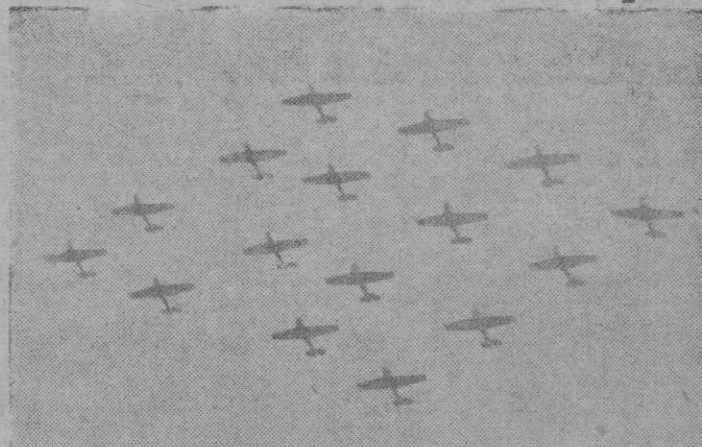
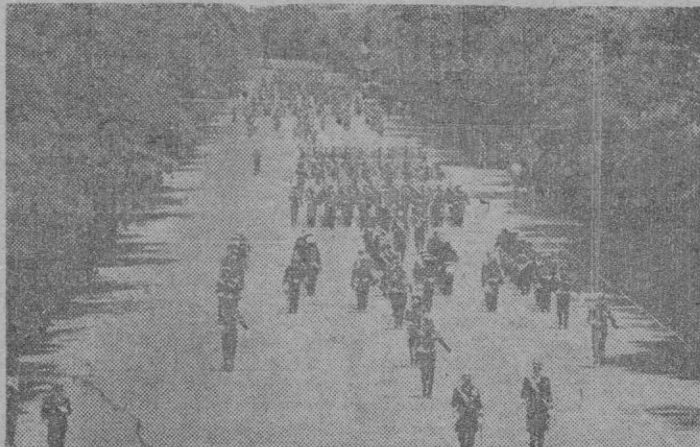


# Franco presidió el desfile militar de los 25 años de paz



Participaron 14.000 hombres, 1.000 vehículos y 171 aviones

Madrid aclamó fervorosamente al Caudillo

## LA MUJER RAPTADA



La señora Madeleine Dasvaut, esposa del famoso constructor de aviones y diseñador, Marcel, que fue raptada en París y liberada horas después por la policía francesa. El hecho produjo gran conmoción en todo el país.

Madrid, 24. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido el desfile militar conmemorativo de los XXV Años de Paz, que se ha celebrado a mediodía de hoy en el Paseo de la Castellana y en el que han participado 14.000 hombres, más de 1.000 vehículos y 171 aviones.

El pueblo de Madrid ha expresado en esta nueva ocasión, una vez más, su fervorosa adhesión al Caudillo y su gratitud al ejército, formado hoy por los hijos de aquellos que lucharon por España en la Cruzada de Liberación.

La capital está profusamente engalanada y desde las primeras horas de la mañana, millares de personas se trasladaron desde las barriadas periféricas al centro de la capital para presenciar el desfile.

Ante la tribuna presidencial daban guardia miembros de la escolta de S. E. el Jefe del Estado, así como ante la destinada a su esposa D.ª Carmen Polo, que llegó minutos antes de comenzar el desfile, acompañada de la esposa del Ministro del Ejército, señora de Menéndez Tolosa y de sus nietos. En esta misma tribuna acompañaba a la esposa de Su Excelencia, S.A.R. la Princesa Sofía.

A las 12 en punto, Su Excelencia subió a ocupar su puesto en el arengario, donde le acompañaron el Ministro del Ejército, S.A.R. el Príncipe don Juan Carlos de Borbón y el Capitán General de la Primera Región. Detrás de S. E. se hallaban numerosos tenientes generales y generales de la Primera Región Militar.

Tras solicitar permiso de Su Excelencia, el Capitán General de la

(Continúa en la pág. siguiente)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 26 de Mayo 1964

AÑO XXVI :— N.º 7438 — DEPOSITO LEGAL P. M. :— 1958 — PRECIO 2

Ante una gran muchedumbre, y presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, con asistencia de los ministros del Gobierno y Cuerpo Diplomático se celebró en Madrid, el pasado domingo, el desfile conmemorativo de los XXV Años de Paz en el que tomaron parte un total de catorce mil hombres y mil vehículos. (Foto Pyresa)

## 350 MUERTOS EN LIMA

Al no poder linchar al árbitro, la multitud devastó el Estadio

Los hinchas, enfurecidos, incendiaron algunos coches y varios edificios

El Gobierno decretó que hoy sea «Día de luto Nacional»

Lima, 25 (Efe). — La policía ha declarado esta mañana que 350 personas murieron a consecuencia de los tumultos que se produjeron ayer en el Estadio Nacional de esta capital.

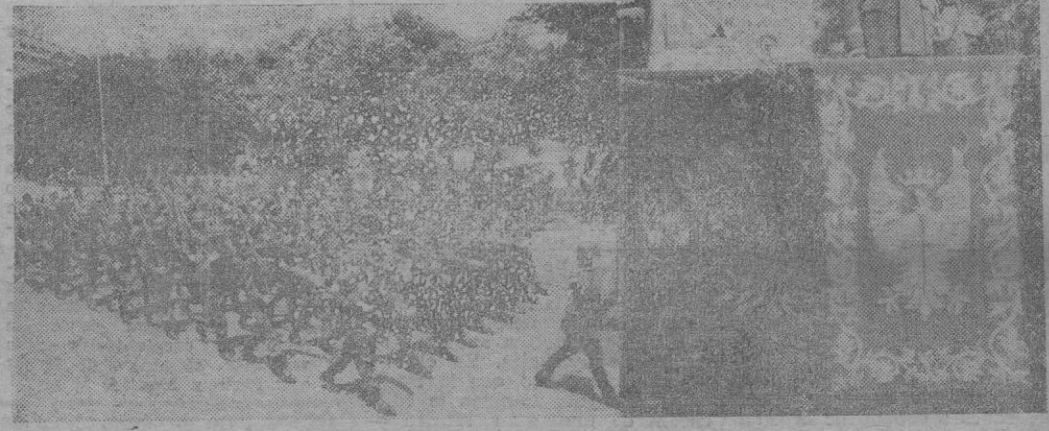
Se calcula en 40.000 personas las que presenciaban el partido de fútbol entre los equipos de Argentina y Perú cuando se produjo el trivial incidente que dió origen a la tremenda catástrofe. El árbitro uruguayo anuló un gol peruano que suponía el empate, cuando faltaban seis minutos para terminar el encuentro. Un espectador saltó al terreno de juego y persiguió al árbitro. La excitada muchedumbre rompió la barrera protectora e invadió el terreno, al que también saltó la fuerza pública para impedir el linchamiento del juez de la con-

(Continúa en la pág. siguiente)

## AL PASO ALEGRE DE LA PAZ

Sus Excelencias el Capitán General y el Gobernador Civil de Baleares presencian desde la tribuna el marcial desfile de las tropas por el Paseo Marítimo.

(En páginas interiores extensa información sobre la brillantísima parada.)



## Empréstito de Rusia a Egipto: 16.000 millones de pesetas

El Gobierno soviético seguirá prestando ayuda durante el próximo lustro

El Cairo, R. A. U., 25. (Efe). — La URSS ha otorgado a la República Árabe Unida un nuevo empréstito a largo plazo por valor de doscientos cincuenta y dos millones de rublos (unos diez y seis mil ochocientos millones de pesetas), según anunció el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, a los postres de un banquete que marcó el final oficial de la

(Continúa en la pág. siguiente)

## Balatrej, en Madrid

VIENE A INFORMAR AL GOBIERNO ESPAÑOL SOBRE ACUERDOS ADOPTADOS EN EL CAIRO

Madrid, 25. (Pyresa). — Esta mañana ha llegado a la capital de España, en avión el Ministro de Asuntos Exteriores marroquí Balatrej, que viene en calidad de representante personal de Hassan II. Fue recibido por el Embajador de su país Ahmed Laraki; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; el General Navarro Guernica, y representantes de los Embajadores en Madrid de la RAU, Irak, Jordania y Siria.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Los mineros asturianos vuelven al trabajo

OVIEDO, 25. — LA JORNADA DE HOY HA REGISTRADO LA VUELTA AL TRABAJO DE UN IMPORTANTE NUMERO DE MINEROS EN DIVERSAS CUENCAS.

SE TRATA DE LAS EMPRESAS EN LAS QUE, POR ABANDONO INJUSTIFICADO DEL TRABAJO, SE ORDENO LA SUSPENSIÓN POR UN PLAZO DE DIEZ DIAS. CUMPLIDO ESTE, HOY SE HAN REINTEGRADO LOS MINEROS DE VEGUIN, OLLONIEGO Y MIERES; SANTA BARBARA, DE HULLERA DE TURON; SAN ANTONIO Y SANTIAGO, DE HULLERA ESPAÑOLA; MINA MARIANA, Y POZO SAN FERNANDO DE INDUSTRIAL ASTURIANA; HULLERA DE RIOS; POZOS MARIA LUISA Y MOSQUITORA, DE LA SOCIEDAD DURO FELGUERA; MINA LLAMAS, DE LA SOCIEDAD NUEVA MONTANA; POZOS PRAMARABULE Y LLASCARAS, DE MINAS DE LANGREO Y SIERO; CARBONES ASTURIANOS; CARBONES DE LA NUEVA; POZO SANTA EULALIA DE CARBONES LANGREO Y LAS EXPLOTACIONES DE NESPRAL Y COMPANIA.

EN TODAS LAS CUENCAS MINERAS EL AMBIENTE ES DE RESTABLECIMIENTO DE LA NORMALIDAD LABORAL. — Cifra.

SU CHALET CONSTRUIDO "A SU GUSTO PERSONAL"

Costa de la Calma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma



# Lackey

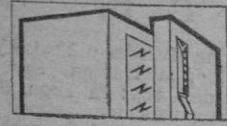
conjunción perfecta de las técnicas de refrigeración más avanzadas



MOD. 210 Lts.

5 AÑOS GARANTIA

CIERRE MAGNETICO



DESCONGELADOR AUTOMATICO

AISLAMIENTO TOTAL

PARRILLAS REGULABLES

Lackey REFRIGERADORES

de hoy... para toda la vida

# CORPUS CHRISTI DIA NACIONAL DE CARIDAD

VIENE DE 1.ª PAGINA

# El desfile militar de Madrid

(Viene de la página anterior)  
Primera Región abandonó la tribuna y se puso al frente de la agrupación de unidades mecanizadas, acorazadas y blindadas, que fue la que inició el desfile. Una vez que hubo rebasado la tribuna presidencial, el Teniente General García Valiño descendió del «Jeep» que ocupaba a la cabeza de la formación y subió a dicha tribuna para acompañar al jefe del Estado.

Al mando de la división acorazada «Brunete» figuraba el General Ramírez de Cartagena. Estaba compuesta por dos agrupaciones de fuerzas mecanizadas de la división de caballería «Jarama» y uno mixto de armas de apoyo. También un escuadrón de transmisiones de la citada división, un batallón de carros medios de la división de infantería «Guadarrama» otro del regimiento «Alcázar de Toledo», número 610, un grupo de combate sobre transportes orugas blindados, un batallón de zapadores, otro de transmisiones y un grupo mixto de servicios de la región.

A las 12:32 minutos comenzaron a sobrevolar el Paseo de la Castellana en oleadas sucesivas y en una sola pasada en dirección Norte-Sur, las fuerzas aéreas.

El paso de la aviación, durante el cual callaron los altavoces y la música, fue subrayado por los entusiastas aplausos de la muchedumbre, que admitió la perfecta formación de los aparatos y especialmente la presencia de reactores y transportes «Azor» cuya procedencia nacional fue anunciada por los altavoces.

A las 12:42 minutos empezó el paso ante su Excelencia de las fuerzas a pie. En primer término lo hizo la agrupación C, formada por centros de enseñanza. Correspondió desfilar a continuación a las academias especiales del Ejército de Tierra. Vino seguidamente el desfile de las fuerzas navales y la representación del ejército del Aire.

Los aplausos que escoltaron el paso de estas fuerzas, se multiplicaron al aparecer los hombres de la Legión.

La última agrupación que tomó parte en esta magna parada militar fue la de las fuerzas mixtas de orden público. La representación de la Guardia Civil la formaron un batallón de fusileros con dos compañías, dos de guardias jóvenes, una sección de perros policia y además, una unidad motorizada compuesta por una sección de motoristas, una compañía de fusileros, una sección de armas pesadas y una sección de vehículos especiales. La Policía armada desfiló con dos compañías de fusileros a pie: dos compañías motorizadas, una compañía de transmisiones y una sección de vehículos especiales.

Cerró la gran parada militar conmemorativa de los XXV Años de Paz española, el paso de dos escuadrones a caballo de la Guardia Civil y de la Policía Local, aquellos vistiendo sus clásicos uniformes, y éstos con lanzas.

Terminado el paso de las tropas ante la tribuna presidencial, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, abandonó el escenario y se despidió del Capitán General de la Primera Región, Teniente General García Valiño, y de S.A.R. el Príncipe don Juan Carlos. Al descender de la tribuna fue saludado por el Vicepresidente, miembros del Gobierno y demás autoridades. La banda de música interpretó el Himno Nacional y la muchedumbre aclamó con fervoroso entusiasmo al Caudillo de España que sonriente, correspondió a los vitores y aplausos del gentío y subió a su coche, en compañía del Ministro del Ejército, Teniente General Menéndez Torres.

El cortejo emprendió el camino, a través del Paseo de la Castellana, hacia el Palacio de Oriente, donde S. E. el Jefe del Estado ofreció un almuerzo a los miembros del gobierno y a los jefes de las unidades que han tomado parte en el desfile.

# 350 MUERTOS EN LIMA

(Viene de la página anterior)  
tienda. Enseguida se produjeron algunos muertos y heridos.

Cuando los refuerzos de la policía llegaron al terreno, las multitudes habían prendido fuego a algunas tribunas, lo que dio origen a un terrible pánico al pretender el público ganar apresuradamente las salidas. Un restaurante, dos casas y una fábrica de neumáticos también fueron incendiados, y sus llamas y el humo denso se mezclaban con la humareda producida por las bombas lacrimógenas.

Se ha anunciado que mañana martes será declarado día de luto nacional.

El gobierno ha proclamado el estado de emergencia en todo el Perú y ha suspendido las garantías

constitucionales durante treinta días con objeto de realizar investigaciones sobre los hechos.

Un comunicado oficial apela al pueblo peruano para que mantenga la calma con objeto de impedir que «agitadores y criminales» se aprovechen de la confusión que siguió a la tragedia del campo de fútbol.

**SIETE DIAS DE LUTO NACIONAL**

Lima, 25. (Efe). — El Gobierno peruano ha decretado siete días de luto nacional y ha anunciado que el propio Gobierno sufragará todos los gastos correspondientes a los funerales de las víctimas que encontraron la muerte en el Estadio nacional de la capital.

El luto ha dado comienzo hoy mismo, si bien el propio Gobierno ha señalado que continuará con toda normalidad el trabajo, tanto en la capital como por todo el país, si se exceptúa la interrupción de ciertos compromisos oficiales y públicos. La bandera nacional habrá de ondear a media asta durante los citados días de duelo.

Asimismo, ha anunciado el Gobierno que enviará al Congreso un proyecto de ley por la que se otorgue ayuda a las familias de las víctimas, y a los heridos en los incidentes. Con arreglo a dicha ley, las viudas de dichas víctimas recibirán una pensión del Estado.

Al mismo tiempo, hizo un llamamiento al pueblo de la nación para que conserve la calma en esta hora de aflicción y puso de manifiesto que se abriría una investigación acerca de las causas del desastre.

condiciones espirituales que no son solo peruanas.

«Luchas pasionales, que crecen morbosamente al margen del deporte, estallan traspasando todo límite y se convierten en luchas partidistas y desembocan en violencia ciega, sorda a todas las llamadas de la razón».

«Osservatore Romano» dice: «Si los 40.000 espectadores del estadio suramericano hubiesen sido soldados de dos ejércitos enemigos, enfrentados unos a otros en una batalla, seguramente las bajas no hubiesen sido tan elevadas.

«El furor de algunos, el pánico de otros, han causado una matanza que no tiene comparación en los tiempos», manifiesta el periódico.

Sin embargo, la gran cantidad de puertas con que cuenta el estadio que se consideraba seguro para que las 60.000 personas desalojadas en el estadio, no hubiesen sido suficientes para que el terror escape por ellas. Y además de personas se han arrojado, derribado entre sí, secuencia de ese desastroso día, tan alta cifra de muertos.

El espectador deportivo, meo, es por lo general un aficionado. Siempre ha merecido el elogio de la crítica extranjera por su corrección. Pero en esta oportunidad ha perdido los estribos y ha dado la imagen deportiva más lamentable de los últimos años.

Es muy probable, que en esta lamentable actuación de la afición futbolística peruana haya influido el clima torrencioso que domina al país, elevando la tensión política que se vive.

## LA PRESTITO RUSO

(Viene de la página anterior)  
visita del Jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, al país del Nilo.

El Jefe del Estado egipcio agregó que esta enorme cantidad de crédito se unía a los otros cuarenta millones de rublos, que fueron acordados cuando el Vicepresidente egipcio, Abdel Hakim Amer, estuvo en Moscú y a los ocho millones de rublos que le fueron concedidos a la R. A. U., mediante un convenio firmado en 1957.

El «premier» ruso, huésped de Nasser en un banquete que se le ofreció en el suntuoso palacio de Kubbeh, —que fue, en los últimos tiempos de la monarquía egipcia una de las residencias predilectas del rey Faruk—, pronunció una alocución, en el curso de la cual dijo que el Gobierno de Moscú que preside, proseguirá prestando ayuda técnica a la República Árabe Unida, durante el próximo lustro, para que las autoridades egipcias completen la segunda fase de la creación de la presa y embalse de Asuan.

visite la Unión Soviética, donde —subrayó el Presidente del Gobierno ruso— «nuestro pueblo lo recibirá con grande y genuina hospitalidad».

**NASSER DESPIDE A KRUSCHEV**

El Cairo, 25. (Efe). — El Presidente Nasser, rodeado de toda su Gobierno y destacadas personalidades, ha despedido en el aeropuerto internacional caíota al Jefe del Gobierno soviético Kruschev, quien acompañado de su esposa y séquito ha emprendido vuelo de regreso a Moscú esta mañana, dando por terminada la visita oficial de 16 días a Egipto.

## BALAFREJ

(Viene de la página anterior)  
El señor Balafrej manifestó a los informadores que viene a informar al Gobierno español sobre los acuerdos adoptados en El Cairo por la Liga Árabe. Manifestó también que las relaciones hispano-marroquíes son excelentes y que espera reforzarlas con esta visita. Añadió que los trabajadores españoles en Marruecos cuentan con la protección y el apoyo de Hassan II.

Balafrej, que ha vivido algunos años en España y ha recorrido numerosos países de Europa, cursó estudios en la Universidad de El Cairo y es licenciado en Letras por la Sorbona. El Ministro tuvo amables palabras para España a la que consideró «dijo como mi segunda patria».

Seguramente la visita de Balafrej servirá para confirmar los comentarios que hace la prensa extranjera sobre las relaciones excelentes y cada vez más amistosas de Rabat con París y Madrid.

**NUEVOS DESORDENES**

Lima, 25. (Efe). — Se han producido nuevas violencias en el Estadio nacional de esta capital, donde ayer se registró la muerte de 318 personas y heridas a 300 en los disturbios y pánico del público con motivo de los incidentes del partido de fútbol Argentina-Perú.

Unas 2.000 personas, la mayoría de ellos muchachos, penetraron en el Estadio, asaltando los bares para robar licores e intentaron derribar las puertas de las oficinas de la Federación de Deportes para robar trofeos.

Estos nuevos desórdenes han ocurrido después de que el Gobierno decretase el estado de guerra y ordenase luto nacional por las desgracias de ayer.

Policía contra disturbios, tocados con cascos de acero y armados de metralletas fueron enviados para dispersar a los alborotadores. Hicieron uso de los micrófonos del Estadio para solicitar que se dispersaran.

## Comprar a plazos para vender pronto al contado y a bajo precio

### Viejo ardid empleado por un reclamado que ha sido detenido por la B. I. C.

Se dan hoy día tantísimas facilidades en las compras a plazos, que no extraña que de tanto en cuando surja el desahuciado que sorprendiendo a la buena fe de los comerciantes quiere hacer a costa de ellos un buen negocio.

El sistema que emplean estos vivales es viejo, manoseado. Se paga el primer plazo, se firman o no unas letras, se da un domicilio falso y sale el comprador del establecimiento con el artículo debajo del brazo. Huelga decir que no hay ánimo en ellos de cumplir con el compromiso del pago de los demás plazos.

El segundo capítulo de la historia es más sencillo porque regularmente tienen de antemano «colocada» la mercancía y, como es fácil suponer, a un precio en el que... pierden dinero.

Afortunadamente y pese a que estos delincuentes creen que nunca más se sabrá de ellos, hasta la fecha no les ha sido muy difícil a los Inspectores de la B. I. C. palmesana descubrirlos cuando se les presenta la oportuna denuncia. Ni tampoco recuperan la mayoría de los artículos indebidamente vendidos y que les son ocupados, sin derecho a reclamación, a quienes los adquirieron en muchas ocasiones aun con la sospecha de que la procedencia no es muy legal. El castigo lo tienen perdiendo el dinero que entregaron.

Aurelio Alcaraz Fuentes, de 29 años de edad, nacido en Cartagena, llegó a Palma hace unos meses. Encontró trabajo y se instaló en su residencia. Quizá le teresaba cambiar de aire por que ahora, al ser detenido, ha sabido que está reclamado por varios juzgados de la península por distintos delitos y en su historial se dice que fue cesado por esta: en un determinado lugar se hacía pasar por empleado municipal e imponía multas a menores por supuestas desmanes en jardines y paseos públicos, informes que pedían de los padres de los denunciados. También por fraude por dada su profesión de electricista se dedicaba a instalar trampas en los contadores de la casa para reducir el consumo.

Aurelio aquí se ha dedicado especialmente a las compras a plazos. De distintos establecimientos sacó un tocadiscos, una vajilla de gran número de piezas, un transistor, una cafetera, expres... Cada uno de estos artículos los vendía pronto, muy pronto y se sacaba así un buen to sobrestuado.

Ha bastado que contra él apareciera una denuncia para que fuera buscado y hallado. En el interrogatorio se ha ido descubriendo todo lo demás. Desembolsaría ingresó en prisión. Tendrá que regresar a la península para responder de los delitos que contra él pesan en otros Juzgados. Tampoco en Mallorca se le han dado bien las cosas.

### PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

# D. Petra Alvarez Paz de Mayrata

Ocurrido el día 27 de mayo, de 1963.

E. P. D.

Su familia ruega le tengan presente en sus oraciones. Agradecerá la asistencia a las paces que en sufragio de su alma se celebrarán: hoy, día 26 a las 8:30 noche oficio conventual en la Parroquia de Santa María la Mayor de Inca, y mañana, día 27, misas: en Inca, a las 7:45 en la Iglesia de San Francisco y a las 7:30 en la Parroquia de Sto. Domingo. En Palma: a las 6:30 en el Hospital Militar; a las 8, conventual en la Parroquia de San Miguel; a las 8 y 8:30 en la Iglesia de la Misión, y a las 18 en la de San Felipe Neri, y en el Monasterio de Lluc, a las 10 y a las 11.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

# Ilmo. Sr. D. Pedro Dezcallar Tacón Gual y Hewes

CORONEL DE INFANTERIA, RETIRADO

Que falleció el pasado día 9, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa la Ilma. Sra. doña Catalina Sureda y Fortuny; hermanas políticas doña Concepción Alomar, Vda. de Dezcallar; la Excmo. Sra. Marquesa de Vivot; la Ilma. Sra. doña Francisca Sureda, Vda. de Lacy; la Ilma. Sra. doña Teresa Sureda; y la Ilma. Sra. Marquesa, Vda. del Verger; sobrinos, primos y demás parientes al comunicar tan sensible pérdida ruegan la asistencia al funeral que se celebrará hoy martes, a las 20 horas, en la Iglesia Parroquial de Selva.

Los Ezcmos. e Ilmos. Sres. Arzobispo de Sión, Vicario General Castrense y Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

# D. JUAN AMENGUAL MERCADAL

Que falleció en Palma, el día 27 de mayo, de 1963.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Salom; hijos Bernardo, Bartolomé y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el 27 del actual a las 8,30, 9 y 9,30 en la Parroquia de San Nicolás, de Palma; a las 7 y 8 en la Parroquia de Santa María del Camí, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

### PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

# Don Bartolomé Juan Sansó D.ª Josefa Servera Fábregues

E. P. D.

Sus afligidos hijos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas, mañana, día 27 en Santa Teresita del Niño Jesús, 9h., de la mañana y 19:30 tarde. En la Inmaculada Concepción (San Magín), a las 7, 8, 8:30 de la mañana y a las 8h. tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

EL «CENTRE DU VILLE»

Una señora, extranjera y de algunas primaveras, me da el alto en plena calle, pa- ra preguntarme por el «centro du Ville». Me armo un lío con mi inglés escolar y la se- ñora pone una cara la mar de curiosa.

—¿A dónde quiere usted ir? En esta villa, todo es «centro», señora, todo está o estaba a mano...

No me entiendo, es claro y yo insisto en decirle que, más o menos, ella está en el cen- tro, puesto que la Plaza Ma- yor, señora, es centro.

Por fin la encamino hacia el Ayuntamiento, puesto que no sé, ni me lo dice, lo que ella busca.

Me quedo, después, pensa- do que la ciudad, nuestra ciu- dad, tiene muchos centros, muchos corazones y todos ellos aborrotados por la más loca y cansada de las circula- ciones. Hay un punto, en el centro de las villas, de las ciudades, que tiene una cierta paz, una relativa tranqui- lidad. La disparatada circula- ción — autobuses, autos, mo- tos, más autos, más autobu- ses, semáforos y pitidos — ro- da ese centro que suele ser una pequeña isla de paz...

Hasta París, en el centro, tiene esas islas de paz, en las que la circulación está orga- nizada de tal manera que re- sulta lejana, distante, ponien- do anchas aceras entre el viandante y los apresurados autos, autos y más autos.

Aquí no. No se ha pensado ni poco ni mucho en liberar ciertas zonas del centro, en lograr que los transeúntes puedan hacer lo que les toca, andar o pasear libres de pre- ocupaciones y un poco al margen del escándalo.

Palma, nuestra ciudad, no tiene islas de paz. Todo está mezclado. Son infinitas las pequeñas aceras del centro que están invadidas de motos, invadidas y atormentadas de troncos de coche. Uno se pre- gunta qué pasará este ver- año, cuando lleguen los que to- rreya tienen que llegar.

¿Qué pasará? Lo que pa- sará... está pasando ya. Salir de la casa propia y caer entre coches es todo uno y lo mis- mo. La villa, en el centro y sus alrededores, es una carre- ra maudita. No hay dere- chos. Palma está imposible y que van a pie, porque van a pie y los que van en coche, porque van en coche. Para todos...



Juan BONET (Ilustración del autor)

Ciertas sostiene clínicas, dispensa- rios, preventorios, ambulancias, hospitales para enfermos cróni- cos e impedidos, y necesita de más. No lo olvide en el COR- PUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

Me fui, de entusiasmo lleno, a tomar un cafetito y a pegarme un garbeito por las calles del Terreno. Recorriendo callejuelas, entré en un bar animado, bellamente iluminado con catorce o quince velas. En cierto «Club», caballeros y señoritas bailaban y la sala iluminaban con cerillas y mecheros.



díganos Vd. algo

JOSE SERRA CASTELLS, FLAMANTE CAMPEON DE ESPAÑA DE LUCHA GRECO-ROMANA

José Serra Castells, estupe- ndo atleta de la Federación Ba- lear de Lucha, acaba de proclá- marse campeón de España, en el torneo nacional de Greco-ro- mana celebrado en Sevilla, en el que participó un espléndido equipo balear preparado por el propio campeón.

—¿Su peso deportivo? —Semimedio.

—¿Han habido otros campeo- nes nacionales nacidos en Ma- llorca? —Sí; lo han sido Abel Gonzá- lez, Balaguer, Mirret y Petrus... Mallorquines nativos o por adop- ción.

—¿Dónde empezó a practicar la lucha greco-romana? —En Barcelona... En mi pe- so conseguí ser campeón regio- nal... Después vine a Palma y durante cuatro años consecuti- vos he ostentado el campeona- to balear, clasificado siempre para los campeonatos nacionales.

—Y este año ha logrado ha- cerse con el título... —En efecto, por fin lo he lo- grado.

—Tengo entendido que es también preparador.

—Si, gracias a la Federación Balear de Lucha, que fué quien nos presentó a Abel González y a mí para preparadores en los Cursos Nacionales. Amba con- seguimos el título.

—¿Qué labor ha efectuado usted como preparador? —Preparé en tres meses el equipo que luchó en Sevilla, en los pasados días 14, 15 y 16 de este mes.

—¿Cómo se portó el equipo balear? —Magníficamente. Consegui- mos un papel envidiable. Un tí- tulo nacional y un primer Pre- mio a la Acometividad.

—¿Quién ganó este primer Premio? —José Luis Ferrer.

—¿Qué otros elementos for- maban el equipo? —Pedro Ramis, Juan Campos, Antonio Moreno, José Serra An- tonio Roig y Enrique de Pa- rrizas.

—Habiendo alcanzado usted el título de Campeón de España del peso semimedio, ¿ha pensado en algún momento ha- cerse profesional de Lucha? —Si lo he pensado, y tal vez me decida.

—¿Qué opinión le merece la Lucha Libre, como deporte? —Es deporte y espectáculo... Como deporte, exige una prepara- ción rigurosa y exhaustiva que no se puede discutir... Como espectáculo, precisa hacer alguna concesión al gran públi- co para poderse sostener... A la Lucha Libre tenemos que estar- le agradecidos todos los depor- tistas que practicamos las dis- tintas facetas de la Lucha, por ejemplo, la Lucha Olímpica, que está entre la Libre y la Greco- romana; esta última y el Judo... Estos deportes, más puros co- mo tales, existen gracias a la ayuda económica que les presta la Federación Nacional, pre- cisamente con los ingresos que percibe de la Lucha Libre.

En eso sí que no hay tongo CALDENTÉY

cojuelo Banco de los pobres

A uña de neumático, con cuatro amigos

«Decíamos ayer...» En el pa- réntesis es que hemos enca- rrado esos pasados días de andadura sobre neumáticos por las buenas carreteras de Mallorca, visitando pueblos y saludando amigos, subiendo y bajando, blanqueándonos, ¡aún más!, el cabello, teniendo pa- ra todos y recibiendo de to- dos una sonrisa y una pala- bra amable, hemos hecho ja nuestros años! una enorme experiencia humana.

He quedado del todo con- vencido de que no tengo, en ningún lugar de la isla, un solo enemigo. Esto es muy im- portante. Tanto, por lo me- nos, como el brindis que he recibido de la amistad desin- teresada.

Han ido conmigo, en esa ronda que le hecho a Mallor- ca, Simón, Rafael, Onofre y Sebastián, cuatro amigos. Dos de ellos, Simón y Onofre —bi- soño el primero y veterano el segundo— me ofrecieron los caballos de fuerza de sus res- pectivos coches; y los cuatro, la tremenda fuerza expansiva de su amistad, no ya desinte- resada, sino sacrificada. En- contrarse con esta extraña fe- nomenología de la generosidad, en los tiempos actuales, resulta también muy impor- tante.

Simón Jordá, «el joven», ha comprobado, además, mis jus- tas alabanzas de la juventud actual, a la que urge darle entrada en la ciudadanía de nuestra política, ascendiéndola hasta su torre almenada, con amplia y verde visión de fu- turo.

Repito que he hecho una enorme experiencia humana que no pagaría con nada. Y la he hecho con cuatro ami- gos que todo me lo han ofre- cido y dado sin recibir nada en cambio, ni siquiera mi triunfo: Simón, Rafael, Ono- fre y Sebastián.

Una pequeña anécdota, pe- ro entrañable, de las muchas que he copiado, como para escribir un libro. En Algai- da, en Beatas, 7, habita un antiquísimo, tullido y olvida- do amigo mío y no, como pu- diera dar a entender el nom- bre de la calle, siete beatas.

Es uno de esos amigos, de él para mí, que te sorprenden a uno en la vida. Un hombre, que por la circunstancia que recordó jamás me ha olvida- do y lleva muchísimos años leyéndome.

Al llegar a Algaida se me recomendó que pasara a vi- sitarle.

Me abrió los brazos y me dijo, con grandísimo alboro- zo:

—Hace treinta años, que en medio de un grupo de seño- rones se destacó usted «y me ayudó a subir al tranvía». No lo he olvidado nunca. Desde entonces voy siguiendo, desde detrás de esta mesa, todos los pasos de su vida.

Y ese hombre, con su en- tusiasmo por mí, desde un arranque tan simple, logró poner a todo el censo de Al- gaida en mi puño.

Y se terminó el paréntesis. «Decíamos ayer...»

Entregado a un tranvía — «pero de autobús» — DOS- CIENTAS pesetas con motivo de la Primera Comunión de su hijita.

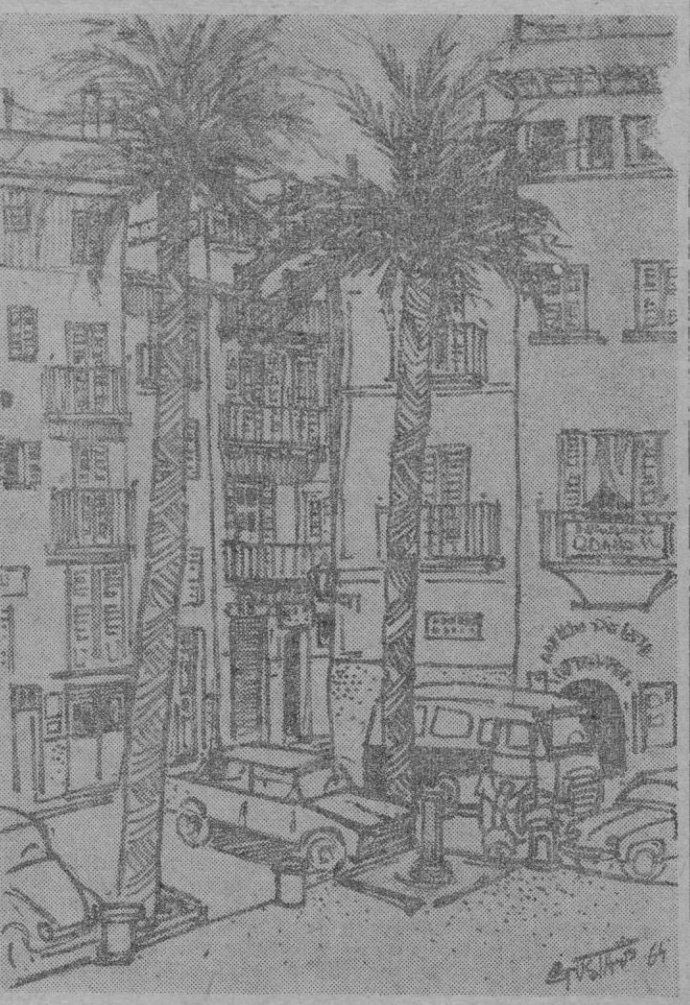
Recibidas del gran Eduardo Carrasco CIEN pesetas. Y de otro grande —Sebastián Val- lés— DOSCIENTAS pesetas. Y de quien se me dijo que se apellidaba Petrus y estaba cenando con su esposa, CIN- CUENTA pesetas. Y del hotel Santa Ana, CINCUENTA pe- setas. Y «del tribuno», CIN- CO pesetas. «Y de los menor- quines», CIEN pesetas. Y «anónimas de un señor», MIL pesetas. Y de «una sus- criptora», CIEN pesetas. Y de «una amiga de los pobres», CINCUENTA pesetas.

Entregadas MIL pesetas «para su caso de caridad», al Ecónomo de Génova. Entre- gadas al Vicario de San Se- bastián, «pago de pasaje a uno de sus feligreses pobres», SEISCIENTAS pesetas.

Se recibieron en su día «de la muñeca Desirée», QUI- NIENTAS pesetas.

Entregado un trajecito de Primera Comunión.

UN PIE PARA ESTA FOTO LA PLAZA DE LA LOYJA



Así, de esta manera tan personal, vé Gustavo un ángulo de la Plaza de la Loyja, estupendo rincón palmesano, no lo su- ficientemente admirado y piropado. Las palmeras, son altas e iguales, y dan guardia de honor al viejo edificio de la Loyja de Mar «harmoniosa con un somni d'adolescencia». La fuente, el empedrado antiguo, el rumor del mar que está allí mismo, las piedras solemnes del rectángulo perfecto del edificio, los niños que juegan, los marineros que dormitan al sol, todo un mundo portuario, mediterráneo, entrañablemente hermoso, discurre aquí. Y otro mundo de callejas bullangueras, con muchos le- teros luminosos, y este que aquel «jijio» de flamenco está pro- ximo, vecino. Ahora, la estupenda heterogeneidad ha sido que- brada por la fiebre del aparcamiento. Le han quitado un espacio vital a la delicia de la Plaza que se esforzaba por conservar esos caracteres suyos de mezcla de estruendo marinerino en la noche, de calma en la mañana y de frescor y embujo en los atarde- ceros. Mitad ciudad señorial, mitad barrio pescador, las palme- ras son altas como las torres, y antiguas también, y esbeltas y guardianas en rígida vigilancia incommovible. — F. J. J. (Dibujo de Gustavo.)

Dar una limosna no basta. Hay que hacerla EFICAZMENTE. Esto, la EFICACIA, es lo que ga- rantiza Cáritas, cuya mano se extiende ante ti el CORPUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

ALGAS

—El punto de las algas que llenan a veces nuestras pla- yas está a punto de resolver- se gracias al Japón.

—¿Gracias al Japón? —El Japón es el principal exportador del mundo del agar-agar.

—Me suena el nombre. Pero solo me suena. ¿Qué es el agar-agar?

Tertulia en la PLAZA MAYOR

—Es un caldo gelatinoso que se emplea en bacteriología y se utiliza en la industria del papel, apresto de tejidos, con- fitería, chocolatería, fotogra- fía y tras terminadas en ía.

—Pero ¿qué tiene que ver el agar-agar con las algas?

—Por fin voy a saciar tu sed de sabiduría, dulce palmesano de Ca'n Pastilla. La compañía «Productos Naturales y Sin- téticos S. A.» acaba de inver- tir sesenta millones de yens en la «Asahi Food Chemistry Co.», de Japón, con el fin de producir agar-agar a base de un programa de quince tonela- das métricas en 1965 y veinti- cinco para 1966.

—Me parecen pocas tonela- das.

—¿Que te penses que s'agar- gar es com sa grava, pupú?

—Bien, de acuerdo. Pero, dí- me ¿a cuánto está el yen?

—Ara sí que m'has mort. Resulta que los yens no son mi fuerte.

TELEFONOS

—Y ya que hablamos de al- gas, bien podemos hablar de teléfonos. Me han dicho que este verano funcionará la au- tomatización del teléfono de la zona Ca'n Pastilla-Arenal.

—¿Ya se podrá hablar ha- ciendo así con el dedo?

—Se podrá hablar haciendo así con el dedo y haciendo así con el 09.

—¿Te contestará el 09? —No solo te contestará en- seguida sino que te dará la comunicación deseada.

—¡Maravilla de maravillas! —Y no es esto solo. A pri- mero de junio saldrá la nue- va lista de abonados.

—¿Ya no tendremos que an- dar con los suplementos y los complementos suplementa- rios? —Ya no.

—Dos hurras por la Telefó- nica. Uno por el automático del Arenal y otro por el com- plemento directo. ¡Hip, hip.

—¡Hurra! —¡Pu, pút! —¡Hurra!

ANCIANOS

—¿No sabes alguna anécdo- ta divertida de la comida de los octogenarios? (Continúa en la pág. siguiente)

COSAS DE «CALAFAT»



«SE PUEDE VER CON LAS YEMAS DE LOS DEDOS»

«Dos recientes casos de mujeres —una norteamericana y una rusa— que «ven» los colores con las yemas de los dedos...»

—¡Rellamps, Galiana! ¡Gens m'agradaria esser casat amb una dona tan paupadora!

(—¡Rayos, Galiana! ¡No me gustaría nada estar casado con una mujer tan manoseadora!)

Ya comenzaron las fiestas

Más tarde, cierto doncel, que parecía italiano, con una pila en la mano iba buscando su hotel.

Al ver aquello, ¿qué pasa?, a un muchacho pregunté. Y de su boca escuché con un poquito de guasa:

Las Fiestas han comenzado. A la enorme multitud de turistas que ha llegado nuestra Ciudad ha obsequiado con una «Noche sin luz».

GIL ARRIBATO

COPIAS DE MALDIA

Me fui, de entusiasmo lleno, a tomar un cafetito y a pegarme un garbeito por las calles del Terreno.

Recorriendo callejuelas, entré en un bar animado, bellamente iluminado con catorce o quince velas.

En cierto «Club», caballeros y señoritas bailaban y la sala iluminaban con cerillas y mecheros.

# agenda



## RADIO

**RADIO JUVENTUD BALEARES**  
(1.106 Kcs.)  
Programa para hoy

8: Apertura. Alegre despertar; 8:15: Bachillerato radiofónico; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario, Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo «BALEARES»; 10: El rumor del torrente; 10:15: Radio Club; 12: Regina Coeli; 12:05: Telegrama musical; 12:10: La conquista del espacio; 12:20: Antena del deporte; 12:30: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Pentagrama musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Así va la liga; 13:45: Nodo internacional; 13:50: Puente musical; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Economía hispánica; 15: Ritmos para la juventud; 15:30: Amor coroso; 16: Radio Club; 17: Aquí Washington; 17:15: Atardecer musical; 17:30: Quitele Vd. el antifaz; 18: Regina Coeli; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: Horoscopo musical; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: English for today; 19:34: Para los niños; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 20:50: La caja del misterio; 21: Cita con los famosos; 21:30: Cuentos y leyendas; 21:45: La orquesta de Mantovani; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Música para soñar; 22:45: Radio teatro: «Un rincón y todo el mundo»; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.450 KCS KW.  
Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:03: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adventum regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:29: Galería breve; 9:30: La música alegre el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:25: Postales del nuevo mundo; 11:30: Nuria; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Rosa María; 12:30: Para Vds., amigos; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Información local; 15:15: Desde la 5 Avenida; 15:30: Gene Pitney; 15:59: Galería breve; 16: Solicitados; 16:15: La reina de piedras negras; 16:30: Lluvia de estrellas; 17:00: Historia de un Príncipe; 17:30: Fray Martín de Porres; 18: Cambio sin ver; 18:30: Quiero ser guapa; 19: Emisión de la Casa Regional Catalana; 19:15: Pascual Camps (violín) José Fuste (piano); 19:35: Perfiles de América; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15: Nodo de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Los Embajadores; 20:45: Radiogramala; 21: Teatro de los Quintero; 21:15: Avecrem llama a su puerta; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Stryl Stapleton; 22:30: Pino Donaggi o Billy Vaughn; 23: XXV Años de Paz; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

**RADIO POPULAR**  
1.340 Kc. — 223ª m.  
Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:45: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Eva; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:25: Microprograma Crush; 12:30: De la pantalla al disco; 12:45: Con la vida hicieron fuego; 1: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos; 13:45: E.A.K. informa; 14:45: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: Discografía; 15:30: Noticias Peps; 15:35: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 16:30: Cita de Orquestas; 17: La Bribona; 17:30: Concierto en ritmo; 18: El mundo y el hombre; 18:30: Los clásicos al alcance de todos; 19: España Social; 19:25: Microprograma Crush; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Correo Aéreo; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

## «Cuarto de Siglo»

Con brillantes actos y en procesional cortejo fue llevada a su altar del Santuario la Virgen de San Salvador, después de su triunfal peregrinación a Palma los pasados días. Felanitx vivió con este motivo una jornada de intenso fervor que estuvo presidida por las autoridades provinciales especialmente trasladadas a la villa.

24 Laureadas individuales y 9 colectivas han sido concedidas durante la guerra de Liberación a quienes se distinguieron en la lucha por la independencia de España.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Cielo poco nuboso. Brisas. Manicijadillas o mar rizada.  
**OBSERVACIONES**  
Máxima: 26,5 h.  
Mínima: 15,6 h.  
Humedad, 37 x 100.

**VIVIR MEJOR**  
con el **ACONDICIONADO FRAU** lo instala

## TELEVISION

**Programa para hoy DE SOBREMESA**  
2,15: Avance de Telediario; 2,17: Primera página 2,30: Biografía; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Para vosotras; 3,40: El hombre del cuadro; 4,00: A media voz; 4,05: Final.

**CULTURAL**  
6,00: Academia TV; 7,00: Universidad V.

**NOCHE**  
7,30: Avance de telediario; 7,33: Ella, él y «asta»; 8,00: Foro TV; 8,30: Dibujos Animados; 8,40: Secuencia; 8,55: Mundo Ligero; 9,00: Tengo un jibro en las manos; 9,30: Telediario; 9,45: El tiempo; 9,55: Minutos musicales; 10,00: Perry Mason; 11,00: Llamada al corazón; 12,00: Retransmisión del partido de Hockey sobre patines, que enfrentará a las selecciones de Portugal e Italia; 12,45: Telediario; 1,00: El programa de mañana; 1,05: Medianoche y cierre.

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones del Aeropuerto de Son San Juan. Día 21 de mayo de 1964:  
Aviones nacionales, entrados 20 con 621 pasajeros.  
Aviones nacionales, salidos 20 con 749 id.  
Aviones extranjeros, entrados 23 con 1.161 pasajeros.

Aviones extranjeros salidos, 23 con 1.142 id.  
Día 22 de mayo de 1964:  
Aviones nacionales, entrados 20 con 763 pasajeros.  
Aviones nacionales, salidos, 18 con 775 id.  
Aviones extranjeros entrados, 26 con 1.639 pasajeros.  
Aviones extranjeros, salidos, 29 con 1.344 id.

## FARMACIAS DE TURNO

**FARMACIAS DE TURNO**  
De 9 mañana a 10 noche.  
Balaguer, San Miguel, 58 Tel. 11249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets) Tel. 14171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2 Tel. 51928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79 Tel. 25338; Claverol, Plaza de la Reina, 10 Tel. 15371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III) Tel. 31070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí) Tel. 33402; (o) Oliver, Carmen, 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams) Teléfono 30731; Pieras Calle Hostalets, 2 Tel. 12861; Planas Honderos, 78 Tel. 11507; Ross, 16, Plaza de Cort, 18 Tel. 22735; Rubí, Sindicato 146, Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo 558 (Cala Mayor) Tel. 32660.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
(o) Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1 Teléfono 12143.  
Abiertas hasta doce noche. Morell Brodat, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí); Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets)

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

**SERVICIO MEDICO QUIRURGICO**  
Del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Vía Roma, 29, Tel. 11229

**Servicio Médico Urgente:**  
«LA CRUZ BLANCA»  
Teléfono 16641

**CUPON DEL CIEGO**  
267

# Religiosas

**CUARENTA HORAS**  
**Día Eucarístico:**  
En el Centro Eucarístico, a las ocho, Misa. A las 11, Exposición de S.D.M. Por la tarde, a las 7:30, Rosario, cánticos, sermón, por el Rvdo. Padre Diego de Aguilas, capuchino, Novena expiatoria y reserva del Santísimo.  
—En las MM. Reparadoras, a las ocho, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 6, Rosario, ejercicio del Mes de María y reserva.  
**Otros actos religiosos:**  
En Montesión, empieza solemne Novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús, por el Apostolado de la Oración, por la mañana, des-

pues de la Misa de 8:30; por la tarde, a las 7:30, Rosario, ejercicio de la Novena y sermón por el reverendo P. Miguel Bonet, S. J. y reserva de S.D.M.  
**VISITA:** a la Virgen del Socorro, en el Socorro.  
**MANANA EN LA IGLESIA DE LOS CAPUCHINOS**  
Mañana, miércoles, a las ocho de la mañana, en la iglesia de los Padres Capuchinos se celebrarán funerales en sufragio de don Dionisio Escanilla, padre del Guardián de dicho convento Rvdo. P. José de Calasanz, de Vich.

**TANDA DE EJERCICIOS ESPIRITUALES**  
Se celebrará en Son Bono, desde el 31 de mayo al 6 de junio, para señoras y señoritas, dirigidos por el Rvdo. P. Joaquín M. de Pulg, S. J.  
Para informes: En Son Bono (Génova) y en el Colegio de Montesión, de Palma.

## Tómbola pro Colegio de Reirasados Mentales

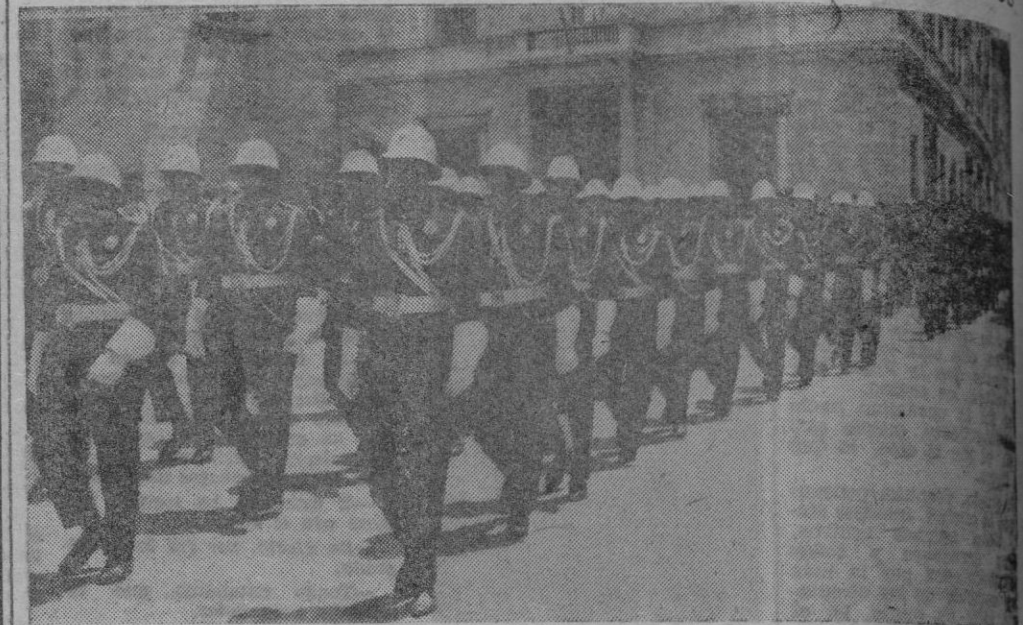
En el sorteo celebrado el día 24 ha sido agraciado don José Díaz Arias domiciliado en calle Antonio Riva 131, por poseer el número 8.753 que le correspondió el lote siguiente:  
Un transistor Kolster 616.  
Un asador de pollos.  
Un tocadiscos Koniger.  
Un frigorífico Electrolux L. A 22 núm. 30.337.  
En el sorteo celebrado en el día 25 ha correspondido al número 3.694 que le corresponde un lote compuesto por:  
Un turbo exptisor Philips.  
Una plancha automática Philips.  
Un secador.  
Un transistor Kolster, 616.  
Una manta Mora.  
Una cafetera Croley.  
Un botellón Martini de 5 litros.  
Un botellón de Terry de 5 ltrs.  
Un botellón de Carlos III de 3 litros.

## Tertulia en la PLAZA MAYOR

(Viene de la página anterior)  
—Me han contado algunas. La mejor es la del hecho mismo de esta simpática comida anual, organizada por nuestro querido y admirado amigo don Monserrate Mascaró, al que los contentulios rendimos el homenaje de nuestra admiración mas cordial.  
**CRUCE**  
—Hace falta un «Ceda el paso» en el cruce de Vía Roma con la cuesta de Arabí.  
—En efecto. Si bien tienen preferencia los vehículos que bajan la Costa de Sa Pols, hay

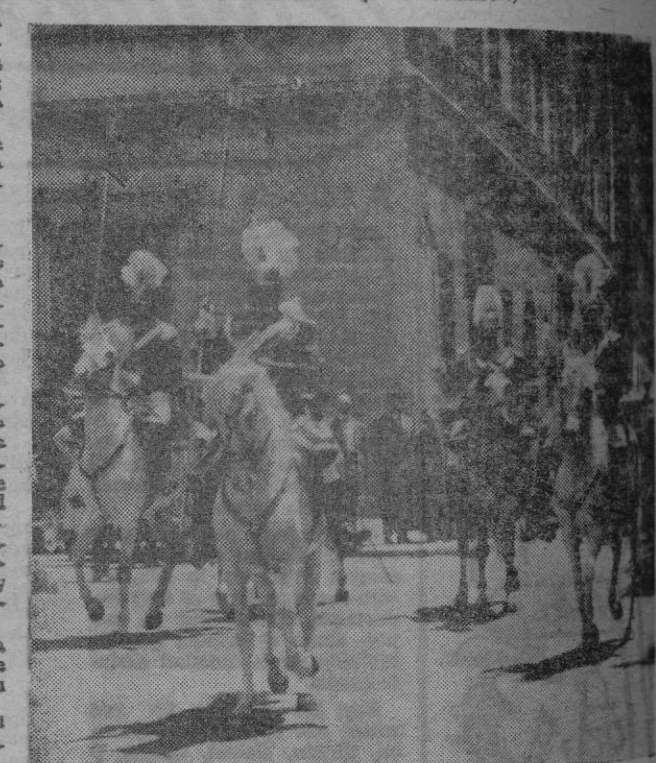
# La Policía Municipal celebró ayer la festividad de su Santo Patrón

## Hoy proseguirán los actos conmemorativos



La Sección de la Policía Municipal de Tráfico, desfilando ante las autoridades después de la misa celebrada en la Basílica de San Francisco. — (Foto «Juanets».)

Ayer lunes, festividad de San Urbano I, celebró la Policía Municipal palmesana el día de su Santo Patrón, con diversos actos que tendrán continuación a lo largo de hoy, martes.  
Por la mañana, en la Plaza de San Francisco, formó la fuerza que integran las distintas secciones con traje de gala: montada motorizada, de tráfico y urbana, siendo revistada por el Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, Teniente de Alcalde don Pablo Saiz Gralla al que acompañaban el Jefe de la Policía Municipal don Carlos Alvarez de Sotomayor y el Oficial del Cuerpo don Tomás Font.  
A las once se celebró en la Iglesia de San Francisco una misa con asistencia de representantes de las primeras autoridades civiles, eclesiásticas y militares que fueron saludadas a la llegada al templo por el señor Saiz Gralla.  
El templo lucía una de sus mejores galas y asistió a la ceremonia religioso numeroso público y familiares de los Policías Municipales.  
Finalizada la misa, la fuerza desfiló con gran brillantez ante los invitados siendo acogido su paso con aplausos.  
A mediodía y en el salón del Grupo Escolar Jaime I, se procedió al reparto de premios y distinciones a los componentes del Cuerpo que se han destacado en el cumplimiento de sus funciones durante el año. Hicieron entrega de los galardones las autoridades que especialmente invitadas presidieron el acto. Seguidamente fue servida una copa de vino español.



La Policía Municipal Montada, en traje de gran gala.

Por la noche y en los jardines de «Rosales» la gran familia de la Policía Municipal se reunió en animada fiesta. Baile, atracciones y reparto de obsequios con lo que se prolongó la velada hasta las primeras horas de la madrugada.  
**FESTEJOS PARA HOY**  
Para hoy martes, dos festejos cierran el programa ameno y variado que confeccionó la comisión encargada de la celebración.  
A las cinco de la tarde, en el Cortijo Vista Verde, gentilmente cedido por la empresa, una sim-

pática fiesta infantil con entrega de golosinas y juguetes y la elección de la «Reina de la Fiesta» entre las hijas de los Policías Municipales.  
Pero como también los mayores quieren disfrutar, para estos actos será soldado un becerro en la coquetona placita.  
Finalmente a las nueve y media de la noche en el salón del Col-

egio de San Francisco tendrá lugar una velada artística. Actuará un novel pero bien ajustada compañía formada por miembros del Cuerpo; se pondrá en escena una comedia interpretada también por Policías Municipales, estab-

por de folklore y el humor satírico y a raudales de los parodistas imitadores con sus chistes escu-

ficados.  
**VOZ del movimiento DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES**  
La Delegación Nacional de Juventudes anuncia un Curso para aspirantes a Instructores Elementales de Juventudes. Tendrá lugar en Alborache (Valencia), desde el 14 de agosto al 1 de septiembre, pudiendo concurrir al mismo los Maestros y alumnos de Magisterio, que no rebasen los 30 años, matriculados por lo menos del Segundo Curso completo, con la F.E.N. y E. aprobadas, siempre hayan suspendido algunas asignaturas.  
Las solicitudes podrán presentarse hasta el 30 de junio próximo. El modelo de instancia de más requisitos exigidos se hallan expuestos en la Sección de Enseñanza de esta Delegación Provincial.

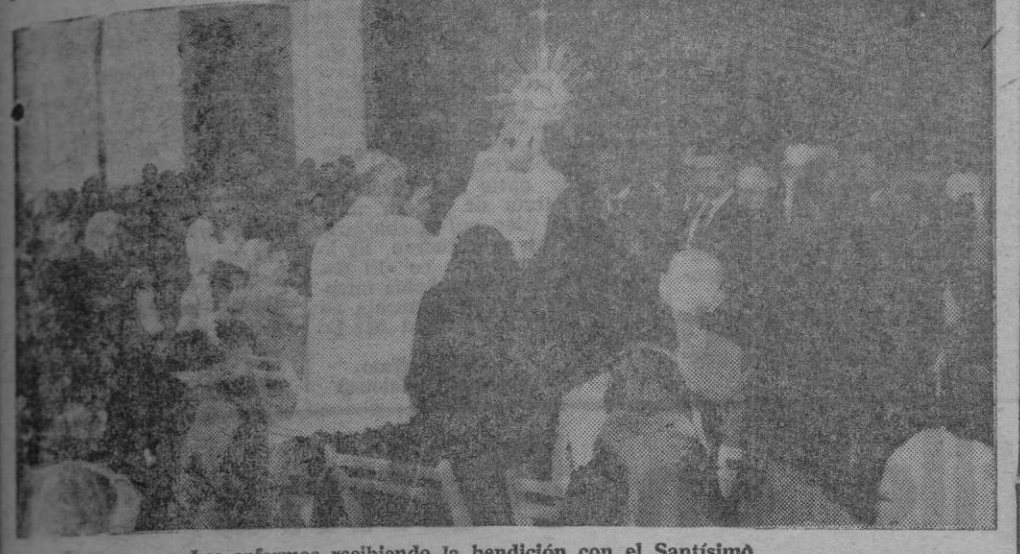
**Delegación Provincial de Juventudes**  
**CONCURSO «25 AÑOS DE PAZ»**  
Se recuerda a los alumnos que han de participar en este concurso, en su fase final, que los ejercicios correspondientes a esta fase se realizarán en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento de Palma (los alumnos de Centros de la capital) y en la Diputación Provincial (los alumnos de Centros de pueblos), mañana día 27, a las 11:30 horas, debiendo ir provistos de bolígrafo o estilográfica.

**EXCURSION A IBIZA**  
**TODOS LOS JUEVES**  
Un servicio garantizado por nuestra experiencia  
**EN AVIONES DOUGLAS DC 4 DE AVIAGO**  
**AL PRECIO INIGUALABLE DE: 685.— PESETAS**  
INCLUYENDO:  
♦ Traslado desde y hasta su domicilio en Palma.  
♦ Excursión en autopullman y guía por el interior.  
**VIAJES BARCELO**  
Avda. A. Rosselló, 102 — Teléfono 26949.  
**Lea «BALEARES»**

INFORMACION LOCAL

# Un acto sumamente pladoso: La concentración de enfermos ante el Cristo de la Sangre

## Una concurrencia numerosísima se dio cita en la plaza del Hospital Provincial Fue leído un mensaje del Obispo de Mallorca



Los enfermos recibiendo la bendición con el Santísimo



Enfermos y ancianos, fueron asistidos por enfermeras y camilleros de la Cruz Roja Española. — (Fotos «Juanets».)

Emocionante, espectáculo el de anteayer tarde en la Plaza del Santo Hospital. La concentración de enfermos para asistir a la solemne función religiosa anunciada revisitó una solemnidad extraordinaria.

Mucho antes de las cinco empezaron a llegar automóviles de la mayor parte de pueblos de Mallorca, llevando a los enfermos. Los que pudieron lo hicieron por sus propios medios.

UNIDO ESPIRITU Y ORACION BENDIGO ENFERMOS PRESENTES Y AUSENTES Jesús, Obispo de Mallorca. También se dió lectura al que fué enviado al amado Prelado. He aquí el texto:

### SUNNA, nuevo hotel de Paguera

En el anochecer del sábado tuvo lugar una brillante inauguración. La del hotel "Sunna" en Paguera. Se trata de un nuevo y moderno edificio situado en un terreno desde el cual se divisan vistas panorámicas, con habitaciones a todo confort, dotadas de galerías orientadas al sur y a las brisas marinas. Posee también extensas terrazas con una espléndida piscina, bar y restaurante.

Mas de dos mil personas llegaron a situarse en la amplia zona que, a las cinco de la tarde, presentaba un magnifico aspecto. Había un ambiente de devoción, de amor al Santo Cristo de la Sangre. Por eso cuando la imagen hizo su aparición, portada por el Rvdo. Sr. Domenge, escoltada por seminaristas y sacerdotes, el silencio se hizo impresionante. Todos los ojos se dirigieron hacia la venerada figura que, poco a poco, cruzó por entre la multitud.

Llegada al pie del Altar fué colocada en el centro, presidiendo, mientras eran entonados diversos motetes. Seguidamente dió comienzo el Santo Sacrificio de la Misa que celebró el Vice-Vicario General D. José Sacanell, quien, intramisa, dirigió a los reunidos hermosa plática.

Y llegó el instante sublime del acto, la Comunión a los Enfermos a los enfermos. Seguidamente se efectuó la Exposición del Santísimo, no cesando los cánticos litúrgicos. Finalmente se dió la bendición a los enfermos.

Presidió el acto el Presidente de la Excm. Diputación Provincial, don Rafael Villalonga. Previamente y por el Vicario de la Iglesia de la Anunciación, que dirigió el acto desde el micrófono instalado junto al Altar, fué leído un cariñoso telegrama del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. Jesús Enciso Viana, que como se sabe continúa enfermo en Madrid. Dice así el mensaje:

REUNIDA MULTITUD ENFERMOS PIE SANTO CRISTO PEDIMOS FERVOROSAMENTE SALUD VUESTRA Morey, Vicario de la Iglesia de la Anunciación. Antes de que los enfermos ocuparan los automóviles, que los llevarían a sus lares, se les obsequió con galletas y refrescos.

### Jefatura de Sanidad

#### LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Se pone en conocimiento del público en general que el Dispensario Antituberculoso del P.N.A. y de las Enfermedades del Tórax, instalado en el Instituto Provincial de Sanidad (calle Cecilio Metelo), de esta Capital, está abierto todos los días laborales desde las 8.30 de la mañana excepto los lunes en que presta servicio por la tarde, desde las 4. A él deben acudir todas las personas sospechosas de padecer alguna enfermedad pulmonar. El reconocimiento y la exploración clínica del enfermo son siempre gratuitos. El tratamiento, tanto médico como quirúrgico, es siempre gratuito para los que carecen de medios económicos.

A través del Dispensario, son ingresados, en el Sanatorio "Juan March" y en el "Preventorio Infantil" de esta capital, todos los adultos y niños que precisan guardar reposo y ser sometidos a los diversos tratamientos de dicha enfermedad.

# CRONICA DE SOCIEDAD

## Enlace Grimalt - Solivellas

En la Iglesia Parroquial de San Jaime de esta ciudad, se celebró el matrimonial enlace de don José María Grimalt Blanch, con la señorita Teresa del Salvador Solivellas Antich.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. don Jaime Solivellas Antich, Vicario de Pollensa, hermano de la novia actuando de padrinos, por el novio su madre doña Juana Blanch, Vda. de Grimalt y don Jaime Grimalt Blanch, hermano del novio; y por la novia sus padres don Jaime Solivellas Llampayes y doña Antonia María Antich Salom.

Fueron testigos, por el novio, sus hermanos, don Juan, don Pedro y don Bartolomé Grimalt Blanch, su primo don Bartolomé Blanch Martí y sus hermanos políticos don Víctor Cubí Durán y don Jorge Llull Burguera; y por la novia su hermano don Salvador Solivellas Antich, su hermano político don Antonio Bibiloni Socías y sus tios don José Antich Salom, don Antonio Cánaves Fiol, don Miguel Amer Bennassar y don Bartolomé Pascual González.

Los asistentes fueron obsequiados en un hotel del Paseo Marítimo, saliendo los novios hacia la península y extranjero.

## REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

### Enlace Mas - Burguera

El jueves pasado en el altar Mayor de la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita Antonia Burguera Lladó con el joven propietario don Mateo Mas Burguera.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Rafael Bujosa Rigo, tío de la novia, siendo apadrinados por sus padres respectivos los propietarios don Pablo Antonio Burguera Bujosa y doña Margarita Lladó Mulet y don Lorenzo Mas Verger y doña Francisca Burguera Oliver.

Firmaron el acta como testigos.

## SU JERSEY EN BOUTIQUE LIZ

por la desposada su padrino don Bartolomé Oliver Puigserver, su tío don Juan Lladó Mulet, industrial y don Bartolomé Adrover Blanch, industrial; y hermano político, por el novio lo hicieron su tío el propietario don Mateo Mas Verger, su hermano don Francisco y el propietario don Bartolomé Mascaró.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un «lunch».

La joven pareja ha salido en viaje de bodas hacia la península y el extranjero.

## SU JERSEY EN BOUTIQUE LIZ

### Enlace Caldés-Casas

En el altar del Santísimo de la S. I. C. B. tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Ana María Casas Aguiló con don Juan Caldés Anglada.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Antonio Aguiló, tío de la novia. Fueron padrinos por la novia sus padres don Juan Casas Bosch y doña María Aguiló de Casas y por el novio su madre doña Francisca Anglada Monjo y su hermano don Jorge Portella Anglada. Actuaron como testigos por la novia sus tios don José Casas, don Miguel Casas, don Guillermo Sampedo, don Antonio Aguiló, don Jaime Aguiló y don Jaime Fernández y por el novio don Federico Portella, don Damián Vidal don Benito Peré, don José Caldés don Manolo Caldés y don Gerardo Wolfrum.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch.

Los recién casados, a quienes deseamos inabarcables felicidades en su nuevo estado salieron en viaje de bodas para la península y extranjero.

### Enlace Rigo - Matas

En la Capilla de Santa Ana del Palacio de La Almudaina, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Encarnita Matas Seguí con el Oficial de la Marina Mercante don Bartolomé Rigo Barrera.

Actuaron de padrinos sus padres don Eduardo Matas Valenzuela, industrial; y doña María Sagüí Matas, don Juan Rigo Oliver y doña Catalina Barrera Rosselló.

Fueron testigos, por parte de la novia sus tios don Luis Matas Valenzuela, Abogado; don Rafael Seguí Matas, Oficial de la Marina Mercante; don Carlos Massanet Nicolau, Oficial de Control del Aeropuerto y su hermano don Juan José Matas Seguí.

Por parte del novio lo fueron su hermano don Gabriel Rigo Barrera, Oficial Maquinista de la Marina Mercante; don José Albertí Salas, industrial; don Francisco Amengual Serra, del comercio y don Rafael Moyá González. Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con una cena.

Los novios saldrán dentro de breves días para la península y extranjero.

### Enlace Blanes-Muntaner

En el domicilio particular de los señores de Muntaner, se ha celebrado la boda de don José Gregorio Blanes Ridaura con la señorita María Esperanza Muntaner Rosselló.

Fueron padrinos la madre del novio, doña Isabel Ridaura, viuda de Blanes y el padre de la novia, doctor don Andrés Muntaner Ramonell.

Bendijo la Misa de velaciones, el Rvdo. don Fernando Mir.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio, su hermano don Antonio Blanes, don Antonio Salas, don Tomás Valor y don Pedro Alomar; y por la novia lo hicieron, su tío don Miguel Estade, sus primeros doctores don Miguel Muntaner y don José y don Miguel Estade Rosselló.

La boda se ha celebrado en la intimidad por el reciente fallecimiento del padre del novio.

Los novios han salido de viaje por el extranjero.

### Primera Comunión

En la iglesia del Sagrado Corazón, parroquial de los Hostalets, tuvo lugar la Primera Comunión de la encantadora niña Francisquita Vila Blanco, hija de nuestros buenos amigos doña Magdalena Blanco Servera y don Bernardo Vila Mulet.

## REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO

### Bautizo

En la parroquia de San Sebastián recibió las aguas bautismales, imponiéndosele el nombre de Catalina Francisca, la primogénita de los esposos don Baltasar Vila, Maestro Nacional y doña Luisa Villar.

Le administró el sacramento su tío, el Rvdo. P. Pedro Vila teatino. Actuó de padrino-procurador, don Pedro Villar Brea y de madrina doña Francisca Fuster Cabrer. Los invitados fueron delicadamente obsequiados con una simpática reunión familiar.

En la Sta. Iglesia Catedral Basílica recibió de manos del Rvdo. Padre don Gabriel Llompard, Teatino las aguas bautismales el segundo de los hijos de don Jaime Garau Garau y esposa doña Clara Palliser Moragues. A la nueva cristiana le fue impuesto el nombre de María del Carmen y la apadrinaron don Juan Roig Muntaner y doña María Fullana Oliver.

Nuestra cordial felicitación a los hacemos extensiva a los abuelos de la recién nacida.

## REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

### Adoración Nocturna Española

#### VIGILIA DEL CORPUS CHRISTI

En la iglesia de San Felipe Neri se celebrará en la noche del 27 al 28 de este mes la tradicional vigilia del Corpus Christi, obligatoria para todos los adoradores.

La Sta. Misa se celebrará a las 2 de la madrugada.

La Procesión que saldrá de la Catedral, al atardecer del día del Corpus, se considerará que forma parte integrante de la indicada Vigilia, por cuya razón se encarece la asistencia de todos los Sres. Adoradores quienes deberán concentrarse en la capilla de San Pedro y San Bernardo (c. S. Bernardo), a las 6 de la tarde.

# CERTAMEN DE TENDENCIAS PLASTICAS ACTUALES

## Organizado por el Círculo de Bellas Artes

Bases del I Certamen de Tendencias Plásticas Actuales:

- 1.º—El Certamen constará de las siguientes secciones:
  - a) PINTURA, en sus diversos procedimientos.
  - b) ESCULTURA.
  - c) DIBUJO.
  - d) ACUARELA.
- 2.º—Podrán concurrir a dicho certamen todos los artistas que lo deseen, con obras que respondan al espíritu del mismo.
- 3.º—Se podrán presentar dos obras por cada sección, con la condición de no haber sido expuestas en Palma.
- 4.º—En la sección a) Pintura el tamaño de las obras no podrá ser inferior de 81 x 65 cms. y no excederá de 160 centímetros de anchura.
- En la sección b) Escultura, el tamaño de las obras no tendrá más limitación que las de capacidad y condiciones del local, que serán apreciadas por el Jurado de Admisión.
- Las obras presentadas en las secciones de Dibujo y Pintura al agua tendrán el tamaño mínimo de 32 x 22 cms.
- 5.º—Las obras se presentarán enmarcadas con varillas lisas cuyo ancho no podrá exceder de 30 mm.
- 6.º—Para la admisión de las obras se constituirá un Jurado de Admisión.
- 7.º—Los Artistas que hayan sido invitados por el Círculo de Bellas Artes, quedarán eximidos de la aceptación por parte del Jurado de Admisión.
- 8.º—El Círculo de Bellas Artes, percibirá como derecho de exposición, por cada obra seleccionada, las cantidades siguientes:
  - Asociados, 50 pesetas.
  - No asociados, 100 pesetas.
 Se considerarán asociados los miembros del Círculo o Entidades que tengan establecida reciprocidad con el Círculo de Bellas Artes.
- 9.º—A la entrega de las obras se acompañará el correspondiente Boletín de Inscripción, y una fotografía, tamaño postal como mínimo, de la obra, en caso de interesar sea reproducida en el catálogo, a cuyo efecto abonarán además 150 pesetas para gastos de edición y fotograbado.
- 10.º—Se extenderá recibo de las obras entregadas, reintegrándose el importe de los derechos de aquellas que no sean seleccionadas.
- 11.º—Seleccionada una obra, no podrá ser retirada ante de la clausura del Certamen.
- 12.º—El Círculo de Bellas Artes, no se hace responsable de los deterioros que puedan sufrir las obras, desde su entrega hasta su devolución.
- 13.º—El plazo de entrega de las obras finalizará el día 5 de junio, a las 9 de la noche.
- 14.º—La apertura del Certamen tendrá lugar el día 20 de junio de 1964.
- 15.º—Los premios no podrán declararse desiertos.
- 16.º—Solamente se concederán Premios de Honor que serán los siguientes:
  - Pintura: Dos Medallas de Plata.
  - Escultura: Medalla de Plata.
  - Dibujo: Medalla de Plata.
  - Pintura al agua: Medalla de Plata.
- El Jurado podrá otorgar los accésits que crea oportunos.
- 17.º—Las obras deberán ser presentadas en el Círculo de Bellas Artes, Conquistador, 29, Palma de Mallorca.
- 18.º—El Jurado Calificador estará compuesto por los señores Críticos de Arte don José Bauzá; don Pedro Crespi; don Miguel Angel Colomar; don José María Forteza; don Gabriel Fuster; don Rafael Jaume y don Gaspar Sabater. Actuará de Secretario, con voz pero sin voto el del Círculo de Bellas Artes.
- 19.º—Los casos no previstos en el presente Reglamento, serán resueltos por la Junta del Círculo de Bellas Artes.

Palma de Mallorca, mayo de 1964.

# REPRESENTANTE EXCLUSIVO

lo desea importante Empresa industrial para las Islas Baleares. Magnífica oportunidad para persona activa con personalidad y bien relacionada en la industria. Rogamos sus ofertas detalladas escritas de puño y letra acompañando fotografía reciente. Garantizamos discreción y correspondemos a todas las solicitudes recibidas devolviendo la fotografía. Escribir al núm. 8451, Balmes, 10. BARCELONA (7).

## REPARTIDORES

Se necesitan para este periódico. Informes: Danús, 2.

# Fernando Ramírez Palmer, reelegido Consejero Nacional del Movimiento

Nota de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S.



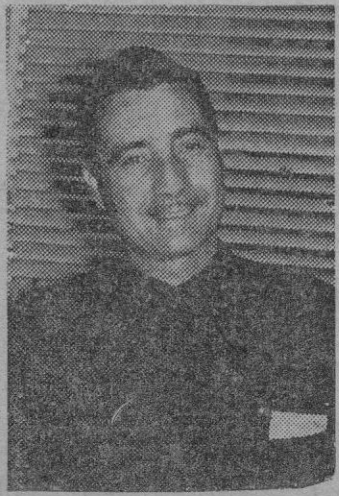
El Gobernador Civil, después de emitir su voto, hablando con los componentes de la mesa en uno de los colegios electorales.

(Foto «Juanet».)

La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, reunida en sesión extraordinaria, bajo la Presidencia del Jefe Provincial, camarada Plácido Álvarez Builla, y con asistencia de los Consejeros G. Sureda; A. Llinás; F. Ramírez; M. Jiménez de la Espada; F. J. Jiménez; J. Sastre; P. Chimelis; S. Llull; S. Serra; J. Andreu; J. Barceló, O. Terrasa y J. M. Fiol, procedió al escrutinio provisional de las elecciones a Consejero Nacional, siendo proclamado como consecuencia del mismo, y con carácter provisional, Consejero Nacional por la provincia de Baleares, el camarada Fernando Ramírez Palmer.

N. de la E.  
Nos alegra enormemente la re-elección de Fernando Ramírez Palmer, buen camarada y buen amigo de todas las horas, cuya vida es un buen ejemplo de dedicación y ardoroso patriotismo, bien probado, a lo largo de muchos años de laborioso quehacer y entusiasmo sin límites. Su proclamación de Consejero Nacional del Movimiento, por un nuevo trienio, es la confirmación de una dedicación y unas dotes políticas entregadas al servicio de todos los estimados valores que representa el Movimiento dentro una Patria recobrada y en marcha hacia el futuro.

Reciba el nuevo Consejero Nacional nuestro saludo y cordial enhorabuena, al tiempo que el ofrecimiento del diario de la Falange balear. Un abrazo, Fernando.



FERNANDO RAMIREZ

# El Desfile en Palma de XXV Aniversario de la Victoria

## FUE PRESENCIADO POR UNA GRAN MULTITUD

Con extraordinario esplendor, el pasado domingo se celebró en Palma el Desfile Militar conmemorativo del XXV Aniversario de la Victoria, que venía a simbolizar los 25 años de paz española. Miles de personas muy antes de la hora fijada para la gran parada, se agolparon en los lugares estratégicos, ansiosas de estar presentes en el patriótico acontecimiento. Puede decirse que Palma entera se lanzó a la calle para vitorear a nuestro Ejército, para, a través del cual, rendir homenaje de exaltación y gratitud al Caudillo de España. Personas de todas las edades y condición social estuvieron presentes en el Desfile. El día, radiante, quiso competir en esplendor con la gran parada, pero los palmesanos desecharon la idea de una jornada placentera en paisajes apartados y prefirieron rendir gozo al espíritu y unirse a la efemérides que tantas virtudes patrias encierra. Y fué así, por la mayor razón de que en este desfile iban muchos hijos de los que con las armas, y a las sabias órdenes de Franco supieron alcanzar primero la Victoria, y colaborar después para esta venturosa paz que hoy disfruta el pueblo español y que causa envidia en el mundo.

En representación del Obispo de la Diócesis, asistió el Vice-vicario General, don José Sacanell.

Otro toque de atención, e inmediatamente dió comienzo el desfile, abriendo la marcha una sección motorizada de la Guardia Civil de Tráfico, siguiendo el General Cabrero que mandaba las tropas acompañado de sus ayudantes y Estado Mayor.

Seguía una sección del Regimiento de Artillería núm. 23, motorizada, y a continuación una sección de Marinería.

Inmediatamente, marchaba una sección del Ejército del Aire, y otras no menos marciales del Regimiento de Infantería, Artillería, Ingenieros, Intendencia, cerrando otra sección de la Benemerita.

Todo transcurrió entre en-

vorecidos aplausos de la fe que Mallorca puso en Francisco Franco, significativos también de la adhesión de los soldados a aquellos que a las órdenes del Caudillo de España, Victoria. El pueblo balear expresó una vez más su inabundante adhesión.

# LA SINGULAR BODA DEL CAMELLO

La fiesta fue organizada por el famoso promotor de la hostelería universal, MR. JEAN BUCHET



Días pasados se celebró en la Ciudad Jardín una singular boda en la que los novios acudieron al Hotel SANTA BARBARA, realmente espléndido, montados en un pacífico camello. Ni que decir tiene que la fiesta resultó simpática y que todos los asistentes lo pasaron en grande. La idea del camello correspondió a un hombre genial, gran conocedor de la hostelería universal, promotor de acontecimientos similares que despertaron curiosidad y que por sí en su día, como en la ocasión que relataron, fueron noticia para los periódicos. Se trata de Mr. Jean Buchet, mundialmente famoso, muy estimado en Mallorca por su extraordinario don de gentes y personalidad arrolladora, promotor en Palma de organizaciones de amistad europea con España, Pre-

sidente de los Concesionarios de la Exposición Internacional de Bruselas, 1958 en la que fue organizador-propietario de la gran Sala de Fiestas CASANOVA, donde atendió, entre otras personalidades a Sofía Loren, Orson Welles, Kirk Douglas, la Princesa Margarita de Inglaterra, William Holden, Jean-Claude Pascal, Jean Marais, del cine francés, Fernand Rayneau Krup, de las Fundaciones de acero alemanas; Jacques Godet, Onasis, la Cailas, etc.

Ni que decir tiene que Mr. Jean Buchet, después de la ingeniosa boda del camello, muy vinculada con NOCHE Y DIA, fue calurosamente felicitado, lo mismo que los felices novios.

El camello recibió un pienso extraordinario.

LA POSADA de JACK-ANGLO presenta su escogido y original programa de ATRACCIONES A partir de Mañana

**Córdoba**  
BALET DE ARTE ESPAÑOL

**Ennio Pascualucci**  
DE LA T. V. ITALIANA  
BUEN HUMOR Y BUENA MUSICA

**Cristin**  
DE LA T. V. LONDINENSE

**Guillermo y sus Pájaros**

**Sita Valvasina**

**Aline et Alain**  
Y OTRA VEZ

**Los 5 Reyes**  
EL MEJOR CONJUNTO MUSICO VOCAL DE AHORA

**Los Comets**  
PASE DE ATRACCIONES A LAS 12 Y 1'30  
TELEFONO: 31035

El día del Corpus Christi, Dios mismo sale a pasear las calles en su custodia de orfebrería. Sale a tu encuentro. Dios te recuerda que ese día 28 de mayo, es el DIA NACIONAL DE CARIDAD.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Se celebraron las elecciones para Consejeros Nacionales del Movimiento Relación de camaradas elegidos en representación de las provincias españolas

Relación de Consejeros Nacionales elegidos por las distintas provincias españolas.

Alava, José María Aresti Elorriaga, economista.

Alicante, Miguel Moscardó Guzmán, Teniente Coronel.

Almería, Miguel Vizcaino Marqués, Teniente Coronel Jurídico.

Asturias, Faustino Díaz Rodríguez, Funcionario.

Arliz, Emilio Romero Gómez, Periodista.

Badajoz, Miguel Rodríguez Martínez, Teniente General.

Baleares, Fernando Ramírez Palmer, Funcionario.

Barcelona, Carlos Trias Guzmán, Abogado.

Burgos, Alejandro Rodríguez de Vera, Abogado del Estado.

Cáceres, José R. Herrero Fontanilla, Director General de Presupuestos, Abogado.

Castellón, Benjamín Fabregat Martí, Farmacéutico, Presidente de C.O.S.A.

Cádiz, Juan Pemartín Sanuán, Escritor y Abogado.

Ciudad Real, Blas Tello Fernández-Caballero, Subdirector de la Vivienda y Magistrado.

Córdoba, Felipe Solís Ruiz, Comandante de Infantería.

La Coruña, Rafael Salgado Torres, Profesor Mercantil.

Cuenca, Rafael Mombiedro de la Torre, Farmacéutico.

Gerona, Luis Rodríguez de Miguel Fiscal, Subsecretario de Gobernación.

Granada, Rafael Álvarez Serrano, Teniente General.

Guipuzcoa, Ramón Abistur Esparza, Abogado.

Huelva, Manuel Motero Valle, Director de Banco.

Huesca, Rafael Fernández de Vega y Frago, abogado.

Jaén, Leonardo Valenzuela Valenzuela, agricultor.

Las Palmas, Gerardo Gavilanes Vereca, Licenciado en ciencias exactas y Profesor de Universidad.

Lérida, Joaquín Gías Jove, abogado.

Logroño, Eduardo González Gallarza Iragorri, Teniente General.

Lugo, Antonio Pedrosa Latas, Abogado del Estado.

Madrid, Roberto Reyes Morales, abogado.

Málaga, José Utrera Molina, abogado.

Murcia, Armando Muñoz Calero, médico.

Navarra, Francisco Uranga Galdeano, Ingeniero agrónomo.

Orense, Ramón Encinas Dieguez, abogado.

Palencia, Víctor Frago del Toro, abogado.

Pontevedra, Antonio Puig Girón, industrial.

S. C. Tenerife, Minuel B. Cervia Cabrera, Magistrado del Tribunal Supremo.

Santander, Jacobo Roldán Losada, militar e industrial.

Segovia, Ramón de Bonilla Echevarría, Perito Mercantil.

Sevilla, José Cuesta Monereo, Teniente General.

Soria, Jesús Posada Cacho, Director General de Trabajo e Inspector comarcal de Trabajo.

Tarragona, Tomás Pelayo Ros, fiscal.

Teruel, Marcos Peña Royo, Abogado del Estado.

Toledo, Licio de la Fuente de la Fuente, Abogado del Estado.

Valencia, Diego Sevilla Andrés, Profesor de Universidad y Abogado.

Vizcaya, Xavier Domínguez Marroquín, Abogado.

Zamora, Carlos Pinilla Turiso, Abogado del Estado.

Zaragoza, Santiago Pardo Canalis, Subdirector de Agricultura y Jurídico Militar.

# La liberación de Mme. Dassault, éxito de la policía francesa

Paris, 25. (Crónica recibida por «Telex» del corresponsal de Pyresa, Angel ROSSELLO). El Ministro del Interior había desencadenado la alerta general prevista en caso de golpe de Estado y Madame Dassault fue descubierta treinta y seis horas después del rapto por las fuerzas de la gendarmería nacional, que han detenido ya a tres cómplices de la banda de gangsters autora del criminal atentado. El cuarto cómplice, sin duda alguna jefe de los bandidos, no ha caído aún en manos de la policía, pero ésta conoce ya su nombre y le sigue la pista.

La señora del diputado gau-

### No fue maltratada ni le quitaron las joyas; los raptores solo querían el precio del rescate

### Tres miembros de la banda fueron detenidos; falta el jefe

lista Marcel Dassault, el gran industrial francés que provee de aviones a reacción al Ejército del Aire de Francia y otros países, fue encontrada sana y salva en una casa medio abandonada del bosque de Sentis, en el Departamento de Oise. Todas las fuerzas de la policía de Francia la buscaban día y noche. No podía haber sido secuestrada muy lejos, por las barreras y controles policíacos que se montaron al cuarto de hora de cometido el rapto, en las carreteras, estaciones de ferrocarril, aeropuertos y fronteras.

**INTENSA BUSQUEDA**  
La región parisiense fue prácticamente cuadrada por las fuerzas del orden, que emprendieron sistemáticamente la búsqueda, registrando una a una, todas las residencias secundarias, casas de campo abandonadas o utilizadas temporalmente, en doscientos kilómetros alrededor de esta capital. Cada puesto de policía y de gendarmería recibió el orden de registrar un sector determinado, extremando la vigilancia. El propio Ministro del Interior seguía, hora tras hora, el curso de la mayor operación policíaca, desencadenada en todos los tiempos para encontrar a los autores del rapto, tan ávido como espectacular y sobre todo a su desgraciada víctima.

**COMO FUE HALLADA**  
Dos gendarmes, que andaban precisamente en búsqueda de Madame Dassault, la encontraron en una granja perdida, donde se hallaba secuestrada, bajo la vigilancia de un cómplice de los bandidos que la raptaron, un corso llamado Costa, el cual no opuso ninguna resistencia. Los hermanos Darmon, dos repatriados de Africa del Norte, autores del rapto, cayeron seguidamente en la trampa que les tendió la gendarmería, en los alrededores de la granja donde estaba secuestrada la esposa del multimillonario francés. Los tres bandidos estaban ya fichados por la policía y formaban parte —por lo menos, los dos últimos— de una banda criminal, cuyo jefe parece ser un tal «Domínique», el cual consiguió es-

capar. No es probable que vaya muy lejos. Una verdadera «caza del hombre» ha sido organizada en toda Francia. El jefe de los bandidos parece muy listo, pues al darse cuenta de que era perseguido, abandonó el coche que había robado, y al que había cambiado la placa de matrícula, para tomar otro coche, obligando a su dueño a cederle el volante bajo la amenaza de su pistola. Es posible que haya cambiado nuevamente de vehículo para hacer perder su pista a la policía, por lo que ésta, siguiendo las órdenes personales del Ministro del Interior, ha tomado medidas draconianas y detiene a todos los coches particulares y taxis que circulan en la región parisiense, controlando minuciosamente la identidad de todos sus ocupantes.

**INCESANTE INTERROGATORIO**  
Mientras tanto, la policía judicial interroga sin cesar a los tres bandidos que capturó y su muestra, naturalmente, muy discreta sobre sus declaraciones para no perjudicar los resultados de la encuesta. El triunfo de la Gendarmería y Policía de Francia es ya considerable, por lo que todo el mundo felicita ante las garantías con que está rodeada la sociedad. El crimen «no paga», en efecto, como dice el refrán. El ejemplo del éxito policíaco francés debe servir de advertencia a los bandidos que se dejan tentar por golpes de audacia similares condenados al fracaso.

Madame Dassault, después de ser reconfortada en la subprefectura de Sentis, regresó a su domicilio parisiense con su esposo a hijo, siendo visitada inmediatamente por el Presidente de la Asamblea Nacional, Chaban Delmas, y otras muchas personalidades. Contó que fue cloroformizada, pero que los bandidos no la brutalizaron ni le robaron las valiosísimas joyas que llevaba encima. Declaró que los bandidos querían un rescate pero no le precisaron la cifra. Ha sido un delito común en el que la O A S no han tenido nada que ver, a pesar de la explotación que se hizo de su nombre.

## Dio muerte a sus tres hijos «porque estarían mejor en el Cielo»

### LOS RESTOS FUERON ENCONTRADOS EN EL PORTAEQUIPAJES DEL COCHE

Sacramento (California), 25. (Efe).— Los restos de tres niños han sido hallados en el compartimento de equipajes de un automóvil en los suburbios de esta ciudad.

Según la policía, el padre de las criaturas, Robert Henry Nicolaus, de 31 años de edad, declaró que dió muerte a sus hijos el sábado porque estarían mejor en el cielo» y después de encerrar los cadáveres en el portaequipajes de su coche, se dedicó a beber y jugar.

Los españoles salidos de España con destino al extranjero en el primer trimestre del año fueron 813.366.

**MATO A TRES POLICIAS E HERIO A OTROS DOCE**  
Hongkong, 26. (Efe).— Tres policías, entre ellos un superintendente británico, han resultado muertos, atacados por un ciudadano chino que sufrió un ataque de locura.

Otros doce agentes de la policía resultaron heridos durante el incidente, que duró seis horas y que terminó al ser muerto a tiros el agresor chino.

**METIO LA MANO Y LAS SERPIENTES LE...**  
Nueva York, 25. (Pyresa).— La policía de Los Angeles ha llegado a la conclusión de que Shupert Lec, de 28 años, coleccionista de serpientes, se suicidó metiendo su mano voluntariamente en un recipiente lleno de cobras. Los médicos han intentado inútilmente durante dos días evitar su muerte.

**8 MUERTOS Y 8 HERIDOS**  
Saigón, (Efe).— Ocho viajeros han resultado muertos y otros ocho heridos como consecuencia de un atentado perpetrado por los comunistas del Vietnám contra un tren que fue volado mediante minas cerca de Duy Xuyen, en la región de Quien Nam.

Cuatro vagones descarrilaron y el tráfico quedó interrumpido.

## Estaremos en la Luna dentro de seis años

### HA DICHO VON BRAUM

Washington, 25. (Efe).— El Dr. Von Braun ha declarado que existen más del cincuenta por ciento de probabilidades de que Estados Unidos sitúen a un hombre en la Luna hacia 1970.

Declaró que no se podía estar absolutamente seguro debido a que cualquier retraso puede, por supuesto negar el éxito «pero debo decir que tenemos más de un

### EL SORTEO DE AYER

## Un millón doscientas mil pesetas al número 29.980

Premiados con 2.500 pesetas todos los números terminados en 14

Premiados con 3.000 pesetas los números terminados en:  
503 - 047 - 164 - 278  
471 - 959 - 704 - 977  
761 - 238 - 885  
156 - 085

Premiados con 5.000 pesetas los números terminados en:  
441 - 011

Premiados con 20.000 pesetas los números terminados en:  
4.640 - 8.120

Premiados con 25.000 pesetas los números terminados en:  
6.350

Premiados con 50.000 pesetas los números:  
11.976 - 23.880 - 68.831  
05.014 - 48.661

Premiados con 75.000 pesetas los números:  
63.531 - 43.762  
17.841

Premiados con 100.000 pesetas los números:  
63.098  
78.454

Premiado con 250.000 pesetas el número  
**58.274**

Premiados con 2.500 pesetas todos los números de su centena; es decir, del 52.001 al 52.100, excepto el número agraciado con el premio segundo.

Premiado con 1.200.000 pesetas el número.  
**29.980**

(Despachado en Valencia)

Premiados con 55.000 pesetas los números 29.979 y 29.981, anterior y posterior al número premiado.

Premiados con 2.500 pesetas todos los números de su centena; es decir, del 29.901 al 30.000, con excepción del agraciado con el premio primero.

Premiados con 2.500 pesetas todos los números terminados en 80

Reintegro de 250 pesetas todos los números terminados en 0.

## 1.755.081 TURISTAS

### HAN VISITADO ESPAÑA EL PRIMER TRIMESTRE DE 1964 AUMENTO DEL 50 POR CIENTO SOBRE EL AÑO ANTERIOR

Madrid, 25. (Cifra). — La Subsecretaría de Turismo ha publicado las cifras resumen del primer trimestre del año actual sobre el total de personas que han visitado España.

El total ha sido de 1.755.081 con aumento del cincuenta por ciento en relación con el trimestre del año anterior en que llegaron a España 1.170.194. En el mes de enero pasado llegaron 485.539; en febrero, 501.289 y en marzo, 768.253 personas lo que representa un 39,4 en enero, un 43,3 en febrero y un 60,4 en marzo en comparación con el primer trimestre de 1963.

Premiados con 17.625 pesetas los números 58.273 y 58.275, anterior y posterior al número premiado.

Premiados con 2.500 pesetas todos los números de su centena; es decir, del 58.201 al 58.300, excepto el número agraciado con el tercer premio.

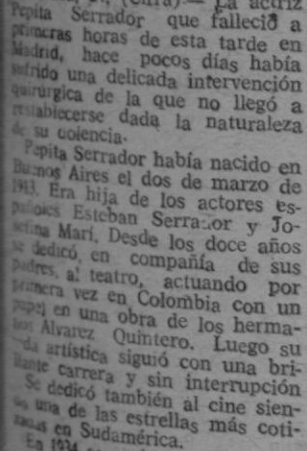
Premiado con 500.000 pesetas el número.  
**52.080**

(Despachado en Almería)

Premiados con 25.000 pesetas los números 52.079 y 52.081, anterior y posterior al número premiado.

## Ha muerto la actriz Pepita Serrador

### Nacida en la Argentina, era hija de actores españoles



Madrid, 24. (Cifra).— La actriz Pepita Serrador que falleció a primeras horas de esta tarde en Madrid, hace pocos días había sufrido una delicada intervención quirúrgica de la que no llegó a restablecerse dada la naturaleza de su dolencia.

Pepita Serrador había nacido en Buenos Aires el dos de marzo de 1913. Era hija de los actores españoles Esteban Serrador y Josefina Mari. Desde los doce años se dedicó, en compañía de sus padres, al teatro, actuando por primera vez en Colombia con un papel en una obra de los hermanos Álvarez Quintero. Luego su vida artística siguió con una brillante carrera y sin interrupción. Se dedicó también al cine siendo una de las estrellas más cotizadas en Sudamérica.

En 1934 se casó con el gran actor Narciso Ibañez Menta y formó una compañía propia con la que hizo giras ininterrumpidas por toda América durante unos veintidós años.

En 1948 viene a Europa y se presentó en el Teatro Español de Madrid en la obra titulada «Crucero en España durante diez años», interpretada en Buenos Aires. Desde entonces alternó entre teatros de Madrid y Madrid en temporadas bien recordadas por todos.

**MORTALES DE LOS RESTOS DE LA ACTRIZ**  
Madrid, 25. Cifra. A las once de la mañana se ha verificado el traslado de los restos mortales de la actriz Pepita Serrador, fallecida ayer, desde el Hospital Clínico al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Presidió el duelo en representación oficial del Ministro de Instrucción y Turismo, el Director General de Cinematografía y Teatro, don señor García Escudero, acompañado del alto personal de su departamento.

En la presidencia familiar figuraba el hijo de la desaparecida actriz, don Narciso Ibañez Serrador, y el hermano Pastor Serrador, quienes acompañaban los señores Vizcaino Casas, Alejandro Laborda; el autor teatral don Conrado Casana y el empresario don Conrado Blanco, así como varios amigos y compañeros de su vida.

Por expresa voluntad de la familia, el entierro ha tenido carácter íntimo.

ella era por completo, aunque cultivase la comedia ligera, la pieza decididamente cómica, ella era, repetimos, una actriz de muchos recursos y registros. La recordamos, por ejemplo, de estudiante actriz dramática en una obra de Somerset Maugham, titulada, creemos, «Lluvia». En ella, Pepita Serrador mostraba su talento en una línea dramática inesperada, y prometedora.

No hay que dudarlo: Pepita Serrador era una excelente actriz y una encantadora mujer que sentía el teatro de una manera absorbente y total. Sentimos su muerte como una gran pérdida para el teatro español y para el argentino asimismo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

# † Srta. Francisca Abadías Pardo

Gerente de Maquinaria y Rodamientos, S. A. «MYRSA»

Que falleció en Barcelona, el pasado día 11.

E. P. D.

El Consejo de Administración y personal de Maquinaria y Rodamientos, S. A. «MYRSA» y familiares, participan a sus clientes, proveedores y amigos, que mañana día 27, a las 10, se celebrará, en la Iglesia de San Miguel, un funeral por el eterno descanso de su alma, por lo cual les quedarán muy agradecidos por su asistencia.

No se invita particularmente.

de la R. — Pepita Serrador fue una actriz y muy justamente, una de las más importantes más estimadas por todos los públicos. Su teatro, que era especie de teatro, actriz cómica, le dio una vida artística, pues

PEQUEÑOS REPORTAJES

# FIESTA MEDIEVAL -PERO MUY MODERNA- EN EL CASTILLO DE BELLVER

Asistentes: Cinco firmas de los EE.UU. Y un decorador: Manolo Muntañola



Manolo Muntañola visita a Dalí, en Cadaqués.

### Una nieta de Rusiñol entre los organizadores

El Castillo de Bellver está viviendo, en estos instantes, un ajeteo particular y curioso.

¿Se prepara el Castillo y se maquilla para una fiesta palaciega, una fiesta «organizada» por los Reyes de Mallorca? ¿Se prepara acaso, para recibir a algunos príncipes de algún punto, del que sea, del orbe?

El Castillo es, en estos días, un ir y venir de silenciosos trabajadores, un ir y venir de grandes cajas de embalaje. Cuando las destapan aparecen maravillosas alfombras y típicos, sillas y mesas entre muy modernas y antiguas, enormes candelabros...

Manolo Muntañola, el archifamoso decorador (que lo mismo está hoy aquí, que mañana puede estar camino de Nueva York, para otra fiesta), dirige la operación con calma, ero con intensidad.

Y él nos define la fiesta, en pocas palabras. Estas:

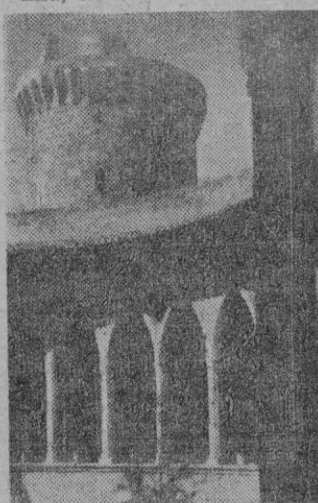
—Digamos que ésta será una fiesta muy medieval, pero muy moderna también.

### NORTEAMERICANOS LOS INVITADOS

Y Muntañola nos da detalles de la fiesta. Tendrá lugar el próximo jueves, por la noche. A la misma están invitadas nuestras primera autoridades, y la fiesta reunirá cerca de quinientos invitados que llegan procedentes de los Estados Unidos.

Son los Mineros norteamericanos que brindan esa fiesta a los fabricantes de superfosfatos de todo el mundo y la organizadora es la señora E. F. Perkins, esposa del Director europeo de una de las compañías anfítrionas. De colaboradores tiene a don Bernardo Cinnamon y a su esposa doña Mercedes Planas Rusiñol, nieta del inolvidable don Santiago Rusiñol, tan querido en Mallorca.

Esta es la plana mayor, digámoslo así, de la Fiesta que reunirá, en el Castillo de Bellver



puesto a punto, genialmente por Muntañola, representantes de la American Agricultural Chemical, Armour Agricultural Chemical, W.R. Grace y Cia, International Minerals and Chemical Corporatois y V-C Chemical Company, todas ellas compañías radicadas en los Estados Unidos.

### MALLORCA, POR UNANIMIDAD

Hace meses se planeó, en líneas generales, la fiesta. De lo que no se estaba seguro, al principio, era del lugar. Pero, al sonar el nombre de Mallorca, nos cuenta Muntañola, la unanimidad fue rotunda.

—Mallorca, este es el lugar, se dijo.

Y Mallorca y el Castillo de Bellver son el escenario, para la noche del día de Corpus, de esta gran fiesta que tendrá eco en la prensa y la televisión norteamericanas con el nombre de Mallorca sonando, alegremente, una vez más.

## Ante la elección de «Miss Naciones Unidas»

### «TAGOMAGO» PREPARA RELEVANTES ACONTECIMIENTOS PARA ESTE VERANO

#### Actuación de:

- ★ «LA CHUNGA»
- ★ SYLVIA VARTAN
- ★ CIQUIOLA CINQUETI
- ★ PAQUITA RICO
- ★ PETULA CLARK

Adelantada, por fortuna, en Mallorca la temporada veraniega, las salas de fiestas están ya preparando este año sus programas, con más esplendor si cabe que en las pasadas canículas. El sol, prodigado con largueza, un mar abierto a una luz cegadora, la temperatura deliciosamente acogedora, son tres de tantísimos otros factores, que hacen remover las entretelas de este apartado frívolo veranigo, con que cuenta Palma apenas apuntado el mes de mayo sobre nuestra bienaventurada latitud meridional. Todo cabe en la viña del Señor, y no es manía esta inquietud nacida de la presencia multitudinaria de un turismo avido de bronce y de diversión. De rechazo, Mallorca, crece, se multiplica en color y divisas, y hace lo indecible por dar en la diana más venturosa. El «night club» «Tagomago» de reciente investidura, próximo a inaugurar sus terrazas, ofrece una cena a los informadores de la prensa y radio, con objeto de adelantarles los más relevantes acontecimientos que se darán cita, en su renovado y amplio lunario de Porto-Pi.



PETULA CLARK

te de Tivoli, así como de Petula Clark, Ingela Brande Sabemos que estas colaboraciones, son felicísimo aditamento a conjuntos no menos envidiables que asimismo actuarán durante las mencionadas fechas, y a lo largo de la temporada, tales como Xesc Forteza, Doo Gova Margaluz, el Ballet Maxim's procedente del castro



SYLVIE VARTAN

no de Montecarlo, Lita Valldemosa, Miquel Sanjaume, Teresa Lorca, etc. veladas amenizadas por las orquestas titulares «Fred Henderson» «Los Guatucos».

La nueva gerencia del «night-club», en amable veldada de compañerismo, están dispuestos por lo visto, a echar durante la presente temporada, lo que vulgarmente se dice, la casa por la ventana. Por si fuera poco, aun siendo mucho lo exhibido en su local de invierno, desplegó ante la concurrencia el programa que en verdad, no puede ser más ambicioso y es-cogido. Todo él, coronado en su cresta, por un acontecimiento social e internacional como son las extraordinarias galas del Festival Mundial de Belleza y Elegancia, acompañado de la elección de Miss Naciones Unidas, y de un «show» internacional de gran categoría. Siendo señalados para tal acontecimiento, los días 30 de junio (desfile de preselección de misses) y 1 de julio (elección de la miss) del presente año.

Párrafo aparte, merece sin embargo, las actuaciones de la gran bailarina «La Chunga», Sylvia Vartan y Paquita Rico, para mediados del mes de julio. Pensando destinar la última fecha del citado mes, a la deliciosa actuación de la famosa intérprete de la canción ganadora del último festival de Eurovisión con la canción «No tengo edad...» Ciquiola Cinqueti.

Pero todavía hay más; la presentación en agosto del ballet de Copenhague, proceden-

## El Dr. José Bisquerra, otro mallorquín que triunfa lejos de su patria



departamento de Obstetricia y Ginecología de otro hospital.

Con motivo de su nuevo nombramiento, ha recibido el homenaje de gratitud más emocionante que se recuerda en aquellas latitudes. Aparte de la visita, prolongada durante muchos días, de las que fueron sus pacientes, que acudían a su casa para ofrecerle toda suerte de obsequios y regalos, el territorio del Río Berbice, por unanimidad y como muestra de su profunda gratitud durante su estancia en el país, le ofreció una preciosa cruz, la Gran Cruz Laureada de Oro al Servicio Humanitario del País.

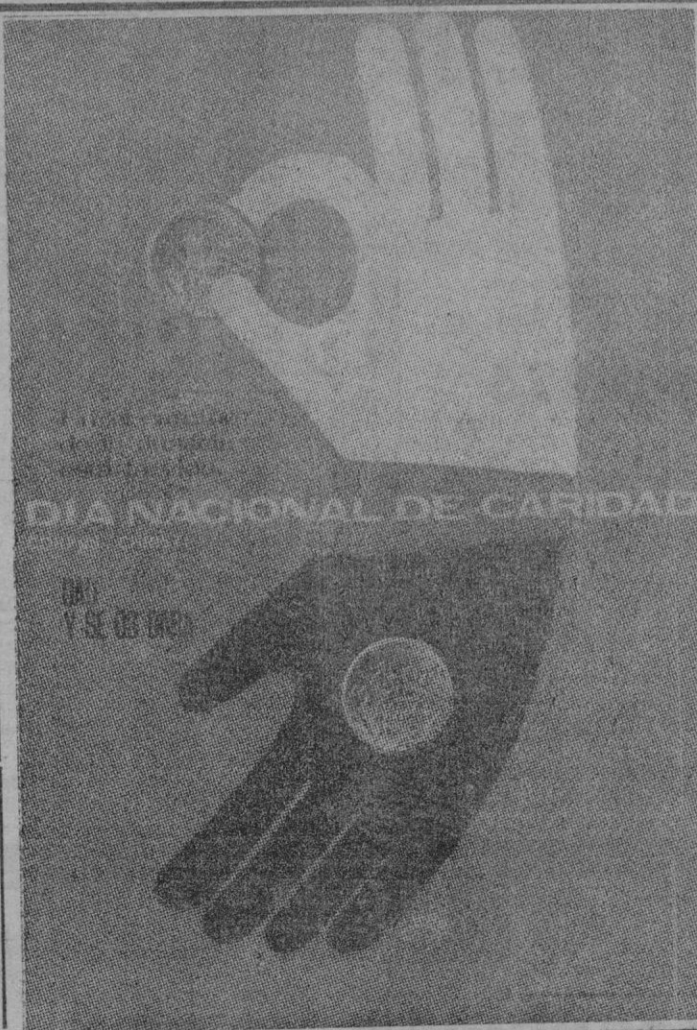
Una de las muchas cartas que recibió, elegida al azar entre un grupo numerosísimo de ellas, dice textualmente: «Jamás hemos tenido en este territorio un excelente y competente doctor como usted. Usted, no sólo nos ayudó en nuestros problemas de Cirugía y Medicina, sino también trató con todo su corazón y toda su alma de ayudarnos a elevar y levantar la salud y la moral de nuestros pueblos».

El día de su despedida, ante una multitud que acudió a dedicarle su último saludo, el doctor Bisquerra dijo, en un emocionado discurso, que disfrutó mucho de su estancia en la Guayana Británica y que encontró a la gente del país muy agradable, agregando que echará de menos a los muchos y buenos amigos que hizo desde su llegada al país.

Nos enorgullece poder publicar esta noticia, que tan alto pone el pabellón de nuestra Isla, a través de uno de sus hijos que, a pesar de vivir tan lejos de su patria, ha sabido portarse como un verdadero hidalgo español, a la par que acreditaba su extraordinaria categoría profesional.

Pedro DEYA

El doctor José Bisquerra, mallorquín de pura cepa, hace tres años llegó a la Guayana Británica a hacerse cargo de la Jefatura del Servicio Médico de la Reynolds Metals Company, como Director del Hospital de Kwa Kwani. Durante estos tres años, por su dedicación completa al servicio de una vocación profundamente sentida y enraizada, el Dr. Bisquerra se ha granjeado la estimación de toda la gente del territorio del Río Berbice, fruto de una labor dignísima y abnegada, apreciada por todos en lo mucho que vale. Hace unos días, el Dr. Bisquerra ha sido llamado a los Estados Unidos, donde se hará cargo del



## Traspaso tienda

CALZADOS Y ARTICULOS DE PIEL. SITUACION CENTRICA. CARA AL TURISMO. UNICA EXISTENTE EN EL LUGAR. ESCRIBIR: NUM. 28019 — ESTA ADMINISTRACION

Admire en «TEJIDOS SALAS» las fotografías a todo color de la boda de MISS EUROPA 1962, Maruja García Nicolau, con Martín Mora Moragues. Es un estupendo reportaje encargado en exclusiva por los novios a «FOTOS SALLERAS». No deje de admirarlas. Para el reportaje completo de la Iglesia y de «SON VIDA», acuda a

# FOTOS SALLERAS

Costa y Llobera, 32-Tel. 21389 PALMA



DEPORTES

OIGA...

VANGUARD

VEA...

VEA... con

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

OIGA... con



Sólo por la mínima fue vencido el «Atco. Baleares» en Avilés (2-1)



El gol del empate local fue marcado en jugada iniciada en fuera de juego

Los palmesanos plantearon con acierto el encuentro y en los minutos finales acorralaron a los asturianos



Manolito, en posición bastante dudosa, recibe el balón para enviarlo a la red. Era el gol del empate para el «Avilés». (Foto Marcos-Avilés.)

Sobre una verdadera piscina, que fue en lo que la lluvia convirtió al campo del Avilés, el Atlético Baleares hizo una buena primera parte de la eliminatoria que le corresponde con ese equipo, y si perdió por 1-2, no significa ello un tanteador insalvable, como tampoco esas cifras revelan exactamente lo acontecido en el Estado Suárez Puerta.

El conjunto mallorquín, entró en el campo de juego con la desventaja de tener que actuar en un escenario sumamente pesado. De tener que jugar bajo una persistente lluvia, y de hallarse ante un rival, que domina esos elementos. Sin embargo, después de resistir los primeros embates, de exclusivo entusiasmo, empezó a organizar el juego y a convertirse en el dueño de las iniciativas.

TODO LO QUE SE PUDO. Bajo tales condiciones físicas, era bastante difícil ordenar a un equipo. Sin embargo se trabajó con mucha decisión y con mucha disciplina. Atlético Baleares im-

plantó una organización 4-3-3. En la línea posterior se situaron: Terrasa, Uria Matito y Chicote. En la línea media, Aramendi, Barrera y Bun; y prácticamente en la delantera a Torres-Pardo, que además hacía una labor de enlace entre su línea y la anterior, a Carranza y a Landa, totalmente inscritado en la defensa contraria.

Los ataques locales, que generalmente organizaban José Antonio y Castro, no lograron rebasar el bloque defensivo visitante, y fue de esta forma como en los primeros minutos, no obstante atacar más el Avilés, no hizo intervenir en muchas oportunidades a Mambrilla.

Pero esta formación, aparentemente de estricta defensa, consiguió doblarse e ir hacia el ataque, para ello contó con la velocidad de Bun, la fortaleza de Aramendi y la pujanza de Barrera, que lanzaba la catapulta hacia el área enemiga, causando insistentes situaciones de peligro, hasta que llegó el primer gol logrado por Landa, en una jugada veloz, organizada por el lado derecho, desde donde vino el pase. El delantero centro dominó la pelota, y a pesar de la presencia de Camino delante de él, consiguió rematar de media vuelta, el balón pegó en el larguero y luego entró, sin que Manolito pudiera oponer ninguna resistencia.

DOMINIO

A partir de ese momento, 22 minutos el dominio del conjunto visitante fue muy claro. Los avances se sucedieron, y la defensa, en la cual sobresalía Camino, debió replegarse mucho, así como trabajar insistentemente.

Chelona, conseguía contener en algunas oportunidades ya a Bun y a Carranza. Sus intervenciones eran recias y efectivas, pero sus pases largos no llevaban la necesaria dirección y eso permitía que nuevamente se organizaran avances visitantes, con lo que se tenía un panorama de total dominio.

Así las cosas daba la impresión de que en cualquier momento las cifras subirían en favor del Atlético Baleares. José Antonio, que en un principio había estado en mitad de campo, pasó a convertirse en el gestor de los ataques de su equipo, se vio obligado a retroceder excesivamente para entrar en esa desordenada defensa que los locales oponían en los minutos finales.

El público, alentaba con cierto recelo a los suyos. Y aunque la lluvia continuaba, y el campo cada vez tenía más aspecto de pantano, el Avilés no conseguía imponer su juego recio ni impetuoso, que muy brevemente había asomado en el primer cuarto de hora.

ESE GOL

Al comenzar el segundo tiempo, se volvió a ver al dueño de casa muy decidido, como cuando se inició el partido, pero se tuvo siempre la sensación de que ese empeño iría decreciendo y se volvería a lo mismo del tiempo anterior, o sea al dominio del Atlético Baleares.

Sin embargo en esta oportunidad los blanquiazules —pues así visten los dueños de casa, mientras que los visitantes estuvieron de rojo y blanco a listas verticales—, no solamente se quedaron en entusiasmo sino que fueron bastante positivos.

Cabal, que ya en la primera parte, había hecho algunas incursiones aunque sin causar desorden ilimitado. Llegó en esta etapa otros avances difíciles, que atiborraron de trabajo a Terrasa y consiguieron desorientar en algo la bien constituida defensa hasta ese entonces. Fue durante el primer cuarto de hora, cuando un avance bastante enredado, que tuvo un rechace débil de la defensa del Baleares, y que dejó ver claramente a un hombre. Manolito, en posición adelantada, aunque en forma tan veloz que se prestó a discusión. (Continúa en la pág. siguiente)



El rechace de Mambrilla y Uria, salió hacia la banda derecha, donde se hallaba Neira, que se limitó a empujar el balón a gol, el de la victoria asturiana. — (Foto Marcos - Avilés.)

Después del partido

«CREO QUE IREMOS A UN TERCER PARTIDO»

(Entrenador del Avilés)

«EL PRIMER GOL FUE UN CLARO FUERA DE JUEGO»

(Quetglas)

«LOS MUCHACHOS HAN RESPONDIDO MUY BIEN»

(Sebastián Gr. et)

—Ha sido un encuentro difícil, por el vigor desplegado por ambos, pero muy deportivo, porque los dos equipos utilizaron armas no bles para resolverlo. Lástima, que Otero, declaró: (Continúa en la pág. siguiente)

El «San Javier» superó al «Barcelona», pese al (0-0)



El equipo del «San Javier», frente al «Barcelona», se hizo acreedor al triunfo, tendiéndose por un empate a cero. El domingo devuelven la visita, los palmesanos, a Barcelona (Foto «Juanet».)

El domingo por la tarde en el Estadio Balear, ante numeroso público, si se tiene en cuenta se trataba de un partido de juveniles, se disputó el partido correspondiente a las eliminatorias del Campeonato de España, entre el «Barcelona» y «San Javier».

El encuentro fue de claro dominio del «San Javier», equipo que en la primera mitad ofreció una buena exhibición, tirando a puerta con frecuencia, aun cuando unas veces por falta de puntería y otras por intervenciones afortunadas del meta catalán, no se tradujeron en gol. Por otra parte el árbitro de

Mientras que el «San Javier», sin tener una de sus buenas tardes, hizo gala de un mejor juego, los catalanes nos defraudaron, pues la verdad es que esperábamos justo el empate a cero. (Continúa en la pág. siguiente)

El C. D. Menorca logró un buen resultado sobre el Caudal (2-0)

Fue un error retrasar al equipo en la segunda mitad

MAHÓN, 24. — (Crónica telefónica de nuestro Corresponsal MORAGUES). — Esta tarde en el Estadio Mahónés se ha jugado el primer partido de la Fase de Campeones de III División. A la hora de comenzar el encuentro el campo ofrecía un bonito aspecto.

El viento se ha mostrado siempre contrario al Menorca, pues, que habiendo elegido campo el Caudal y teniendo a su favor, éste ha cambiado después del descanso, por lo que el Menorca no ha podido valerse de su ayuda en todo el partido.

El encuentro no ha sido de juego brillante, pero en cambio ha habido emoción a raudales, por el ímpetu y decisión que se puso en el juego. El partido ha sido duro, de verdadero campeonato pero jugado con nobleza y sin marrullerías. El Menorca, en la primera parte, dominó constantemente, llevando el peligro sobre la puerta asturiana y chatando sobre la misma. Sin embargo no obtuvo más que dos pases por la extraordinaria actuación del guardameta Ruiz, no salvó dos o tres tiros que se iban irremisiblemente; y con un portero menos acertado o con mejores reflejos, habrían sumado a sumarse a la cuenta del Menorca Sin Ruiz en la puerta de casa casi seguro que podrían cantar la eliminación del Caudal. En el segundo tiempo el Menorca cayó en el error de salir con los volantes retrasados, cosa incomprensible dada la fuerte dominancia ejercida en la primera mitad y que debiera haberse aprovechado por lo menos en el primer cuarto de hora para conseguir un tanto o más que permitieran ir con más tranquilidad al partido de vuelta.

Resumiendo: una táctica defensiva encaminada a conservar los goles que, ojalá nos equívocos nos parecen pocos puntos, le tranquilizó al encuentro de vuelta.

El Caudal, por su parte, nos produjo una buena impresión en cuanto a su fortaleza física, elevada estatura. Poseen un portero extraordinario y una sólida defensa, buena línea de volantes y una delantera que, con seguridad, en su campo no es de ser muy peligrosa y que quedó inédita, pues la táctica del equipo asturiano fue eminentemente defensiva. Los jugadores del Caudal son duros y no rebuyen nunca al choque aunque son nobles. La línea

que nos gustó más, portero aparte, fue la defensiva, sobresaliendo el lateral derecho y el central que con el portero y el volante izquierdo fueron los más destacados del equipo.

Por el Menorca los mejores fueron Dot, Pito Pérez, Moro y Bou.

EL ARBITRO:

Pésimo arbitraje del señor Muñoz, del Colegio catalán. Perjudicó siempre al Menorca, a cuyo equipo señalaba faltas continuamente no queriendo, en cambio, saber nada de lo que ocurría en el área del Caudal, donde pudo haber señalado tres o cuatro faltas clarísimas.

ALINEACIONES Y GOLES

MENORCA: Vidal; López, Moro, Dot; Pons, Pérez; Llago, Liopis, Vicente, Bou y Gausi.

CAUDAL: Ruiz; Simón, Picho, Arribas; Barreñaga, Lorenzo; Roberto, Chalo, César, Peris y Beitia.

A los 16 minutos de la primera parte, Bou saca una falta. El balón es rechazado y llega a Dot que empalma un tiro imponente que da en el travesaño recogiendo Llago que marca el primer gol.

A los 45 minutos de este tiempo Dot tiro una falta y el rechace lo recoge de nuevo Llago que bate por segunda vez la meta visitante. (2-0).

¿Queda afición al ciclismo?

Van Steembergen - De Bakker, grandes especialistas en carreras a la americana

Timoner-Tortella, por solo dos puntos de ventaja, se adjudicaron el «Trofeo Pepsi-Cola»

Lamentable el espectáculo que vienen ofreciendo los graderos de los velódromos de Campos y de Palma, en las últimas reuniones internacionales de ciclismo que han ofrecido a la afición.

Lamentable, pues siendo los programas de calidad, no se llegó a superar la media entrada en Campos y en Palma, casi podían contarse a simple vista. (Continúa en la pág. siguiente)



José Saura, el veterano preparador ciclista, entregó a Timoner y Tortella, los trofeos donados por «Pepsi-Cola», para los ganadores del match España - Bélgica. — (Foto «Juanet».)



DEPORTES

FUTBOL

# Resultados

## COPA GENERALISIMO

**CUARTOS DE FINAL**  
 BETIS, 2 — VALENCIA, 2  
 HERCULES, 0 — ZARAGOZA, 1  
 R. MADRID, 2 — ATCO. MADRID, 2 (jugado sábado).  
 BARCELONA, 3 — ESPAÑOL, 1.

## PROMOCION A SEGUNDA DIVISION FASE CAMPEONES (Resultados)

Plus Ultra, 2 — Lérida, 1 Calvo Sotelo (Andorra), 3 —  
 Albacete, 2 — Jerez Ind., 0 Compostela, 0.  
 MENORCA, 2 — Caudal, 0 Calvo Sotelo (Puertollano), 1.  
 R. Unión, 2 — Béjar Ind., 0 Tt. Malagueño, 0.

## FASE SUB-CAMPEONES

Cartagena, 2 — Tarrasa, 0 Jerez, 3 — Toledo, 0  
 Numancia, 2 — Tarragona, 0 Ponferradina, 2 — Fabril, 2  
 Avilés, 2 — A. BALEARES, 1 Torrelavega, 4 — A. Cordobés, 1  
 Extremadura, 3 — Alcira, 1

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES (Resultados)

Valencia, 2 — Elche, 1 San Javier, 0 — Barcelona, 0  
 Oviedo, 0 — At. Bilbao, 3 Melilla, 0 — Betis, 0

## Hípica

## RUN-RUN

**Primera carrera:**  
 1. Gran Kan Ad, 42"9  
 2. Dent d'Or, 41"1  
 3. Donna Maria, 44"2

**Segunda carrera:**  
 1. Erali, 41"5  
 2. Ecu d'Or II, 41"2  
 3. Defensora, 41"4

**Tercera carrera:**  
 1. Fakir, 37"8  
 2. Prisión, 36"4  
 3. Europa, 40"8

**Cuarta carrera:**  
 1. Sorprendido, 35"9  
 2. Botón d'Or, 36"  
 3. Cartumach, 34"7

**Quinta carrera:**  
 1. Oariera, 33"7  
 2. Cautivo, 33"4  
 3. Bria, 33"6

**Sexta carrera:**  
 1. Zagal III, 32"1  
 2. Bocard, 35"  
 3. Dalia, 33"6

**Séptima carrera:**  
 1. Lansac, 28"7  
 2. Urua, 32"2  
 3. Birmania, 32"7

Escuchamos la retransmisión del partido Avilés-Atlético Baleares, y comprendimos como el oidor hacía esfuerzos para agradecer a los mallorquines, pero — como él mismo dijo — no podía olvidar que era asturiano.

Por cierto que el hombre no se debió aprender todos los nombres, pues a Chicote creemos que le nombro tres veces y a Barrera sólo dos, y testigos presenciales del encuentro nos han dicho que tocaron el balón en bastantes más ocasiones.

El domingo en el Estadio Balear todos los deportistas, tienen la obligación de acudir a animar a los blanquiazules. El salvar esta primera eliminatoria puede resultar cosa difícil, pero no imposible.

Los jugadores, al menos, están animadísimo y dispuestos a pasar a la próxima eliminatoria. Lien frente al Cartagena o al Tarrasa.

De Inca nos llegan pocas noticias. Al parecer la Junta Directiva está pendiente de organizar una Asamblea General para saber que camino se toma en el futuro.

Hoy saldrán de nuevo para Elche los jugadores Llompart y Ledo, para ponerse a las órdenes de su nuevo club. Entre los proyectos más inmediatos figura un viaje por Hispanoamérica.

Ayer firmo contrato en «blanco» el conocido extremo izquierdo Arrom, que defendió los colores constantes hace pocos años. Le deseamos toda suerte de venturas.

Y esta mañana, en el Puig de San Salvador, firmará otro contrato idéntico el medio volante Galmés, que hasta el 30 de junio tiene compromiso con el Constancia Enhorabuena, Juan.

MOSCARDON

Hogares para descanso, para ancianos, para alcohólicos, para huérfanos, para pobres transeuntes, para empleados, no podrían subsistir sin su ayuda. Recuérdelo en el CORPUS CHRISTI, DÍA NACIONAL DE CARIDAD.

## BALONCESTO

### Resultados y clasificaciones

#### TROFEO «JENA»

Perlas, 34 — Aviación, 33  
 Hispania, 41 — HOAC, 32  
 Palma, 68 — J. Mariana, 37  
 Molinar-Hispanidad (se juega mañana)

#### TROFEO «KAS»

Turro, 27 — Patronato, 90  
 Carmelitana, 36 — Palma, 32

#### Equipos

Equipos	J	G	P	F	C	P.
Perlas	10	10	0	459	346	20
Hispanidad	11	9	2	646	582	18
Perlas	11	6	5	422	487	14
HOAC	11	7	4	516	449	14
Patronato	11	6	5	564	495	12
Molinar	12	6	6	539	508	12
Hispania	13	6	7	517	492	12
Aviación	12	1	11	433	563	2
J. Mariana	13	1	12	496	646	2

#### Trofeo «KAS»

Equipos	J	G	P	F	C	P.
Patronato	6	6	0	521	168	12
Hispania	8	5	1	241	196	10
Palma	7	2	5	203	257	4
Turro	7	2	5	181	334	4
Carmelitana	6	1	5	193	283	2

### Hoy, 24 págs.

## Lucha Libre - Plaza de Toros

### FREISTIL - CATCH - WRESTLING

### Hoy martes, 26 Mayo - Noche a las 10'45

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE LUCHA GRAN VELADA INTERNACIONAL

### Vega Dingo - Moyán

### Angelo - Conde Maximiliano

### Kamikaze II - Nino Pizarro

### CATCH A CUATRO

### a un asalto de 45 minutos y a dos victorias

### Guti El Bulldog

### Salme El Zingaro

### Localidades caballeros 20 Ptas. Señoras, niños y militares 5 ptas.

### Servicio especial de autobuses para todas las líneas

# COPROPIETARIOS DEL ESTADIO BALEAR

## HOY: último día de pago

## MAÑANA: último día de firma

**NECESIDAD DE IR A LA NOTARIA.** — Se recuerda a todos los copropietarios del Estadio Balear que han abonado sus cuotas, que mañana miércoles será el último día para la firma de los títulos de propiedad, a cuyo efecto deberán pasar inexcusablemente, por la Notaría Chacartegui, hoy o mañana, de 9'30 a 1'30 y de 4'30 a 7.

Se les exigirá la exhibición de los justificantes de pago de las cuotas y se les recomienda lleven consigo el carnet de identidad.

**ENFERMOS.** — Pueden avisar al teléfono 22486 y se pasará a recoger su firma.  
**CASOS ESPECIALES.** — Existe posibilidad de solucionarlos telefoneando al 22486 desde las 10 a las 14 horas.

**IMPOSIBILIDAD DE PRORROGAS.** — Por causas absolutamente ajenas a la Junta Directiva será imposible la concesión de prórogas.

**PAGO DE CUOTAS.** — Igualmente se recuerda a todos los copropietarios que no han abonado sus cuotas que pueden hacerlas efectivas hasta las trece horas del día de hoy, únicamente en la cuenta corriente de la Sucursal del Banco Hispano Americano de la calle del Sindicato.

Pasada esta última oportunidad la Junta Directiva se desentenderá, definitivamente, del otorgamiento de los títulos individuales de propiedad y adoptará las medidas que autorizan los Estatutos.

EL PRESIDENTE.

# Esta fabulosa película

**ES:** Premio al mejor actor en Cannes  
 Premio de la crítica de Nueva York a los mejores actores

## INTERESA A

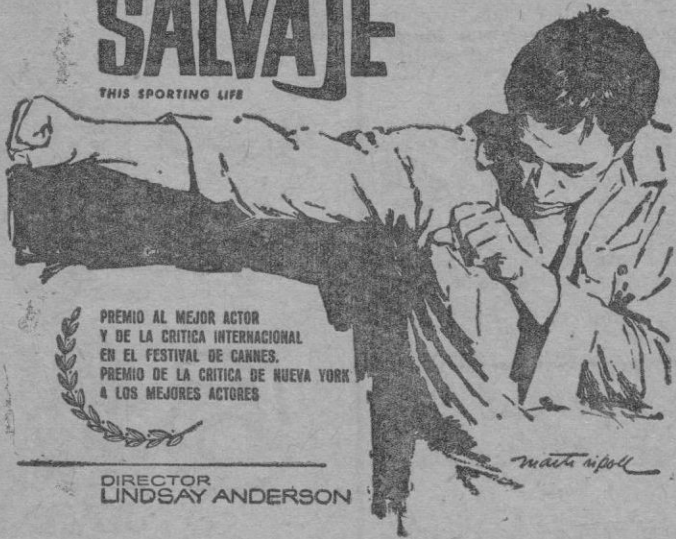
- Los deportistas porque pueden ver algo que podría ocurrirles.
- Los aficionados al deporte para que comprendan la realidad oculta tras los ídolos.
- Los ansiosos de cine de gran categoría.
- Los que buscan «esa» película capaz de emocionarles intensamente.

RICHARD HARRIS  
 RACHEL ROBERTS  
 ALAN BADEL  
 WILLIAM HARTNELL

HERESA

# EL INGENUO SALVAJE

THIS SPORTING LIFE



PREMIO AL MEJOR ACTOR Y DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL FESTIVAL DE CANNES. PREMIO DE LA CRITICA DE NUEVA YORK A LOS MEJORES ACTORES

DIRECTOR LINDSAY ANDERSON

# SALA AUGUSTA

pese a lo avanzado de la temporada, la ofrecerá a partir del

## VIERNES

HERESA

RICHARD HARRIS  
 RACHEL ROBERTS  
 ALAN BADEL  
 WILLIAM HARTNELL

DIRECTOR LINDSAY ANDERSON



# EL INGENUO SALVAJE

PREMIO AL MEJOR ACTOR Y DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL FESTIVAL DE CANNES. PREMIO DE LA CRITICA DE NUEVA YORK A LOS MEJORES ACTORES

## M. Díaz, «Ferrys» vencedor de la Vuelta a Navarra

Tudela, 24 (Afil). — Se ha disputado la séptima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra, sobre el recorrido Tudela Tudela, (tres vueltas al circuito), con un total de 105 kms.

A las tres y media se dio la salida a los cuarenta participantes que continúan en ruta, lanzándose desde los primeros kilómetros a un fuerte tren, pese al viento reinante.

Resultó vencedor de esta etapa el corredor J. López, del Ferrys, que invirtió dos horas 35 minutos 49 segundos a una media de 40.220

2. J. García del Ferrys, en 2-35-55
3. M. Azque, del Kas, 2-36-05
4. A. Usamenllaga del Horro San José en 2-36-10.
5. E. Provencio, Balear, 2-36-11

La clasificación general ha quedado establecida como sigue:  
 1. M. Díaz, Ferrys, 22-46-11  
 2. M. García, Ferrys, 22-50-18  
 3. M. Azque, Kas, 22-56-06  
 4. A. González, Kas, 22-57-56  
 5. E. Provencio, Balear, 22-59-08

Por equipos, la clasificación general es:  
 1. Ferrys, 68-35-46  
 2. Kas, 69-6-5  
 3. Balear, 69-23-43

## Un «Lotus» pilotado por el inglés Jim Clark, gana el G. P. Automovilista de Holanda

Velocidad: media 157'743 km. horas

Zandvoort (Holanda), 24. (Afil). El británico Jim Clark al volante de un «Lotus» ha ganado el Gran Premio Automovilista de Holanda cubriendo los 335 kilómetros en 2-07-35 4-10, a una velocidad media de 157'743 kph.

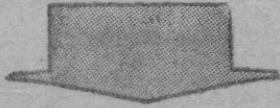
Clark iguala ya a Graham Hill en la puntuación para el Campeonato Mundial de Pilotos.

Después de esta prueba la clasificación oficial para el Mundial de conductores es la siguiente: ex-aequo: Clark y Hill, 12 puntos; 3. Arundell, 8; ex-aequo Ginther y Surtees, 6; 6. ex-aequo Bonnier y Amon, 2.

En la prueba de hoy, después de Clark se clasificaron Surtees, de Gran Bretaña, sobre «Ferrari» con 2-08-29 y tercero, el también británico Arundell, a una vuelta

## TIRO Triunfos de los señores Frau y Company

El trofeo Automóviles Renault, para el señor Vidal



Gran animación se registró en la cancha en esta tirada al Plato en que se disputaba un valioso trofeo cedido por el señor Frau y fué ganado por el mismo.

Dos fases se registraron en el desarrollo de la tirada a 50 platos. En la primera parte el señor Frau se impuso desde el primer momento y hubo una serie de jóvenes tiradores que se destacaron como el señor Baiget y el señor Truyois que fueron desfondados en la segunda parte en que se clasificaron los tiradores de fondo. Terminando con el siguiente resultado.

1. Don Francisco Frau, con 47 de 50.
2. Don Antonio Socias con 46 de 50.
3. El señor Estrades con 45 de 50.
- 4 y 5. don Ramón Truyois y don Fernando Zaforteza empatados a 40.

Al final fueron entregados los trofeos por el señor Presidente del Club don Fernando Dameto, siendo muy aplaudidos los vencedores por la concurrencia, el señor Frau cedió muy deportivamente el trofeo por él donado al señor Socias, siendo muy aplaudido este gesto.

### TIRO DE PICHON

Vencedores el pasado domingo don Sebastián Company que se adjudicó el Trofeo Armería Pizá y don Pedro Vidal el Trofeo Automóviles Renault.

Mucha animación se registró en la cancha del Club de tiro de Pichón para disputar la 5 y última puntuable para el Gran Trofeo Automóviles Renault, en que había principalmente dos tiradores aspirantes el señor Zaforteza y el señor Vidal Ferrer, cuyo vencedor dependía del desarrollo de la tirada del día de hoy, siendo el señor Vidal el vencedor puesto que el señor Zaforteza no ha cubierto la tirada. Terminaron la tirada cubiertos los señores don Sebastián Company, don Mario Darder, don Pedro Botas, don Francisco Frau, don Pedro Vidal y don Antelmo Salvá, con el siguiente resultado:

1. don Sebastián Company, 5 de 5.

Repartieron para los restantes puestos los señores Mario Darder, don Pedro Botas, don Francisco Frau, don Pedro Vidal y don Antelmo Salvá.

A continuación se celebró una «poule» que fue ganada por el señor Company demostrando que estaba en perfecta forma, y que es uno de los que mejor pueden aspirar a un puesto de honor en las próximas tiradas Federativas que próximamente se van a celebrar en Palma, que veremos a los campeones de todas las regiones españolas y muy famosas escopetas extranjeras.

### Carrera ciclista para el jueves

EL C. C. MINACO ORGANIZA EL «I GRAN PREMIO BORGWARD»

El próximo jueves, a las 8.45 de la mañana se dará la salida a los corredores que han de disputar el «I Gran Premio Borgward» organizado por C.C. Minaco, pero el exceso de original nos impide publicar los premios y recorrido de la prueba, lo haremos en nuestra edición de mañana.

Anticiparemos, no obstante, que la carrera está reservada a aficionados de Segunda y Juveniles debiéndose formalizar las inscripciones en el local del C. C. Minaco, antes de mañana a las ocho de la tarde.

### Fútbol internacional

INGLATERRA, 3 — IRLANDA, 1  
 Dublín, 24. (Afil). — Inglaterra ha vencido a la República de Irlanda por tres tantos a uno en partido internacional de fútbol jugado en esta capital.

HOLANDA, 2 — ALBANIA, 0  
 Rotterdam, 24. — (Afil). — Holanda ha vencido a Albania por dos tantos a cero en partido de ida en su eliminatoria para la Copa del Mundo de Fútbol de 1965.

COLOMBIA, 1 — URUGUAY, 1  
 Lima, 24. — (Afil). — Colombia y Uruguay han empatado a un tanto en partido de fútbol del torneo pre-olímpico para países de América del Sur.

## Esta noche se inaugura la temporada de lucha libre

«Catch a cuatro» y tres combates internacionales

Para esta noche, en la Plaza de Toros, se anuncia el inicio de la temporada de lucha, con un programa atractivo y sobre todo, con un combate de «catch a cuatro», esa modalidad que tanto agrada a nuestros aficionados, incluso a los muchos extranjeros que acuden a presenciar este espectáculo.

Los cuatro combates de que consta el programa son de modalidades muy distintas, lo cual quiere decir que los mismos serán muy variados.

Se iniciará la reunión con un combate entre el llamado «Indio de Fuego», Vega Dingo, quien tendrá como oponente al rudo y original Moyán. Dos estilos muy opuestos y dos luchadores de fuerza extraordinaria.

Seguidamente se enfrentará ese extraordinario atleta que responde por Angelo, teniendo por contrincante al Conde Maximiliano. Angelo es uno de los mejores esgrimista, por lo cual es de esperar que ofrezca uno de sus buenos combates. Máxime cuando su rival, el Conde Maximiliano se halla en uno de sus buenos momentos, ya que ha logrado en París y Londres, señalados triunfos.

En el señalado se presentará Kamikaze II, luchador que según nos han dicho supera en mucho al Kamikaze que conocimos el pasado año, ya que le gana en envergadura y agilidad. Para la presentación de este nuevo encapuchado se ha escogido como oponente al valenciano Nino Pizarro, luchador que no necesita de presentaciones, pues en Palma han



ANGELO se enfrentará a Conde Maximiliano en la velada de esta noche.

sido muchos y excelentes los combates que ha realizado. Todo lo que se enfrenta a los mejores estilistas, cosa que será del agrado del público.

Por último tenemos el combate de catch a cuatro. La presencia de Guti y el catalán Salme, una nueva figura, con cartel suficiente pero si a éste se le añade la presentación de «El Zángaro», uno tiene que esperar cosas grandes. De este americano cuentan verdaderos escándalos.

En conjunto un programa excelente para esta noche, dando comienzo el mismo a las 10.00

2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO APOTEOSICO EN EL DELICIOSO AMBIENTE DE

Palacio AVENIDA REFRIGERADO

BURT LANCASTER  
 con MERRILL SHIELLY WINTERS  
**LOS JOVENES SALVAJES**  
 DIRECTOR JOHN FRANKENHEIMER

No deje de admirar esta película extraordinaria ¡SIN PASAR CALOR!

(Solo para mayores de 18 años)

En el mismo programa: «UNA CHICA DE CHICAGO» Eastmancolor

hoteles pensiones restaurantes  
**Perco**  
 Distribuidor: C. I. S. A.

Amaron con ímpetu!  
 Lucharon con odio!  
 Mataron impunemente!  
 Marcaron una época!  
 Rigurosamente mayores de 18 años

**5 MUJERES MARCADAS**  
 JOVANKA  
 MANGANO MOREAU NILES BELGEDDES BASEHART GUARDINO  
 FORREST NICOL GRAYNA  
 DE LAURENTIS  
 RITT

¡Con un reparto excepcional y un contenido dramático sobrecogedor, llega la película más famosa de esta década!

**SALA BODRI** MAÑANA  
 HOY - ULTIMO DIA - SIETE NOVIAS PARA 7 HERMANOS

PECTACULOS

# REPASO A LA TV

## Los aficionados a los toros están de enhorabuena

Cuatro corridos de categoría, cuatro son las que ha ofrecido esta semana TVE, retransmitidas en directo desde la plaza de Maestros de la plaza de Maestros. Nos consta que los aficionados no tendrán motivo de queja, en esta ocasión ya que se les ha servido, con superabundancia el programa espectáculo para sus aficionados.

Nosotros, además, que la visibilidad ha sido de maravilla, con lo cual TVE se ha apuntado un triunfo tanto, lo mismo que la propia emisora de Alfabia, que, para mejorar sensiblemente de sus programas de toros, ha contribuido a acrecentar el número de espectadores que se agolpan a la televisión.

En cuanto al salir en la calidad de las citadas corridas —esta es un pormenor que escapa a las posibilidades de TVE como es obvio— creemos que los aficionados a la fiesta nacional, se habrán alegrado del extraordinario espectáculo obtenido por "El Cordobés", a pesar de la trágica rúbrica de la fatal cornada. Pues los comentarios que se habían oído a través de la pequeña pantalla, al ocuparse de sus triunfos y andanzas por otras plazas españolas, no eran todo lo objetivas que la extraordinaria personalidad requería e incluso llegó a insinuarse en alguna ocasión —si no entendimos mal— que el magnífico diestro sentía cierta aprensión a confirmar su alternativa en Madrid.

A pesar de todos los pesares —opiniones encontradas, lluvia abundante hasta el mismísimo momento de empezar la corrida, etc. etc.— las cámaras de TV mostraron de modo muy elocuente que todo Madrid vibró ante la presencia de la figura del torero más discutida de la actualidad y que el clima de expectación estuvo mucho más que justificado.

Si es verdad que "De sabios es menor de opinión", nosotros somos más sabios que Séneca. No obstante lo afirmamos: Tony Leblanc, que hizo sus primeras armas como presentador en "Gran Parade", anduvo a la deriva durante una serie de sesiones del popular espacio; pero a medida que ha ido transcurriendo estas sesiones, el popular artista ha ido mejorando a todas luces y, aunque todavía conserva cierta tendencia a la exageración, esperamos que consiga un sitio indiscutible en el citado espacio.

Y como no nos duelen prendas, tenemos un gran placer al afirmar que su estilo y sus modos, de cada vez están más en consonancia con los de un presentador animador de categoría. Y sus "noticias" —leídas con su estudiada seriedad y matizadas con "danzas nocturnas" personalísimas y aquel otro trabalenguas que su programa es una parodia de algún "noticiero" van adquiriendo carta de naturalidad en este espacio, tan acreditado de tantas cosas que elevan su categoría hasta los límites que tuvo antes.

También nos satisface la inclusión de las sesiones de "ballet" que se han incluido en las dos últimas sesiones de "Gran Parade". El "Ballet Nikich" "Etoiles de Paris", muy expresivo y de gran categoría constituyó algo muy digno y personal; pero Francis Li-son, cantante moderno, si tiene el gusto de quitarse la americana y la corbata en plena actuación, mejor será que no vuelva a "Gran Parade". En España, existen muchísimos artistas que se comprometen a actuar completamente desnudos y que tienen muchísima categoría que él.

Esperamos que pronto, se vayan articulando ya algunos espacios que, de cada vez, pierden categoría. Entre ellos incluimos "Etoiles de maridos" que repite los temas y se nos queda ya desinteresado; algunos de los telefilms que, como "Rompeolas", van perdiendo interés y nuestro programa bien ponderado "Perry Mason" que, a juzgar por lo que se dice al iniciarse la nueva temporada, debía acabar a mediados de mayo; pero...

¿Vieron ustedes "Fiesta" el pasado martes? Isabel Bauzá, Carolina y José Luis Urribarrí no se acreditaron, ciertamente como actores ya que su actuación en "La Feria de San Isidro" fue de lo más insípido que jamás visto a través de la pantalla.

No obstante, disfrutamos en este programa oyendo a la soprano que interpretó el dúo de "La Revoltosa" y a la Banda Municipal de Madrid a través de una selección de "La Verbena de la Paloma". Sus actuaciones nos compensaron con creces.

Pedro DEYA

CINE

**ACTUALIDADES.** — Desde las 3'45: ESCUCHA MI CANCION (José Lito y Luz Marquez); Eastmancolor. — NO-DOS A Y B número 1.118. — IMAGENES núm. 1.010 (Maniobras navales). (Tolerado menores).  
**ASTORIA.** — Desde las 3'00: FUGA EN EL TROPICO (Claus Holm, Bernhard Wicki y Erica Beer); Eastmancolor. — 5 MARINOS CONTRA 100 CHICAS (Virna Lisi y Mario Carotenuto); CinemaScope Eastmancolor. (Aut. mayores 14 años).  
**AUGUSTA.** — Desde las 3'00: SOLO SOY UNA MUJER (Maria Schell y Paul Hubschmid); en color. — CADA MINUTO CUENTA. (Aut. mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3'15: (Local refrigerado) LOS JOVENES SALVAJES (Burt Lancaster, Dina Merrill y Shelley Winters). — UNA CHICA DE CHICAGO. (Aut. mayores).

# CARTELERA

**BALEAR.** — Desde las 3'00: CHANTAJE A UN TORERO (Manuel Benítez «El Cordobés» y Alberto de Mendoza); Eastmancolor, Panorámica. — AMOR DE LOS AMORES. (Aut. mayores).  
**BORN.** — Desde las 3'00: (Local refrigerado) SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS (Jane Powell, Howard Kee y Stanley Donen); CinemaScope, en color. — SOMOS DOS FUGITIVOS. (Aut. mayores).  
**CAPITOL.** — Desde las 3'15: UNA ESPOSA PARA DOS (Sandra Dee y Bobby Darin); Eastmancolor. EL ANGEL SUCIO (Peter Van Eyck). (Aut. mayores).  
**DORADO.** — Desde las 3'30: GRITOS EN LA NOCHE (Conrado San Martín y Diana Lorys). VACACIONES PARA ENAMORADOS. (Aut. mayores).  
**FANTASIO.** — Desde las 3'00: EL INSPECTOR (Stephen Boyd); (CinemaScope, en color. — EL HOMBRE DEL OESTE (Gary Cooper); CinemaScope, en color. (Aut. mayores).  
**HISPANIA.** — Desde las 3'15: UNA ESPOSA PARA DOS (Sandra Dee y Bobby Darin); Eastmancolor. EL ANGEL SUCIO (Peter Van Eyck). (Aut. mayores).  
**LIRICO.** — Desde las 3'15: EL GATOPARDO (Burt Lancaster, Alain Delon y Claudia Cardinale); Technirama, Technicolor. — Complementos cortos (Aut. mayores).

**METROPOL.** — Desde las 3'15: EL ULTIMO DE LA LISTA (George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Tony Curtis, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum y Frank Sinatra). — ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS (Lex Barker); CinemaScope, Eastmancolor. (Tol. menores).  
**MODERNO.** — Desde las 6'00: CON LA MUERTE EN LOS TALLONES (Cary Grant); en color. EL FANTASMA ES UN VIVO.  
**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: GRITOS EN LA NOCHE (Conrado San Martín y Diana Lorys). VACACIONES PARA ENAMORADOS. (Aut. mayores).  
**PRINCIPAL.** — Desde las 3'15: TODOS A CASA (Alberto Sordi y Serge Reggiani). — LA OBSESION (Ray Milland). (Aut. mayores).  
**PROTECTORA.** — Desde las 3'00: JOVENES Y BELLAS (María Eugenia San Martín y Gaston Santos); Eastmancolor. — VERTIGO (Kim Novak y James Stewart); Technicolor. (Aut. mayores).  
**RIALTO.** — Desde las 3'30: GRITOS EN LA NOCHE (Conrado San Martín y Diana Lorys). VACACIONES PARA ENAMORADOS. (Aut. mayores).  
**RIVOLI.** — Desde las 3'15: (Local refrigerado) ESE DESINTERESADO AMOR (Glenn Ford, Hope Lange y Charles Boyer); Technicolor, Panavisión. — LOS PISTOLOCOS. (Aut. mayores).

**SALA DE FIESTAS**  
 \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
 \* CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.  
 \* CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.  
 \* CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* EL PIRATA (Hotel Bahía Palanca). — Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* EXTASE. — Noche: Baile y atracciones.  
 \* GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.  
 \* IBIZA. — Todos los días: Baile y atracciones.  
 \* MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.  
 \* NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones.  
 \* OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.  
 \* SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.  
 \* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosas»). — Todas las noches: Baile y atracciones.  
 \* TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.  
 \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
 \* TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Aceptar sin rebeldía la existencia de un orden social injusto, del hambre, de la miseria, de la soledad, de cerrar los oídos a los gritos urgentes del Evangelio: CORPUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

## SALA Astoria

### Mañana SOLEMNE ESTRENO UN FILM QUE CAUSARA SENSACION!



HARDY KRUGER  
 MICHELINE PRESLE  
 STANLEY BAKER

# La Clave del Enigma

LA ENCUESTA DEL INSPECTOR MORGAN  
 DIRECTOR: JOSEPH LOSEY  
 Le sorprenderá el desenlace de esta película  
 ¡No lo revele a sus amistades!

**IMPORTANTE**  
 La empresa de esta Sala anuncia a su distinguida clientela y público en general, que a partir de esta semana, las películas se pasarán en rigurosa EXCLUSIVA DE ESTRENO, sin que pasen a continuación en ningún otro local de Palma

HOY. ULTIMO DIA  
**FUGA EN EL TROPICO**  
 5 marinos contra 100 chicas

## ¡Saludos, compañeros de aventuras!

BBBBA CHRISTIAN MARQUAND NOELLE ADAM PAUL GUERS



el sargento X

DIRECTOR BERNARD BORDERIE



el sargento X

DIRECTOR BERNARD BORDERIE

# JUEVES

◆ RIALTO  
 ◆ ORIENTAL  
 ◆ DORADO  
 ◆ VICTORIA  
**IVALIENTE MISTERIOSO ARRIESGADO!**

Un héroe desconocido  
 ¿Quién es el Sargento X?

Hasta el límite del riesgo en la aventura  
 Hasta más allá de límite en el amor.

BBBBA CHRISTIAN MARQUAND NOELLE ADAM PAUL GUERS



el sargento X

En el mismo programa:  
 «AGENTE 007 CONTRA DOCTOR «NO»

DIRECTOR BERNARD BORDERIE

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.  
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más

**FINCAS**

**maquinas para obras**



**OFREZCO** en Ciudad Jardín planta baja con muebles, por temporada. Informes: Sintax 14, 29. (14)

**VENDO** chalet 950.000. Facilidades. Cerezo, 75. Rafal. (10)

**USCO** casa rústica, muy barata, aislada sin agua corriente y sin electricidad. H. Bell. Lista de Co. reos. Palma. (18)

**CUMPRARIA** casa de campo con trozo de tierra, no importa situación. Teléfono 17323. (13)

**VENDO** magnífica villa borde de mar, todo confort. 2.000.000 ptas. Tel. 44. Arenal. (12)

**VENDO** finca rústica cerca Palma. Informes: Estanco, 2, 19. (10)

**PARTICULAR** vende apartamento edificio «Impala-L» (Son Matet). 265.000 ptas. Telf. 17171. (12)

**EN SON ARMADAMS** vende planta baja con comado en buena marcha. Tiene vivienda, sótano, garage y jardín. Se darán facilidades. ROSSELLO. Avda A. Rosselló, 103. Entlo. (26)

**★ APARTAMENTOS**

en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construidos. Vendo a largos plazos. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1.º 1.º

**★ VENDO PISOS**

en diversas zonas de Palma, de nueva construcción. Entrada 50.000 pesetas, resto en diez años. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega. Lúm. 79, 1.º 1.º

**★ PISOS LARGO PLAZOS**

de nueva construcción vendiendo en diferentes zonas de Palma. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega. núm. 79, 1.º 1.º

**COMPRO:** casa con jardín o pequeña finca, sin electricidad ni agua corriente, tipo antiguo. Pago hasta 500 libras inglesas. Informes: Smith Greenway Court, Hollingbourne, Kent. INGLATERRA. (26)

**PARA DISFRUTAR** este verano: Le construiremos en 75 días y por 235.000 pesetas (que pagará en curso y terminación obra) un moderno chalet «tipo 52-A» de esmerada y sólida construcción compuesta de: hall, comedor con chimenea artística, tres dormitorios con armarios, cocina, lavandería y baño con agua caliente y fría. (Llave en mano). Detalles y planos: Avda. A. Rosselló, 17. Pral. Teléfono 26799. Posibilidad de visitar obras en curso y terminadas del mismo tipo.

**VENDO** precioso piso 19 calle Bartolomé Torres, 73, 19. (10)

**VENDO** casa en Esporlas. Informes: Calle Arquitecto Forteza, 19. Palma. (10)

**VENDO** pisos barriada «Es Fortí», con facilidades. Calle Dameto 33, 29. Santa Catalina. (12)

**VENDO FINCAS** urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Nr. 30. (13)

**VENTA** de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bmé Pou 100, tardes de 4 a 9. (17)

**VENDO** pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pta. mensuales. Pedro II, 84 (Frente Saïor Trébol) (16)

**VENDO** chalet zona Es Fortí, con muebles o sin, 4 habitaciones, comedor, cuarto baño, recibidor galería, cocina, jardín, terraza. Pudiendo edificar arriba. Informes: Concepción, 43. Peluquería. (26)

**VENTA** de pisos con facilidades de pago 10 y 20 años. Situación en Calle Tiziano esquina San Joaquín, cerca de Blanqueria, venta de pisos y contrato de venta en calle Huerto de Torrella, número 61, 19, tardes de 8 a 11 noche. (42)

**VENDO** chalet en Maravillas, 5 dormitorios, amueblado. 700.000 ptas. Teléfono 11743. (11)

**VENDO** bajos cubiertos con vivienda, 280 m². Calle Tomás Rullán, 41. Informes: Café Soledad de 2 a 3 tarde. (19)

**VENDO** piso desde 50.000 ptas. resto 2.000 mes. Almez, 62. Tardes. (Rafal). (12)

**VENDO** chalet Colonia San Jorge (Puerto de Campos) Telf. 50997. (10)

**VENDO** piso calle Presbítero Seguí, núm. 11. Son Rapiña. (10)

**CEDO** derecho edificación sobre planta baja y primer piso y sobre solar. Telf. 50823. De 10 a 12. (18)

**VENDO** piso centro Palma, exento contribución, cinco dormitorios. Telf. 14928. (10)

**AFARTAMENTOS** en Cala Mayor. Construcción primerísima, ocupables en el acto, sol todo el día uno y dos dormitorios ascensor calefacción, garages. Informes: Telf. 11435. (24)

**PLANTA** baja, vendo, con jardín y fruta. Calle 334, núm. 25. Rafal. (12)

**VENDO** gran chalet 7 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, garage, Pinos, 40 m. de la playa, 55 kms. de Palma. Informes: Soldado Arrom, 39. Palma. (26)

**VENDO** pisos 3 dormitorios, magnífica vista mar, ascensor. Cervantes, 7 (Junta Plaza Progreso). (13)

**PLANTA** baja vendo, 4 dormitorios, nueva, mucho jardín, libre, permiso edificación. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (15)

**VENDO**, calle General Ricardo Ortega, tres pisos acabados 130 m²., 13 de fachada, buen precio. Informes: 30868. (17)

**VENDO**, calle General Ricardo Ortega, 2º piso grande, 5 dormitorios, vista al mar, recién terminado, precio contado 618.000. Informes: 33371. (19)

**OCASION:** vendo local negocio y entresuelo, por 175.000 pta., en Calle San Alonso. Informes: Navarra, 35, 39, 41. (18)

**PARTICULAR** vendo cuatro pisos terminados. 50.000 entrada, resto 2.000 mes Sr. Marín. Telf. 21025 Sólido 6 a 8. (18)

**VENDO** pisos desde 300.000 pta. sin entrada en mensualidades de 5.000 pta. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (14)

**SOLARES Y TERRENOS**

para obra



**VENDO** solar en el Rafal, de 2.500 m². con casa grande y árboles frutales. Peletería, 27. Entlo. De 8 a 10 noche. (22)

**SE VENDEN** 4 solares en Illetas de 600 metros Informes: 11743 (11)

**VENDO** solar en Maravillas, 400.000 pta. Facilidades pago. Trato directo. Teléfono 44. Arenal. (13)

**SE VENDE** solar de 1.100 metros en segunda línea en Palma Nova. Informes: Telf. 51322. (15)

**VENDO** solar Bendinat, vista mar, mil metros. Teléfono 32816. (10)

**A 4 KMS.** Plaza de Cort. Espléndida vista sobre Palma y su bahía. Zona residencial de montaña. Parcelas 500 m². desde 200.000 pta. Facilidades: 5 años. Informes: Gestoría Sancho Nebot, Calle Baratlillo núm. 15. (34)

**VENDO** solar en Bellavista, junto Cala Blava, magnífica situación, 2.080 m². Teléfono 22533-974 Ca'n Pastilla y 25286 Palma. (19)

**★ CALA MAYOR**

Vendo solar mil metros, muy buena situación a veinte metros calle Calvo Sotelo zona completamente urbanizada, agua, luz, vista panorámica. Precio muy interesante. — Razón: TELEFONO 24242.

**★ VENDO SOLAR**

en Urbanización Bahía de Palma Magnífica situación. INFORMES: TELEFONO 22143.

**★ APORTARIA SOLAR**

1.500 m². centro Ca'n Pastilla, formando esquina carretera, vista mar y playas, para construir edificación propio cualquier negocio. Informes: Plaza Obispo Berenguer de Palou, núm. 1, 2º. A. Ferrer.

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100 señalado en la tasa

**OCASION** vendo todo enrollable lona plastificada de 760 por 3 metros. Informes: Telf. 14948. (14)

**VENDO** bar y tienda situados magníficamente en Playas de Palma, precio baratísimo por liquidación. Informes: Calle Velázquez, 28. Entlo. G. Telf. 23982. (22)

**★ Peluquería señoras**

completamente equipada. — Informes: 51286.

**★ REGALOS COMUNION**

RELOJERIA SUIZA

Máxima garantía Precios limitados. Olmos, 49.

**DORMIDORES** 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Papicería Reparaiones Calle Sureda 65. Telf 13022 (15)

**VENDO** British Seagull, el mejor fuera borda del mundo 2 HP. 6.000 pta. Informes: Falangista Mulet Pou, núm. 22. Amanecer (Carretera de Sóller). (24)

**VENDO** triciclo a pedal Moranta. San Miguel, 15. Teléfono 11494. (15)

**VENDO** locales de negocio, diferentes situaciones desde 3.500 pta. m². DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (15)

**VENDO** pisos calle General Riera, 100.000 pta. contado, resto 4 años. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (16)

**FINCAS JULIA** Jaime II, 44. VENDE PISO 2º terminado cerca Clínica Cruz Roja, 4 dormitorios. (14)

**FINCAS JULIA** Jaime II, 44. VENDE PISO en La Soledad, 3 dormitorios, 100.000 pta. entrada, resto 5 años, facilidades. (18)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

**STIETENERON OSSORIO** S. A. Vende apartamentos viviendas económicas, con grandes facilidades de pago. Coll d'en Rebassa. Calle A-7, Chalet Molino. Palma. (22)

**CARPINTEROS** precisamos vender cepilladora combinada usada, perfecto estado con pie taladrar. Mena-Claramunt, S. A. Héroes Manacor, 46.

**VENDO** secadores y muebles peluquería señoras precio interesante. Informes: Comercial RIO Vallori 2, pral. (14)

**VENDO** industria para chalet 200 metros cuadrados zona de alquiler bajo. Telf. De 139 a 239.

**VENDO** Bascia de formas: Ramon Guerrero III, 21.

**VENDO** negocio adaptable a cualquier otra conversión. 11008, de 5 a 8.

**PERLAS** artificiales de fórmula para negras y bronceadas. Irissaciones. Entlo. número 5530 una hora.

**★ Apartamentos «La Habana»**

magníficamente emplazados en EL ARENAL

Venta directa por la empresa constructora «CONSTRUCCIONES MALLORCA» Edificio «alma» — Teléfono 2158

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Este semanario está dedicado exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad inmobiliaria

**VENDO** pisos 5.000 6.000 7.000 pta. mensuales sin entrega inicial SANMAR. TÍN. Plaza Mayor 48 19. (16)

**CEDO** piso, 2.400 pta. comprando muebles, 3 dormitorios. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 19. (13)

**CHALET** en el Vivero cerca calle Aragón. Cinco dormitorios, baño, etc. Agua corriente, 550 m². de jardín. Vendo libre ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. Entlo.

**ALQUILO** algunos locales de negocio en casco y ensanche. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. Entlo.

**MOTOCICLETAS**

**SIDECARES** para Lambretta con VICIO OSSA. Informes: 57. Tel. 2111.

**VENDO** Brio 110 con Vespa. Doble con Isotta, todo nuevo. Taller Torrella d'Inca. (16)

**VENDO** Moto Carrer Honderos, 15. Arenal. (16)

**VENDO** moto Honderos, buen estado. Font y Montaner. (16)

**GUZZI** 98. Vendo por 100 pta. Razón Aragón. (16)

**VENDO** moto Carrer Honderos, 15. Arenal. (16)

**VENDO** moto Honderos, buen estado. Font y Montaner. (16)

**GUZZI** 98. Vendo por 100 pta. Razón Aragón. (16)

**LAMBRETTA** para los 1964. Venta y cambios, facilidades. VICIO OSSA. Informes: Sub Agencia Honderos, 57. Tel. 2111.

**SOLARES** en Calamayor, vista al mar, agua y luz. Desde 500 m². y precio desde 1.500 pta. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. Entlo.

**MAQUINARIA**

**TRILLADORAS**

**VENDO** trilladora precio. Telf. 50823.

**VENDO** tractor Ferguson trilladora Junta. Informes: García Ruiz, 14. Honderos. (16)

**VENDO** tractor mini quina soldar por parte cortadora chapas, discos, aplanar; máquina para discos, utilidades. Telf. 73, 19. (10)

**VENDO** locales de negocio, diferentes situaciones desde 3.500 pta. m². DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (15)

**VENDO** pisos calle General Riera, 100.000 pta. contado, resto 4 años. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (16)

**FINCAS JULIA** Jaime II, 44. VENDE PISO 2º terminado cerca Clínica Cruz Roja, 4 dormitorios. (14)

**FINCAS JULIA** Jaime II, 44. VENDE PISO en La Soledad, 3 dormitorios, 100.000 pta. entrada, resto 5 años, facilidades. (18)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

**ENSEÑANZAS**

**BACHILLERATO** General. Comercio. Idiomas. Stella. Paraje. Tels. 42550 - 27790

EL FRIGORIFICO SIN \*\*\*\*\* PROBLEMAS

# ODAG es INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años, Vea los modelos que presentamos esta temporada

- Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad
- mod. 70 4.999' - mod. 90 6.686' - mod. 140 7.999' - mod. 180 13.887' -
  - mod. 228 15.798' - mod. 255 18.274' - mod. 395 22.992' - imptos incluidos

**PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG**

por fin, **Nutrona** presenta a **mendrolín** leche de almendras EN VASO DE CRISTAL

**MENDROLIN** es la más exquisita, digestiva y alimenticia leche de almendras, en el más bonito y práctico envase. Dotado de cierre hermético al vacío, el vaso de cristal de MENDROLIN conserva totalmente inalterables las propiedades naturales de la verdadera "NUTRONA"

leche de almendras MENDROLIN para el mayor y el pequeño







Abren sus terrazas las Salas de Fiestas, y llega la época propia para esta sección. De nuevo estamos aquí para ir dándoos a conocer las últimas noticias referentes a nuestros locales, así como también teatros.

En materia de teatro, lo más inmediato es la presentación de la Compañía de Revistas de Zorri y Santos, los cuales nos darán a conocer «Me lo dijo Alicia», con la requeteguapa Licia Calderón.

Acto seguido la presentación, en el Principal, de uno de los cantoneros de la actualidad, Paquito Jeréz, al frente de un escogido espectáculo de variedades.

Y a continuación la presentación en el Teatro Lírico, de don Jaime de Mora y Aragón, con una comedia de Alfonso Paso.

Hay otras novedades, pero las dejamos para días sucesivos.

El primer local en romper el fuego —aún cuando no sea de una manera oficial— en actuar al aire libre, ha sido «Titos».

Tomeu, de «Los Valldemosa», está cumpliendo el servicio militar en África. Le ha suplido, en «Tagomago», su hermana Malen, pero no podrá hacerlo por mucho tiempo... está esperando ser madre.

Ahora que el sello de «Los Valldemosa» es inconfundible y tanto triunfan siendo tres, cuatro. Lo mismo triunfan cantando en español, francés, inglés o mallorquín. ¡Son únicos, incluso a la luz de unas velas, como ocurrió el domingo en «Tagomago»!

Mañana noche volverán a iluminarse las aspas del viejo molino de «Jack el Negro». Y desde mañana podremos escuchar de nuevo a «Los 5 Reyes», que en unión de «Los Comets» cuidarán de la parte de ballables.

No pasarán muchos días sin que podamos dar noticias de «Rosales», próximo a inaugurar la temporada.

Otro día les hablaremos de un local al aire libre, que puede albergar a 2.000 personas. A primeros de mes ya estarán en marcha.

Y... hasta mañana

El día del Corpus Christi, Dios mismo sale a pasear las calles en su custodia de orfebrería. Sale a tu encuentro. Dios te recuerda que ese día 28 de mayo, es el DIA NACIONAL DE CARIDAD.



LOCAL CLIMATIZADO

VEA DESDE

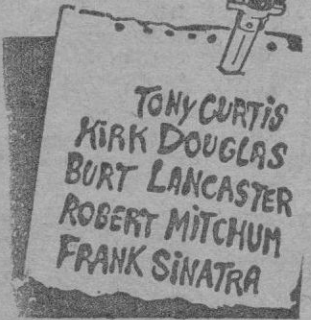
HOY EN 3.ª SEMANA

EL ÚLTIMO de la LISTA

INTERPRETES

GEORGE C. SCOTT  
DANA WYNTER  
CLIVE BROOK

5 GRANDES ASTROS LE DESAFIAN A QUE LOS IDENTIFIQUE SI AL FINAL NO LO HA CONSEGUIDO ELLOS SE DESCUBRIRAN



DIRECTOR JOHN HUSTON  
CON ROBERT MARSHALL · GLADYS COOPER

En el mismo programa:  
ROBIN HOOD  
Y LOS PIRATAS

Cinemascope — Eastmancolor  
TOLERADO MENORES

# El cine policíaco



Sin hipérbolo, puede afirmarse que esta película policíaca es una obra perfecta en su género. Por su intriga, completamente original, y por la mano maestra que se advierte en su desarrollo y realización. Entre las películas policíacas al uso, abundan las que no son más que arbitrarios «certijos» o «charadas» absurdas, a espaldas de toda realidad posible y ajenas a toda lógica. Sin otro propósito que el de despiantar y confundir de tal modo que llegue al final sin haber dado con la «solución». Estas películas, carentes, además, de todo fondo humano, acaban por decepcionar al espectador por muy aficionado que sea al género policíaco, que tantas obras magníficas ha producido ya. Entre éstas, y en primerísima fila, merece destacarse LA CLAVE DEL ENIGMA. Interés creciente que llega a apasionar, en un clima de intenso «suspense» de la mejor ley. Por otro lado, los personajes son tan reales y tan auténticamente humanos sus motivos y reacciones, que el espectador

«vive» la película, desde el principio hasta el fin, con la más profunda emoción. De tal manera, que llega incluso a olvidarse, a no pensar en cuál será la «solución». Porque aquello que se está desarrollando ante sus ojos no es ningún «certijo» ni ninguna «charada», sino un conflicto, un caso terriblemente humano que es preciso «esclarecer». No acertar, ni «descifrar», ni «resolver», sino tan solo eso: esclarecer. Y por eso, cuando por fin aparece clara la CLAVE DEL ENIGMA, no es solo el comisario de Policía quien se siente satisfecho y feliz, sino también todo el público con él.

## LE ANUNCIAMOS

a nuestros clientes y público en general, haber recibido, extensa gama de pañería para Primavera y Verano. Gran surtido en trajes para novios. Especialidad en toda clase de uniformes. Ajustamos precios: SASTRERÍA CYMA, de Sabadell C/ Sindic. to. 70-72 Palma de Mallorca

# Magnífico recital de violín por María del Carmen Pulido

María del Carmen Pulido, joven y extraordinaria violinista, ofreció el domingo, en «Juventudes Musicales», uno de los mejores conciertos de la temporada.

El arte, espléndido de veras, de María del Carmen Pulido, descansa sobre bases muy firmes, porque, personal y humanamente, la citada artista posee un gran temperamento y una aguda sensibilidad a tono con las exigencias del instrumento, prendido todo ello por un talento nada común. La singular personalidad de la artista se ha complementado con la adquisición de una técnica magnífica que le permite expresar la Música —así, con majestuosidad— atemperada a lo que exigen las obras que interpreta al dictado de la más perfecta idoneidad de los estilos de las mismas.

Su arcada, segura, enérgica, decidida en el ataque es, además, disciplinada en las sonoridades, siempre de gran calidad; su mano izquierda se mueve con precisión milimétrica en busca de una afinación que siempre es perfecta; con garbo y precisión domina todos los recursos expresivos con limpieza nada común —Saltillo, «armónicos», «staccato», etc.— y su dicción y fraseo son algo de maravilla. El violín, en sus manos, canta: ríe y llora y siempre conmueve.

María del Carmen Pulido, llegará muy lejos. Lo merecen su seriedad artística y sus maravillosas condiciones.

Nosotros, en plan de mucha exigencia, nos atreveríamos a aconsejarle que cuidara algo más el sonido en la cuarta cuerda que en el «staccato». —y no en «el atigado», que es precioso— le produce en contadas ocasiones un sonido extraño.

En todas las obras estuvo Carmen Pulido, de maravilla. Su versión del «Concierto-Sonata», de

Veracini no tuvo desperdicio. «Sonata número 3 op. 21» de Eugène Isajje para violín y piano, un prodigio; «Heure Eclair» de Jérémy Hubay, un portento de inspiración; magníficas las piezas populares rumanas de Bartók y extraordinarias las de riqueza sentimental que son en su ejecución, las de Andaluza y «Aires Gitano» de Sarasate.

Al piano, Ignacio Parra complementó de modo extraordinario la exquisita labor de la violinista. Ambos fueron cultos y altamente aplaudidos. Y en «plus», ofrecieron «Scherzo Op. 10, n.º 3» de Chopin.

PEDRO DEL

PARA SU MUDANZA  
**CASA POLIS**  
NO LO OLVIDE LE GABAN  
TIZARA SU TRANSLAD  
SIETE ESQUINAS DE LA  
CENTRAL EN BARCELONA  
M CAMPO SAGRADA 7  
Teléfono 241 277

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombas eléctricas de motor eléctrico de 1/2 y 1/4 HP. Bombas Sumergibles. Apropiadas para elevar agua en pozos profundos. Instalaciones de diámetros desde 20 y rive variable. Consulte su caso.

ELECTROMOVIL

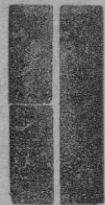
Aragón 8 — Teléfono 986

Hoy, 24 de mayo

# NO PASE CALOR

GOCE DE LA TEMPERATURA IDEAL DE

# HOY - ESTRENO



CO-PROTAGONIZADA POR  
RICARDO MONTALBAN · TELLY SAVALAS · RUTH McDEVITT · ULLA JACOBSSON  
GUION DE DAVID SWIFT, TOM WALDMAN Y FRANK WALDMAN · DIRIGIDA POR DAVID SWIFT · PRODUCIDA POR MARTIN H. POLL · MÚSICA DE MICHAEL LEONARD  
Oxford Productions / Goli Media Enterprises

¡UNA PELÍCULA PENSADA PARA DIVERTIRLE A USTED!

(AUT. MAYORES)

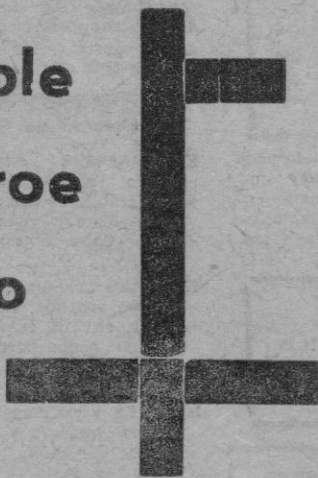
En el mismo programa:

LOS PISTOLOCOS

# Creaciones Infantiles GAMA

VISITE LA NUEVA AMPLIACION DE CUNAS, CAMAS, MODELOS INFANTILES, Y SU NUEVA SECCION DE CUCHECITOS, ANDADORES, BANERAS, etc., en C/. ARCO DE LA MERCED, 1 (junto Galerías)

La furia incontenible de un héroe legendario



MÁS PODEROSO QUE LA MUERTE

BRAD HARRIS · BRIGITTE COREY · MARA BERNI

SUPERTOTALSCOPE DIRECTOR GIANFRANCO PAROLINI EASTMANCOLOR



**TOROS**

**LA CORRIDA DEL DOMINGO**

# ¿Ha despertado «El Viti»?

Los toros fueron buenos, especialmente para los toreros, y, naturalmente, el público se divirtió. Con mimbres hay cestos. Ya se sabe. En el torero se sabe tanto que a veces se olvida esa realidad tan patente. De los seis astados hubo cinco realmente espartados para los espadas y uno para el malo, y que habría parecido mejor si «El Viti» hubiese estado despierto del letargo en el momento de su lidia. Apreta con los caballos, entregándose al castigo, y llegaron casi todos con la fuerza justa, justa para el torero cómodo. Así, todo va bien, señora la marquesa. La plaza registró una excelente

Como se sabe, el cartel era el siguiente: Seis toros de don Vicente Charro de Murga, para los espadas Jaime Ostos, Santiago Martín «El Viti» y Efraín Girón,

mas meritorios de la tarde, porque sin duda tuvieron pasajes de extraordinaria categoría. Llevados siempre por la línea mas pura. Parece milagroso que Jaime haya vuelto a los ruedos, después del gravísimo percance que le obligó a verle la cara a la «malquerida», mas depurado de estilo, con mejor temple y estética. En la faena a su segundo hubo un detalle que quizá no captaron muchos y que sin duda constituyó lo mas notable de la tarde. Desde el comienzo aunó, al llevar y obligar a la res, que es el verdadero toreo —por lo menos es toreo menor el que se practica esperando que vaya el toro al torero— lo eficaz con lo lujoso. Eso es concebir, de la manera mas auténtica, como arte de dominio, de mando, de llegar y obligar cuando es preciso, el propio arte del toreo. Pudo haber cortado orejas, pero lo impidió el fallo con el acero, aunque siempre entró en corto y por derecho. Se dividieron las opiniones en su primero —nosotros aplaudimos— y en el segundo dió la vuelta al ruedo, muy merecida.

crisis artística, posiblemente por no haber tenido la oportunidad de un conveniente descanso. Nos daba la impresión de verle atorado, dicho sea en el sentido mas taurino. Claro está que siempre dentro de su perfil de torero excelente, sobrio, severo, honrado y sincero. Fue aplaudido en ese toro —en Mallorca se le quiere mucho— y Santiago correspondió a la ovación desde el burladero. Se veía que él era el menos convencido.

Pero, salió el quinto toro, que tomó las varas y bregó docilmente con los de a pie, buscando mas bien la huida, cuando no se le presionaba, detalle que intimamente gusta muchísimo a los toreros. «El Viti» cumplió con el capote y con la muleta inició el trasteo sin gran entusiasmo. Su dominio, si, basado en una sólida técnica, en unos indiscutibles conocimientos del oficio y del toro, era evidente, pero no producía al estallido. Hasta que llegó un momento en que el éxito se le iba a escapar de las manos. Entonces fue cuando despertó Santiago y volvió a presionar, saliendo a relucir todas las virtudes del gran torero. Embarcó, mandó con temple y hubo calor en los pases, y hasta sentimiento en algunos. La lección fue perfecta, y además, la coronó marcando los tiempos del volapié. E.terro el estoque, quedando algo desprendida la estocada. Pero la ejecución había sido admirable. Entre el clamor de la multitud le fueron concedidas las dos orejas. ¿Habrá despertado definitivamente «El Viti»?

También triunfó para el gran público el mas joven de los hermanos Girón, que se presentaba ante la afición mallorquina. Efraín, con indudable entusiasmo, sacó a relucir el inacabable repertorio torero de la familia, y en los tres tercios escuchó calurosas ovaciones. Todo cuanto hizo estuvo envuelto en el ritmo y fisonomía deportiva de la que fue llamada escuela arrucista. Mató bien a su primero y le concedieron una oreja. En el último, un toro ideal, tras hacer todo lo suyo, el predicado de la dinastía, sin omitir un punto, una pose, un detalle, falló con la espada quedando reducido a aplauso de despedida lo que pudo ser otro tanto importante para su palmarés.

Al terminar la crónica vuelve a surgir el interrogante. ¿Ha despertado definitivamente «El Viti»? ¿Podrá soslayar la perentoria necesidad de un reposo?

Q. CALDENTEX

Ama al prójimo como a ti mismo. CORPUS CHRISTI, DIA NACIONAL DE CARIDAD.



caldentex

HUBO UN MOMENTO EN QUE SANTIAGO MARTIN DIJO: «AHI ESTA EL VITI»

la entrada y el tiempo resultó esplendoroso. Se intuía, sin duda por el ambiente, una buena tarde de toros y toros, pese a que las reses no eran de bonita presentación. Hay veces que las cosas tienen que salir bien, por imperativos misteriosos. Por desgracia, esto sucede pocas veces en una maquina. ¿O quizá por

nuevo en la plaza de Palma este último.

Al público gustó Jaime Ostos y a nosotros mucho en particular, pese a no haberle acompañado la suerte con el estoque. Toreó con temple y seguridad, aunque excesivamente cerrado en tablas, por verónicas y chicuelinas, y con la muleta realizó dos trasteos meritorios, quizá los

«El Viti», a quien correspondió el único toro un poco molesto, cumplió con aseó en éste astado, pero sin entregarse. Se limitó a probar primero y a castigar después. Faltó lo que decíamos antes: obligar. En este toro, y por lo que le hemos visto en la televisión, nos pareció que Santiago Martín estaba pasando un ligero momento de

(4443) **CASA BUADES**

**Necesita:**

MECANOGRAFAS — AUXILIARES CONTABILIDAD y ORDENANZAS

Informes: Teléfono 51840 — Jefatura Servicios.

**TEATRO PRINCIPAL**

**ULTIMOS DIAS DE**

DINO DE LAURENTIIS PRESENTA **ALBERTO SORDI** SERGE REGGIANI EDUARDO DE FILIPPO

**TODOS A CAZA**



GARLA GRAVINA MARTIN BASSAM DIDI PEREGO

DIRECTOR: LUIGI COMENCINI

...Y A CONTINUACION UN NUEVO Y EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO:

« . . . . »

?

¿ES POSIBLE?  
**MARTIN VARGAS**

Y SU FAMOSO BALLET  
(8 FENOMENOS 8)

y Los Españoles  
Regidor y su conjunto  
Carlettos Family  
Dorellos Sister  
Kim et Nicole  
The Flinger

¡Y...  
**JACQUELINE!**

SOLO UN LUGAR PARA ESTE  
APOTEOSICO ESPECTACULO...

**Cortijo VISTA VERDE**  
¡NATURALMENTE!

**3 VESPA 1964**

**tres modelos**

Son tres modelos distintos, proyectados para exigencias y gustos diversos. Pero todos tienen en común, la excelencia de sus características técnicas: resistencia de motor y chasis, transmisión directa, frenos potentes, estabilidad perfecta, economía de consumo y son silenciosos, confortables y con la línea elegante propia de la "VESPA"

VESPA 125 N  
f. f. 15.400 pts.

VESPA 125 L  
f. f. 16.900 pts.

VESPA 150 S  
f. f. 19.600 pts.

EL SCOOTER MAS DIFUNDIDO • UN AÑO DE GARANTIA  
AGENTE PARA PALMA DE MALLORCA:  
**CICLOS FERRA**

Avenida Conde Sallent, 8

**INFORMACION REGIONAL**

**Exámenes para el Certificado de Estudios Primarios en Lluchmayor**

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— Anunciamos la convocatoria de exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios y hoy nos place publicar que el número de alumnos matriculados rebasa la cifra de sesenta, lo que demuestra el interés con que se han tomado estas pruebas muchos de los productores, precisados de dicho documento para legalizar su situación en la empresa donde trabajan. A la hora de redactar esta crónica no sabemos concretamente donde tendrán lugar los exámenes, pero suponemos que por parte de los Organismos Superiores Provinciales de la Enseñanza se darán las máximas facilidades para que dichas pruebas puedan tener lugar en Lluchmayor. Esperamos de un momento a otro que definitivamente se decida lugar y fecha de los exámenes, noticia que colmará los deseos de los matriculados.

**SE FRACTURO EL BRAZO.**— En las pruebas que con motivo del «Día de la Iniciación en el Deporte» se celebraron en el campo de fútbol se lesionó seriamente el brazo izquierdo del juvenil Antonio Moragues Amengual, al intentar un salto de altura, cayendo en mala posición sobre la arena. El juvenil Moragues es una promesa en el campo del deporte. Le vimos correr los mil metros y su manera de hacerlo evidenció ser un excelente atleta, confirmando nuestra sospecha en el salto de altura, que de seguro aún hubiera superado de no haberse producido el accidente.

**PRIMERA COMUNION.**— De manos del Superior de la Ermita de San Honorato, que dirige los Padres de la Congregación de los Sagrados Corazones, y en el Oratorio de Cristo Rey de las Hermanas de la Caridad, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Francisca Monserrat Rubí, hija de don Antonio Monserrat Boscana y de doña Ana María Rubí de Monserrat. E. Coro de la «Ilagrosa» interpretó durante

**PRIMERAS COMUNIONES EN ALGAIDA**

ALGAIDA (De nuestro corresponsal Uop).— El trascendental y singular acto de la Primera Comunión en Algaida revistió carácter de gran fiesta y emoción ya que la totalidad del pueblo se sumó al mismo dándole la solemnidad e importancia que merece.

La iglesia aparecía adornada de flores y engalanada llena de fieles que siguieron con devoto recogimiento la misa y la ceremonia de la «Primera Comunión» de los niños y niñas acompañados de sus respectivos padres. Como nota digna de resaltar, los asistentes casi en su totalidad, recibieron, después de los niños a Jesús, haciéndoles así la mejor ofrenda que podían dar en día tan emotivo y actúan espiritualmente.

Después de la misa, y como en años anteriores, se dirigieron en comitiva acompañados de familiares e invitados a la Casa Rectora en donde fueron obsequiados con un bello recordatorio y el clásico rollo.

Los invitados fueron obsequiados con un vino de Honor.

**EL PROBLEMA DEL AGUA.**— Como en el resto de la isla la sequía actual por falta de lluvia está constituyendo un buen problema, tanto por lo que afecta a la agricultura como por el de suministro de agua en general. Muchos vecinos han tenido que recurrir al abastecimiento de agua de sus cisternas por haberse quedado sin agua.

**SOCIALES.**— Han contraído matrimonio en la iglesia parroquial los jóvenes don Juan Vanrell Vich con la señorita Catalina Salas Jaume.

El hogar de los esposos don Antonio Vanrell Salas y doña María Llompart Garau se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño al que se le ha impuesto el nombre de Antonio.

Y el de don Antonio Sastre Fullana y doña Magdalena García Abrines con el de una niña que ha sido bautizada con el nombre de Antonia.

Coge el lápiz rojo y subraya esta fecha: 28 de mayo, **DIA NACIONAL DE CARIDAD.** Es el día de los vasos comunicantes en el amor de Dios.

**Conferencias sobre temas locales en Alaró**

Organizadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

ALARÓ. (De nuestro corresponsal Rich).— El Delegado en Alaró de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, don José Fullana, ha tenido la atención de informarnos sobre la próxima celebración de dos conferencias sobre temas locales en el salón parroquial los días 29 de mayo y 5 de junio a las nueve y media de la noche.

La primera, el día 29 de mayo, versará sobre «El Castillo de Alaró; su nomenclatura y descripción» y principales gestas de su historia», siendo el conferenciante el Rdo. don Bartolomé Guasp, Pbro. que, como es sabido, ha unido a sus relevantes cualidades

de investigador, como demuestran las numerosas publicaciones sobre nuestra historia, especialmente el libro «Alaró, hijo de nuestro pueblo».

La segunda, el día 5 de junio, tendrá por tema: «Prehistoria de Mallorca y monumentos prehistóricos de Alaró», que dirigirá el arqueólogo don José Pascual Pasariu, Director del Museo de Toponimia y del Museo General de Mallorca. El Sr. Pasariu conoce uno a uno los monumentos y restos prehistóricos de Mallorca y especialmente los de Alaró, cuyos dibujos en colores serán presentados durante la conferencia.

**Centro de Colaboración Pedagógica y ciclo de conferencias en Santa María del Camí**

SANTA MARIA DEL CAMI. (De nuestro corresponsal A. B. M.).— El pasado día 20 bajo la presidencia de la Inspectora de la zona, doña Benita Albajar, se celebró el reglamentario Centro de Colaboración Pedagógica. Asistieron los maestros de la localidad y los de Alaró, Consell y Santa Eugenia.

Después de procederse a la elección de los cargos directivos, los señores Estarellas y Rotger, directores de las Graduadas de Santa María del Camí y de Alaró, respectivamente, desarrollaron muy competentemente sus trabajos técnicos. Al final de los mismos tuvo lugar el acostumbrado coloquio, que dirigió y resumió la señora Albajar.

**CICLO DE CONFERENCIAS.**— Organizado por el Ayuntamiento de Alaró, cedido por su propietario don Jaime Salom, un interesante ciclo de conferencias.

La del día 18, bajo el título de «ne-Forum», estuvo a cargo del Rvdo. don Pedro Muñoz, muy apreciado en la localidad por haber ocupado en el momento del cargo de vicario. Desarrolló la materia con la competencia que domina la materia, siendo muy elocuentes.

La del día 19 estuvo a cargo del Dr. en Veterinaria don Manuel Iani, quien trató de la «Elevación del ganado». El tema fue muy enfocado y estuvo muy bien encajado en el ciclo de conferencias. El ciclo fue muy aplaudido.

El tema «Deportes» estuvo para el día 20, corrió a cargo del señor Massanet, secretario de la Federación Regional de Ciclismo. El conferenciante estuvo muy acertadamente el deporte de la bicicleta, demostrando ser un experto conocedor de las diferentes modalidades del mismo. Al final del ciclo, señor Massanet a cuantas preguntas se le formularon, todas las contestó con gran claridad y aplaudido. Presidió el acto el presidente de la ciudad, don Andrés Canals, natural de esta localidad, quien dijo unas palabras de tributo a un gran deportista al antiguo corredor mallorqués Juan Juan. Lamió también, de levantar el momento al que fue gran deportista y campeón de España, don Gelabert. La concurrencia estuvo del todo entusiasmada al respecto. Con él estaban en el escenario, el citado Juan Juan, el Sr. Juliá y el señor Romaguera. Juan Juan, ante el micrófono, en un lenguaje muy pintoresco y anecdótico de su vida de ciclista.

El día 21 estuvo a cargo del Dr. don José Caubet, secretario técnico de la lucha antiparasitaria. Previamente unas palabras de presentación del médico don Juan Juan, trató sobre el ciclo de conferencias que fué una plena satisfacción mereció los más entusiastas aplausos de la concurrencia que se celebró en el salón.

Finalmente, el día 22 estuvo a cargo del Sr. don Pedro Boscana, criminólogo don Pedro Boscana, tema de su conferencia, que fue del delincuente juvenil, que habló con gran acierto de dicho producto de su experiencia profesional, revelando una proporción de su especialización poco común. En la final escuchó prolongados aplausos.

El miembro de la Comisión organizadora don Boscana, dio las gracias a los conferenciantes al dueño del local, don Juan Juan, y al público por su asistencia y a la cooperativa de turistas.

A esta conferencia, ciclo, asistieron las autoridades locales. El Ayuntamiento y la Comisión Organizadora se han dado un indiscutible mérito.

**CENTRAL MIMBRE**  
Ballester 10. - Tel. 1000



**CONFIE EL PRESTIGIO DE SUS INSTALACIONES A**

**VIVES muebles metálicos**

FONT Y MONTEROS, 56-58  
Tels. 15072 - 17033 - PALMA

**LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA**

Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR, con bobinas llenas de agua, sin engrase ni estopada, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable, desde 0.6 hasta 300 CV con numerosas referencias en Mallorca.

**GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.**

**ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS.**

**CASA B. NADA!**

Exposición: Héroes de Manacor 88  
Sucursal: Plaza Mercaderías 1  
Teléf. 12796  
FALLERES: Bernardo Calvet 7 y 11

**CYANAMID**

**MALATHION**

**INSECTICIDA**

**EL ARMA DE NUESTROS DIAS PARA ACABAR CON LAS PLAGAS**

MALATHION es el método más fácil, seguro, eficiente y económico para eliminar el mayor número de plagas: Acaba con más de 100 especies de insectos que atacan a más de 90 cultivos diferentes, tanto de los productos hortícolas como de los árboles frutales, de los cereales como de toda clase de granos; acaba con los insectos que infectan las granjas, corrales y gallineros y torturan los hogares; acaba con los insectos que maltratan a los animales y enojan o enferman a los hombres... MALATHION acaba con las plagas de la agricultura, la ganadería, la avicultura, la floricultura... MALATHION acaba con todas las plagas que se oponen a la salud, la riqueza y el bienestar.

Fácil aplicación - No tóxico para el hombre ni animales domésticos - Efectos duraderos.

Triunfó en los EE. UU. y triunfa en España (como en el mundo entero).

Solicite detalles completos gratuitos a:

**IMPORTADORES REUNIDOS, S. L.**

Paseo de la Castellana, 13 - MADRID-1

\* "MARCA REGISTRADA" de O,0 dimetil fosforoditioato de dietil mercaptosuccinato.

**SI NO ES CYANAMID NO ES MALATHION**

# GALLINA BLANCA

se ha asociado con

# THE BORDEN COMPANY

## Una de las empresas alimenticias más importantes del mundo



«La expansión industrial y la introducción de nuevos productos alimenticios, para brindar un mejor servicio y atención al ama de casa española, es la finalidad esencial de nuestra asociación» —dijo el Gerente de GALLINA BLANCA en el banquete ofrecido a los 1.000 empleados de la Empresa.

### LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN ALIMENTACIÓN SERÁN PUESTAS AL SERVICIO DE LAS AMAS DE CASA ESPAÑOLAS

GALLINA BLANCA y la primera empresa de alimentación de Estados Unidos THE BORDEN COMPANY, se han asociado a partes iguales. Con la colaboración de THE BORDEN COMPANY se inicia una nueva etapa en la vida y actividades de GALLINA BLANCA, que se plasmará en un mayor y mejor servicio al Ama de casa española con la puesta al mercado de las últimas novedades en productos alimenticios preparados.

### GALLINA BLANCA AGRADECIDA Y OBLIGADA A CORRESPONDER

En esta nueva etapa, GALLINA BLANCA espera confiadamente incrementada, si cabe, la confianza y colaboración con que siempre la han distinguido 6 millones de amas de casa y sus amigos detallistas y mayoristas de GALLINA BLANCA. «La Cocina de España» va a enriquecer, a partir de ahora, su conocimiento de las preferencias del Ama de casa española, con la experiencia y técnica de BORDEN, acumuladas a

lo largo de 107 años de posición líder en la industria de alimentos preparados en Estados Unidos.

### ORIGENES DE BORDEN, HACE 107 AÑOS

BORDEN es la primera firma de alimentación de Estados Unidos, fundada en 1857 por Gail Borden, descubridor en el mundo de la leche condensada, única forma de conservar hace 100 años tan preciado alimento y de un consumo fabuloso en EE.UU.

La Compañía BORDEN, cronológicamente y en categoría, es el primer fabricante de productos lácteos en todas las formas, leche fresca, leche condensada, leche en polvo, quesos en gama exhaustiva de variedades, yogourt, mantequilla, helados, alimentos para la infancia, etc.

Más tarde, BORDEN se diversifica, produciendo y vendiendo toda clase de productos alimenticios, entre los que destacan: café soluble, sopas y caldos preparados, postres y pasteles, chocolates, salsas preparadas, margarinas, setas, patata precocida y preparada, tortillas preparadas, jugos de fruta líquidos, concentrados y en polvo, acompañamientos de toda clase para snacks y aperitivos, vegetales deshidratados, galletería, bollos

y bizcochos, pasta para sopa, cremas y pudines, conservas de fruta, panadería de lujo, cremas y féculas de cereales, etc. etc.

### 723 FABRICAS Y 33.000 EMPLEADOS

Las fábricas de BORDEN, en número total de 723 —con 33.000 empleados— están ubicadas en todos los Estados Unidos, Canadá, Centro y Sudamérica y Europa. Sus productos son vendidos en 104 países de todo el mundo. BORDEN está situada entre las 50 primeras empresas industriales más importantes de Estados Unidos, dedicadas a cualquier actividad industrial.

### LA CONFIANZA DEL AHORRO POPULAR EN BORDEN

Las acciones de BORDEN están repartidas entre 49.000 accionistas de toda clase y condición social, que invierten en ella sus ahorros por la confianza que les inspira la solidez y el prestigio de esta Compañía. No hay ninguna persona que posea más del 1 por 100 de las acciones de la misma.

### CIFRAS EXPONENTES DEL POTENCIAL DE BORDEN

Dan una leve idea de las «dimensiones» industriales de BORDEN,

las siguientes cifras elegidas al azar entre muchas:

—210.000.000 de pesetas cuesta el stand que BORDEN ha instalado en la Feria Mundial de Nueva York.

—217 viajes de ida y vuelta a la luna recorren los vehículos que forman la flota de BORDEN, la más importante en Estados Unidos entre las empresas que reparten sus productos. Entre todos ellos el recorrido es de 169.000.000 de kilómetros.

—10.000.000 de litros de leche utiliza BORDEN diariamente, en la elaboración de sus productos. Esta cantidad equivale a 40 millones de grandes vasos de este precioso líquido. Las necesidades diarias de leche de BORDEN requerirían dos veces y media la producción de todas las vacas de España.

—400.000.000 de litros de helados, o sea 4.000.000.000 de helados fabrica anualmente BORDEN, que puestos en línea darían 15 vueltas al globo terrestre.

—5.000.000.000 de unidades, de sus productos son vendidas cada año. Colocadas éstas unas detrás de otras, darían 20 veces la vuelta a nuestro planeta.

—Más de 1.000 productos en sus diferentes presentaciones son elaborados por BORDEN. A esta ex-

tensa lista ha añadido, solamente en 1963, 35 nuevos productos.

—72.000.000.000 de pesetas de ventas ha sido la cifra alcanzada por BORDEN en todo el mundo, durante el último año. Esta cantidad representa el 60 por 100 del presupuesto del Estado Español.

### BRILLANTES ACTOS CON MOTIVO DE ESTA ASOCIACION

Con motivo de la asociación entre GALLINA BLANCA Y BORDEN se celebraron brillantes actos. Entre estos hay que destacar el banquete que reunió a los mil empleados de GALLINA BLANCA, presidido por las autoridades y gerencias de las dos firmas asociadas, en el grandioso marco del Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona. A la significación social de este acto debe añadirse la gratificación especial que con este motivo fue concedida por GALLINA BLANCA a todo su personal.

Otro brillante acto se celebró en el Hotel Ritz de Barcelona, con asistencia del Alcalde de la Ciudad, autoridades y personalidades del mundo financiero, económico y de la banca, y un total de invitados que sobrepasó los seiscientos.

En Madrid se celebró igual acto en el Castellana Hilton asistiendo

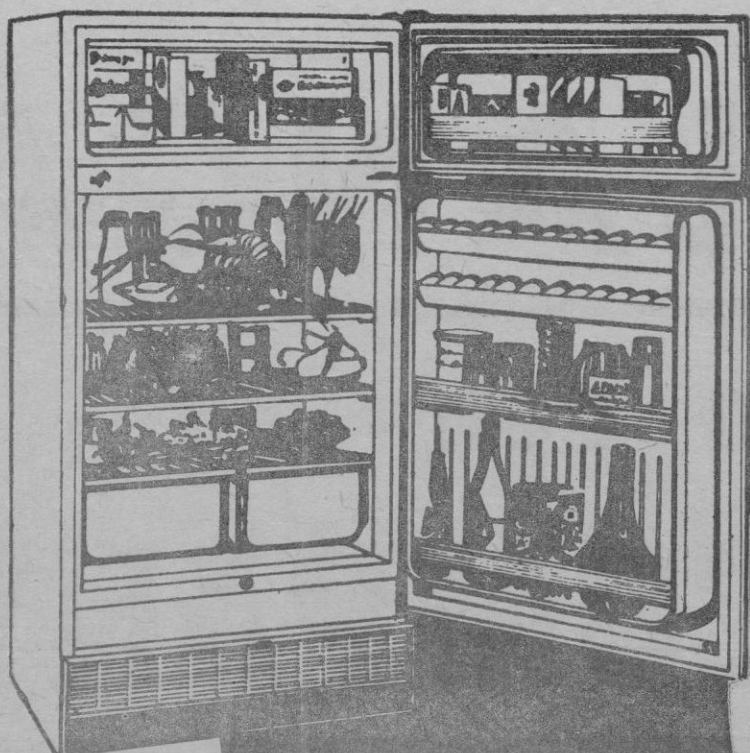
al mismo el Embajador de Estados Unidos, Subsecretario de Relaciones Exteriores, Secretario General de la Comisaría del Plan de Desarrollo, Director General de Industria; Comisario General de Abastecimientos y Transportes, y otras destacadas personalidades, y —al igual que Barcelona— representantes de los gremios de Mayoristas y Detallistas de la alimentación. Asistieron a todos estos actos todas las emisoras de radio y representantes de la prensa de toda España, así como equipos especiales de Televisión, quienes informaron ampliamente en todos los medios.

### GALLINA BLANCA CERA AL AÑO 2.000

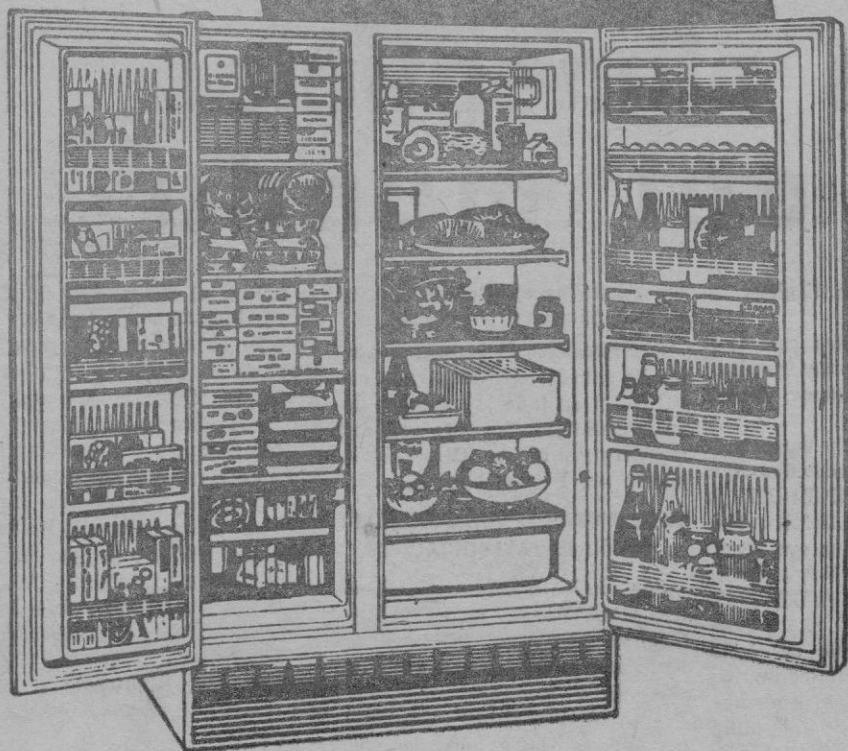
GALLINA BLANCA, en la nueva etapa que se inicia, al cumplir 26 años de existencia, asociada a la firma BORDEN de bien ganado prestigio mundial, proyecta para el año 2.000, una expansión industrial en alimentación, para mantenerse no solo en su posición dominante en el mercado de España sino poder conquistar para la industria de nuestro país una privilegiada clasificación en el mercado internacional, y especialmente europeo.



El Embajador de Estados Unidos, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Secretario General de la Comisaría del Plan de Desarrollo, el Director General de Industria, el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, el Alcalde de Barcelona, y otras destacadas autoridades y personalidades, presidieron los actos y recepciones que celebró GALLINA BLANCA con motivo de su asociación con THE BORDEN COMPANY.



**AUTO FERROS S.A.**  
**HUPP CORP.**



presentan la perfección norteamericana en frigoríficos

# Gibson

**Modelo Food-Master** Aire acondicionado equilibrado. Mantiene cualquier sabor durante mucho tiempo. Olvídense rellenar de agua los moldes de hielo; cuando se usan, los reemplaza automáticamente.

Una corriente de aire frío y SECO circula por todo el interior impidiendo la formación de escarcha, no tendrá que prescindir de ella para descongelar.

315 litros de alimentos frescos más 210 litros de alimentos congelados suman 525 litros de capacidad neta (NEMA).

Compartimentos independientes para huevos, fruta, carne, queso, mantequilla y verduras.

Otros modelos: 225 y 360 litros, 400 litros con dos distribuciones diferentes y 350 litros con dos puertas independientes.

Los frigoríficos GIBSON resumen 87 años de experiencia.

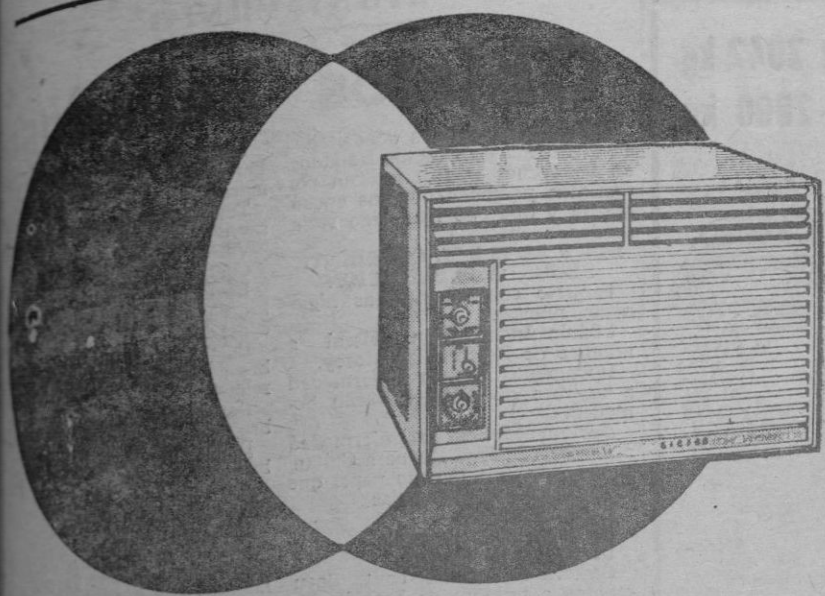
## AUTO FERROS, S. A. HUPP CORPORATION

MADRID (15)  
Alberto Aguilera, 7  
Tel. 224 86 76-7-8

BARCELONA (10)  
Bruch, 11  
Tel. 222 09 89

MALAGA  
Avda. de Montemar (Torremolinos)  
Tel. 88 16 35

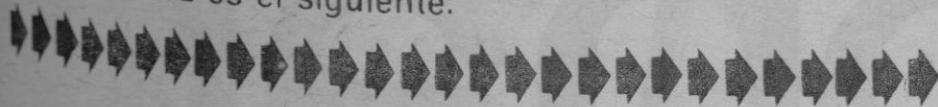
PALMA DE MALLORCA  
Antonio Marques Marques, 25  
Tel. 53653



**AUTO FERROS, S.A.-HUPP CORPORATION**

# AVISO

Atendiendo las numerosas consultas sobre el RETO lanzado en días anteriores en la Prensa Nacional y la Televisión queremos hacer constar para su total aclaración que el RETO original lanzado a todo el mundo por la GIBSON DIVISION y que tendrá validez es el siguiente:



*Gibson*

## \$100,000.00 CHALLENGE

Gibson will pay \$100,000.00 to the first manufacturer whose comparable, room air conditioners can outperform the Gibson Air-Sweep air conditioners in automatic distribution of air conditioned air throughout the living area of a modern home. This Gibson \$100,000.00 Challenge must be accepted prior to August 1, 1964. Complete details of terms and conditions will be sent to anyone requesting them from Hupp Corporation, Gibson Refrigerator Division, Greenville, Michigan.

*C. J. Gibson Jr.*  
CHARLES J. GIBSON JR., PRESIDENT

**HUPP CORPORATION**  
Gibson Refrigerator Division, Greenville, Michigan

**EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO GIBSON**

5 años de garantía, rapidez de instalación y completo servicio post-venta.

**AUTO FERROS, S. A. — HUPP CORPORATION**

MADRID (15)  
Alberto Aguilera, 7  
Tel. 224 86 76 78

BARCELONA (10),  
Bruch, 11  
Tel. 222 09 89

MALAGA  
Avda. de Montemar (Torremolinos)  
Tel. 88 16 35

PALMA DE MALLORCA  
Antonio Marqués Marqués, 25  
Tel. 53653

**Inspección de Enseñanza Primaria**

**Certificado de estudios primarios**

Por el presente se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios para los que se hallen matriculados, tendrán lugar de acuerdo con la siguiente distribución:

Comisión número 1.—Día 30 de mayo a las 9 de la mañana en el Grupo Escolar «Santa Isabel» para hombres de Palma, Alaró, Algaida, Marratxí y Montuiri.

Comisión número 2.—Día 30 a

las 9 de la mañana en el Grupo Escolar «Jaime I» para mujeres de Palma, Alaró y Marratxí.

Comisión Inca.—Día 30 a las 9 de la mañana en el Grupo Escolar mixto de Inca para hombres y mujeres de Inca, Campanet, Muro, Santa Margarita, Selva, Sineu y Lloseta.

Comisión Manacor.—Día 30 a las 9 de la mañana en la Graduada de niños de la Avenida Antonio Maura de Manacor, para hombres y mujeres de Manacor, Felanitx, Porreras, Capdepera y Artá.

Comisión Lluchmayor.—Día 1 de junio a las 9 de la mañana en el Grupo Escolar para hombres y mujeres de Lluchmayor y Campos.

Comisión Petra.—Día 1 de junio a las 9 de la mañana en la Graduada de niños de Petra, para hombres y mujeres de Petra y Arianyí.

Comisión Sóller.—Día 1 de junio a las 9 de la mañana en la Graduada de niños de Sóller para hombres y mujeres de Sóller y Deyá.

Comisión San Lorenzo.—Día 1 de junio a las 9 de la mañana en San Miguel para hombres y mujeres de San Lorenzo y San Miguel.

Los aspirantes deben ir provistos del documento Nacional de Identidad, y para realizar el examen de pluma o bolígrafo.

**BIBLIOTECAS ESCOLARES**

Por el presente se pone en conocimiento de los Directores de Centros y Colegios de Enseñanza Primaria no estatal que el B. O. del E. del 20 de mayo publica la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 4 de mayo por la que se dan normas para solicitar subvención para la creación y ampliación de Bibliotecas Escolares.

Las solicitudes se presentarán en la Inspección de Enseñanza Primaria en el plazo de treinta días naturales a contar del siguiente al de la publicación de la Resolución en el Boletín Oficial del Estado.

**Cámara de Comercio, Industria y Navegación**

**FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE DAMASCO**

La Embajada de Siria en Madrid participa a la Cámara de Comercio, Industrial y Navegación, a través del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio de España, que del 25 de agosto al 20 de septiembre próximo tendrá lugar la XI Feria Internacional de Muestras de Damasco.

Este Certamen es una gran manifestación económica y la única que se viene celebrando anualmente en todo el Oriente Medio.

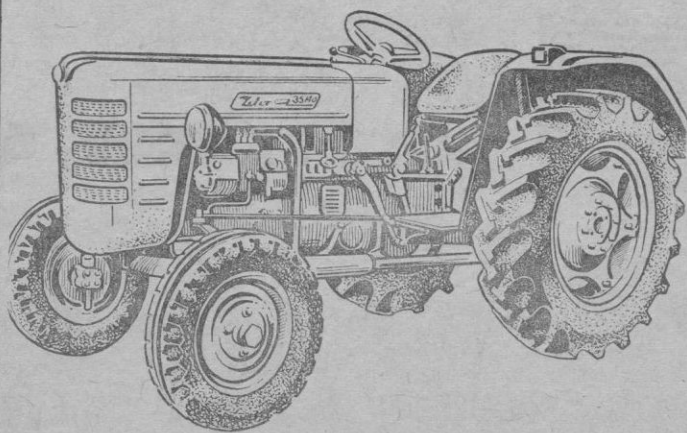
Como consecuencia de los deseos de consolidar las relaciones comerciales entre España y la República Árabe Siria, expresados en las visitas realizadas por las Cámaras de Comercio e Industria Árabe a Madrid del año pasado, y recientemente por las Cámaras de Comercio e Industria Españolas a Siria y a los demás países Árabes (bajo el patrocinio de nuestro Consejo Superior), el Gobierno Sirio y las Entidades Comerciales tienen gran interés en ver a España representada este año en el mencionado Certamen Internacional.

Para información concreta, los interesados pueden dirigirse a la Cámara de Palma citando "Circular 477".

**SE TRASPASA**

en Avda. Jaime III, magnífico entresuelo propio agencia viajes u oficinas.  
Rfcias.: Teléfono 30066, de 2 a 4.

**Zetor** 40 MAJOR 2042 kg.  
60 SUPER 2800 kg.



EL TRACTOR MAS COMPLETO  
REGULABLE EN ALTURA Y ANCHO  
REPUESTOS DE ORIGEN GARANTIZADOS

**¡ES UN TRACTOR CHECOSLOVACO!**

DISTRIBUIDOR:

**Comercial CRUELLAS**

Arco de la Merced, 29  
DISPONEMOS DE TODA CLASE DE APEROS

**PISCINAS**

INSTALACION DE EQUIPOS DEPURADORES DE AGUA

Referencias en Península y Baleares

ENTREGAS RAPIDAS

MAXIMA GARANTIA Y SEGURIDAD

Depuración y purificación de toda clase de aguas

**HYDROCALOR, S. A.**

Delegación Baleares

**JAIME FUSTER FORTEZA**

c/. Jaime II, 52 2.º - Teléf. 14677 - Palma de Mallorca

**AYUNTAMIENTO**

**Objetos hallados**

Relación de objetos depositados en la oficina de Objetos Hallados en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

**DEL 9 AL 15 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION**

Paquete cont. compresas higiénicas, nuevas.  
Cédula Identificación Fiscal a nombre de Rafael Pizá Morey.  
Documento Seguro Enfermedad a nombre de Manuel Durán Somedeo.

Documento Seguro Enfermedad a nombre de José Noguera Gaitan Babero de niña con un papel que dice: Igual con tres palas.  
Radio transistor.  
Grifo de paso de agua.  
Un metro de madera.  
Cartera de bolsillo cont. Documentos a nombre de José M. Pannan.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Amador Bermudes Palomar.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Fields Kenneth R.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Fco. A. González Rodríguez.  
Aro y vidrio de reloj.  
Cartera escolar con el nombre de Manuel Trujillo López.  
Dos jerseys de caballero.  
Bolsa cont. botella de leche.  
Bolsa cont. botador caballero, balón y otros objetos.  
Bolsa cont. par de zapatos de señora y galletas.  
Varios llaveros con llaves.  
Cuatro bicicletas.  
Documento N. I. a nombre de Miguel Plaza Martínez.  
Cantidad de libras esterlinas.  
Rueda con neumático y matrícula P. M.—15.120.

Pantalones de caballero, llevan dos letras de cambio pagadas.  
Americana de caballero con documento a nombre de Michael A. Harvey.  
Permiso conducir 3.ª clase a nombre de Pedro R. Antón Mirete.  
Bolsa de plástico vacío.  
Bolso y vestido de señora.  
Pulsera de plata.  
Pendiente al parecer de oro.  
Aguja imperdible de recién nacido.

Gafas de sol de niño.  
Saca grande con planchas de corcho.

**DEL 16 AL 22 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION**

Pañuelo fantasía grande.  
Libro de Familia a nombre de Eustaquio Chacón García.

Libro de Familia a nombre de Bernardino J. A. ...

Tres rebecas de señora.  
sey de caballero.  
Varios llaveros con llaves.  
Cuatro bicicletas.  
Documento N. I. a nombre de Concepción García López.  
Documento N. I. a nombre de Nicolás José ...

Documento N. I. a nombre de Antonio Suárez ...  
Documento N. I. a nombre de J. M. Boer ...  
Resguardo de D. N. de Onofre Mora ...  
Dos gafas de sol.  
Cartera de bolsillo cont. document, a nombre de López de la Reina.  
Cartera de bolsillo cont. document, a nombre de badau Rojas.  
Cámara fotográfica.  
Zapatito de niño.  
Par de guantes de señora.  
Maleta cont. prendas de caballero.  
Dos pequeñas canchales negro.  
Par de sandalias de ...

**Fallo del concurso de carteles Convocados por la Dirección General de Sanidad**

**PARA LA DIVULGACION DEL PLAN NACIONAL DE ERRADICACION DE TUBERCULOSIS**

El día 9 de mayo en el seno del Jurado de Sanidad se reunió el Jurado convocador por: don José Manuel ... caria, don Francisco ... íriguez, don Julio ... don Antonio Moyano, ... representante de la Agrupación de Dibujantes ... don Luis López ... acordaron adjudicar los premios:

1.º Premio de 15.000 pesetas por el cartel presentado por don ... mín Garbayo.

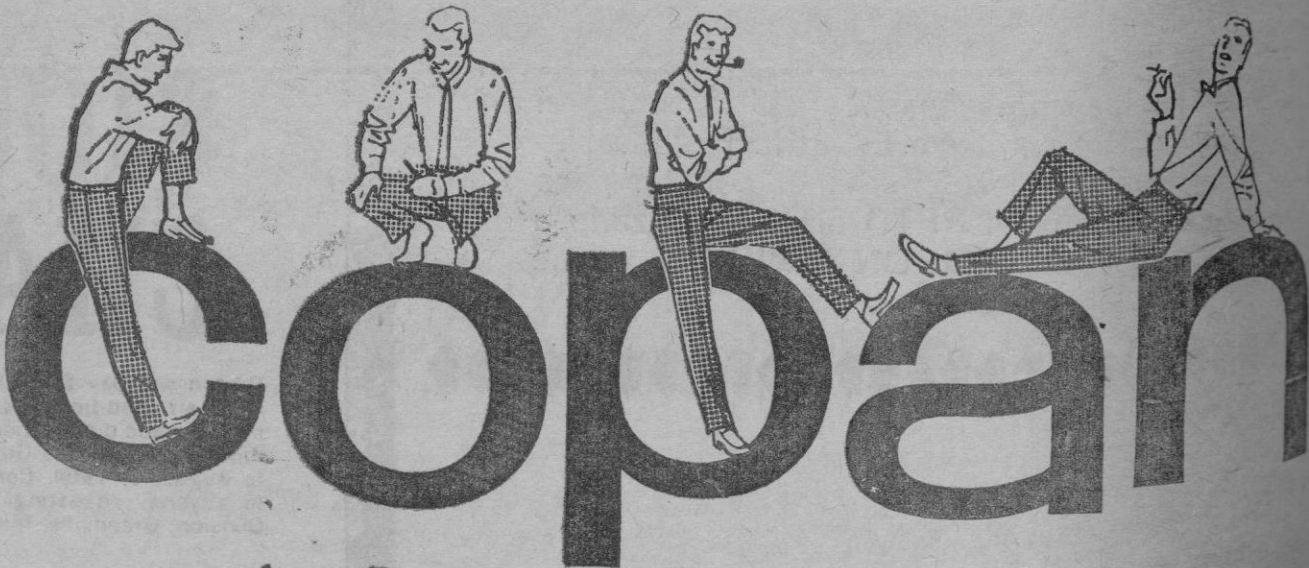
2.º Premio de 10.000 pesetas por el cartel presentado por don ... Laperal.

3.º Premio de 5.000 pesetas por el cartel presentado por don ... de Casa Juana.

**EL PANTALON PARA EL HOMBRE DE HOY**



EX clima - barcelona



**pantalón**

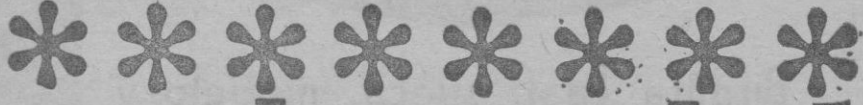
de corte latino - impecable - de alta calidad

...usted necesita un pantalón COPAN

Fabricado y distribuido por COPANSA



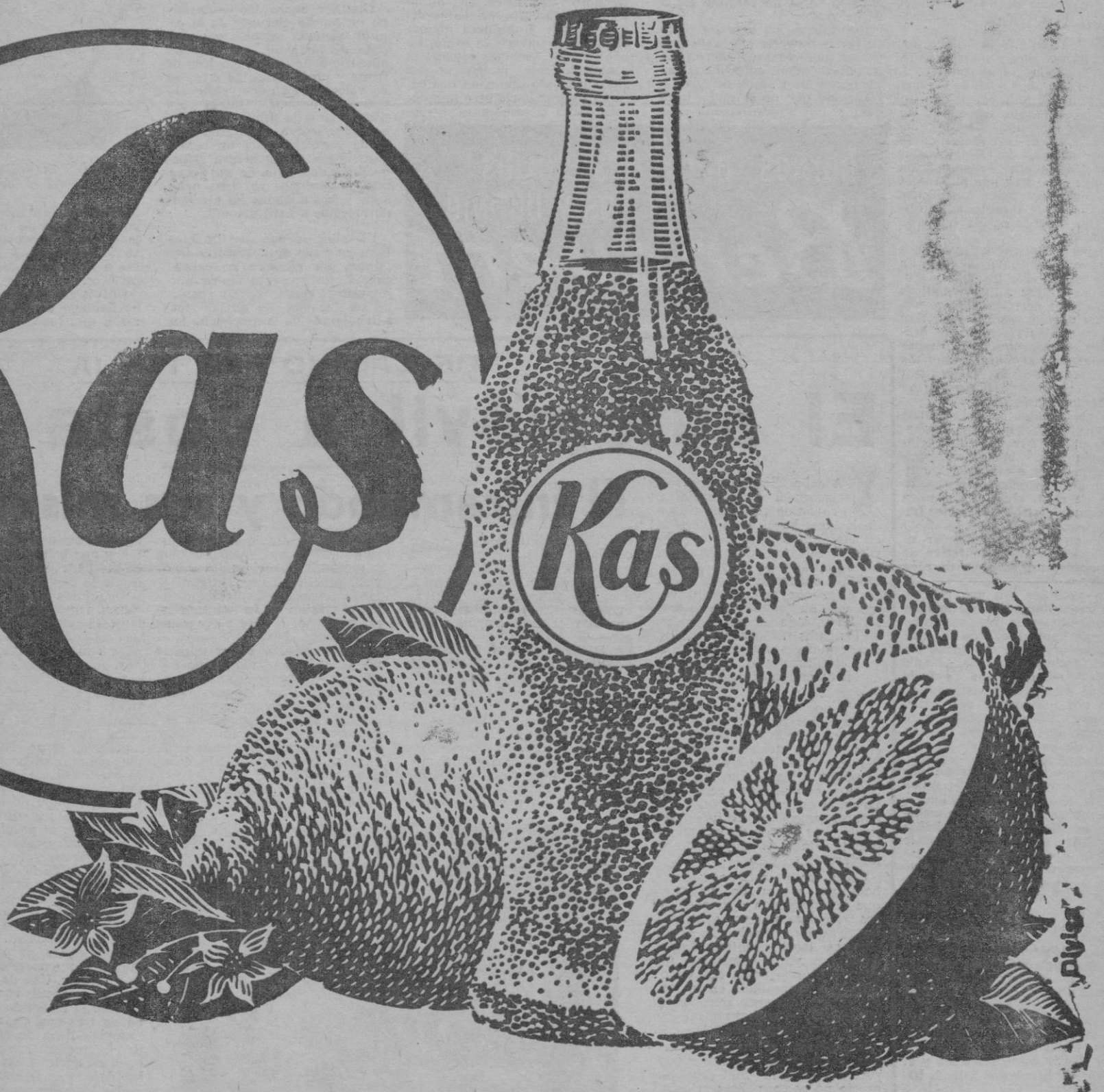
# ¡Encuentre



# el puro sabor del limón!



# Kas



Kas de limón... ¡Fruta fresca, jugosa... deliciosa!  
Kas de limón... ¡Qué cantidad de sabor!

Y para su momento de alegría ¡GIN KAS!  
Su ginebra preferida, hielo y KAS de limón... Esto es  
GIN KAS. ¡Pruébalo ahora!

## KAS, LIMON Y NARANJA, DE FRUTA NATURAL

# LA ENFERMEDAD MISTERIOSA DE LA SUCESORA DE SORAYA

**H**AY mujeres cuya popularidad (que puede provenir de motivos completamente diferentes) es tan grande, que cualquier hombre que se les acerca recibe un reflejo del nombre que ellas gozan. Tal ocurrió por ejemplo con Sacha Distel cuyo nombre empezó a ser familiar a raíz de un «flirt» a lo menor ni muy largo con la famosísima Brigitte Bardot. E igual puede decirse de algunos de los que han figurado como pretendientes de la princesa Soraya en sus tiempos de alteza «triste y errabunda».

Poco sabíamos, al menos en España, del millonario alemán Gunther Sachs, empollado por su madre con los Oppel de los automóviles, antes de que su nombre figurara como el de un aspirante a la mano de la emperatriz; desde esta época comenzó a figurar intensamente en los anales de un cierto sector de la sociedad internacional.

No fué una amistad que a Soraya le favoreciera mucho, en lo que a publicidad se refiere. El veinticinco años y viudo de una argelina que le había dejado un hijo, fué tachado como uno de los más lanzados «playboys» internacionales, oyéndose como única disculpa a sus hazañas que el dolor por la desaparición de su mujer tras una al parecer inofensiva operación quirúrgica, era lo que le impulsaba a buscar un sedante en la falta de cordura.

Danzas desenfadadas, juegos extravagantes, baños al claro de luna en su villa de Saint Tropez, aventuras automovilísticas en que los accidentes se provocaban con la previa ingestión de dosis algo elevadas del producto escocés que parece haber conquistado el mundo, eran los sustitutos de la resignación para este hombre, tras su breve episodio matrimonial.

Repentinamente la amistad Soraya-Gunther quedó deshecha, pero el nombre del industrial alemán ya era bastante conocido para sacar a otros de la sombra. Los periódicos que se ocupan de esta clase de crónica mundana, escribieron que se había buscado una melena rubia como cortina para esconder su desluzión, y como tentativa de reconquistar a la bella de ojos verdes.

La sustituta era una muchacha sueca llamada Birgitta Laaf clasificada en la famosa profesión de «modelos», con la que empezó a vérsela en todos los «night-clubs» de moda. Nadie sabía de ella gran cosa a más de lo que saltaba a la vista: un físico tan sumamente decorativo que encajaba a perfección para el papel que le estaba siendo asignado en la vida de un donjuán despreocupado y extravagante, capaz de inventar los más absurdos detalles con el único fin de «epatar» a sus amigos.

Como casi todas las muchachas nórdicas, Birgitta se había marchado de su casa bastante pronto y decidida a forzar las poternas de la suerte para lograr una posición que valiera la pena, viajó por Europa sin más gonzúa que su belleza y una firme voluntad de hacer carrera.

Recorrió Londres, París y Roma, pasando colecciones de diversas casas de costura donde encontraba en seguida empleo porque su tipo hacía lucir los «trajes». En el verano de hace dos años, su agente le aconsejó unas vacaciones en la Costa Azul. Tenía veintitres años y si quería hacer carrera debería hacerse notar.

En Saint Tropez logró unirse a la alegre pandilla capitaneada por Gunther Sachs von Oppel, «cavalier servant» por entonces de la princesa Soraya. Cuando ésta se eclipsó de aquel grupo y aquel ambiente, vino para Birgitta la ocasión de ocupar un puesto por el que sin dudas, más de una vez habría suspirado secretamente.

Después de algún tiempo de constante exhibición, la pareja empezó a no ser visible en las clásicas fiestas de antes. Lo natural, lo mismo porque el inquieto Sachs ya estuviera cansado del idilio, que porque la atractiva sueca hubiera logrado atrapar definitivamente a algún otro magnate de la industria.

Lo que nadie podía imaginarse era la suerte penosa corrida por esta mujer que de presidir rebosante de salud y vitalidad las fiestas organizadas por el millonario, había pasado a estar inmobilizada sobre un lecho, víctima de un mal misterioso.

Empezó por un simple dolor de cabeza, en el transcurso de una fiesta que abandonó al notar que iba aumentando. Cuando llegó a su alojamiento tuvo que meterse en cama, la espina dorsal parecía que se le partía en pedazos y que cada uno de ellos le hacía un rasguño en la carne viva.

Durante varios días no pudo volver a moverse. La visitaron varios médicos que dieron vagos diagnósticos coincidentes en un punto, se trataba de una enfermedad que no se podía localizar y que inmobilizando los

## Birgitta Laaf, sueca, modelo y última acompañante del millonario Sachs von Oppel parece un pálido fantasma

centros nerviosos de la columna vertebral, amenazaba paralizarla enteramente.

Comenzó una penosa peregrinación a través de las principales capitales del mundo, en la que el hasta entonces superficial «playboy» se portó como cariñoso enfermero, en busca de los mejores especialistas del mundo, por si hubiera alguno capaz de devolverle la salud. La bella de los enormes ojos y la resplandeciente melena no era sino un pálido fantasma que pareciera mirar hacia otro mundo. En París la sometieron a una

intervención que pareció aliviarla pero por poco tiempo volvió a recaer después de haber gozado algunos días de tregua. Siendo la enfermedad de origen nervioso algunos médicos indicaron que un gran «choc» podría tener la virtud de curarla.

Gunther Sachs ha comprado en un barrio elegante de la capital francesa un piso que después de instalado con muebles auténticos de época, cuadros de firma y otras obras de arte se ha valorado en unos veinte millones de pesetas. Quizás sus treinta años la fama de «playboy» empiece a resultarle incómoda y quiera tener un verdadero hogar donde crezca el pequeño Ralph hijo de su breve matrimonio, que ya tiene ocho años y hasta ahora ha alternado colegios e instituciones.

El «choc» capaz del milagro tiene que ser de naturaleza positiva, por ejemplo la realización de un proyecto tenido por imposible. Quizás en su pesar de ser incapaz de aliviar los sufrimientos de la muchacha ha



EL MILLONARIO SACH VON OPEL CON SORAYA, CUANDO ERA ACTUALIDAD SU IDILIO.

pensado en este marco suntuoso como prólogo de una auténtica emoción. Si la prosperidad enerva, la desgracia saca muchas veces a flote los auténticos sentimientos.

Quizás sea cierto que el amor ha llamado de verdad a un corazón que tanto se ha prodiga-

do y que tiene el propósito de ofrecerlo para siempre. Esta vez como un talismán mágico que con destellos de felicidad podría dar fuerzas para poder soportar la dolencia misteriosa que tiene inmobilizada a la hija sucesora de la princesa Soraya. Matilde R. DEL PINO

hornos para pastelerías a gas y butano

# Benavent

## DE CAMINO POR ITALIA

# El automóvil a costa de todo

**Y**A debe llevar un mes la campaña publicitaria a favor de ella. Me río yo de las que hacen a la Loren y, en sus tiempos, a la Lollo, y diversas Silvanas, despampanantes o no, del cine. Se le ha pretendido encontrar algún rival. De estas que, por ejemplo, cómo se ha visto hace poco, atraen mirada de los maridos en los clubs nocturnos, más que las desnudeces, mórbidas, fibrosas, esculturales o escúpticas.

Ella no tiene rival posible. Hacía el Jueves de la Ascensión, ha sido presentada oficialmente en Italia, e indicados los medios no demasiado costosos para poseerla. Es bonita, más modesta y con sentido realista. Lo malo es, como en todos los amores, mantener el fuego sagrado. Italia es muy severa e implacable en esto.

Como sea, ya está rodeada de hombres, y aún de mujeres, que la miran con ojos codiciosos. Algunas manos atrevidas llegan incluso a palparla. Mientras, se hacen cuentas. Entre ustedes y yo, la encuentro un poco chatorra, y a la he visto, vestida y maquillada en un tono rubio cremoso que, para mí, es de poco «sex-appeal» y un sí no es acursilado.

Me refiero al nuevo coche, que llamaríamos utilitario con pretensiones, la Fiat 850. Su precio no es caro. Para la escasa capacidad adquisitiva de la lira, menos. Unas 75.000 ptas. Lo malo son los gastos de impuestos. La matrícula ha subido de las 30.000, a las 100.000 liras. Luego, los gastos de todo coche. La «bencina», como dicen ellos, debe ser muy costosa. De una sola marca hay siete precios distintos. Y sólo dos

## El inframundo y sus miserias

calidades, idénticas casi, y de confianza real. La publicidad que se hace de las diversas marcas de gasolina, no contribuirá, pues las campañas de publicidad cuestan mucho dinero, ni a abaratar el producto, ni a mejorar la calidad.

### LA DIGNIDAD DEL HOMBRE ITALIANO RESIDE EN ANDAR SOBRE CUATRO RUEDAS

Se está haciendo una campaña amorosa también casi a favor de la Vespa y la Lambretta, basada, en que las «motos» no padecen carga de impuestos. Esto es humill, Al italiano medio, le inútil tener que cambiar su coche por una moto. Lo consideran como un ornato

chiquilla, de diecisiete años, durante unas horas. Luego, venían a recogerla. La chiquilla mientras, practicaba su antiguo y fríste oficio. La explotaban entre el marido de su hermana, y un hermano de éste aprovechado cuñado.

Otro miserable, del mismo tipo, ha sido detenido en un coche acondicionado, con tocadiscos, flores, licor, tapicería cubierta de calcomanías pornográficas, asientos arreglados especialmente. En fin, un nido de erotismo volante, en el que «trabajaba», la mujer del delincuente en cuestión.

Un crimen cometido en una utilitaria, instrumento por lo

ambos hombres jóvenes, y fuertes, y que habían dejado de trabajar, para vivir, señorialmente, de la explotación indecente de mujeres de su familia, demuestra que cierta Italia popular está cambiando de piel y de costumbres. Hace pocos años aún, el concepto del honor, en el pueblo era tan rígido como en un drama de Calderón, o en los rurales de comienzo de siglo. Estaba situado precisamente en la mujer, como en España. Un noviazgo, que no terminase en el previsto matrimonio, solía resolverse con vindictivo asesinato, ejecutado, como sentencia, por los familiares masculinos de la novia. El honor debe ser cosa muy personal. Y de la propia conducta. Tan absurdamente situado en el comportamiento erótico de una mujer de la familia, como lo está hoy, en la necesidad de tener coche. No significa tampoco esto del coche, mejor nivel de vida. Si, una hábil campaña de publicidad. Y unos cerebros débiles, poco capaces de discernir que necesitan realmente consumir. Uno de los más recientes, y repulsivos asesinatos ha sido el cometido con una niña de tres meses, arrojada a una tina llena de agua sulfatada. La madre, campesina, acababa de darle el pecho, y la había dejado en la cuna. Se fue a podar las vides, a su faena, de miserable propietaria, del campo. Alguien aprovechó la ausencia, para cometer un crimen que, es sin duda, una venganza.

El padre es un campesino. Vive modestísimamente. El tono de la casa, a juzgar por las fotos, es atroz. La cuna de la niña muerta, una caja de embalaje y en ella, sin sábanas siquiera, un fementido colchón. Si la madre no hubiera tenido que dejarla sola, por irse a trabajar al campo, suyo o no, o hubiera podido mantenerse a alguien que cuidase al niño, no habría sucedido nada. Todos los hechos denuncian una vida de bajo nivel. Sin embargo, el marido se traslada a ver que le ha sucedido a su hija. «en mi 600-Cosa de locos».

### UN POQUITO DE TRIESTE

La opinión no es mía propia. Al lado del hotel donde vivo, hay una peluquería. Moderna de tipo medio. La dueña, carnación blanco y coral rosa, y se lo han llamado, cree que soy griego. Le respondo que no, que española. Con cierto candor, ella me pregunta que dónde me parece que es. La sorprende bastante que acierte que es «veneciana». El tipo está ya previsto inmortalmente por Tiziano y

Tintoretto. Esto me hace simpática a sus ojos, y comienza a contarme cosas de ella, de su patria, y a preguntarme sobre Madrid. Con cierta prudencia, le explico como encuentro que el tono de vida de Roma, ha bajado y el de Madrid, ha subido.

«El guay está en los muchos coches. Escuche, tengo un matrimonio amigo. Tienen dos negocios y un coche. Pero ella, en cuatro años, no tiene un negocio, ni coche. Bien, cuando lo tenían, me pedían dinero para comprar la gasolina. Pero, finalmente yo, hace diez años, pensaba haberme comprado un buen auto. Me dijo una cliente: «¿Y por qué no compra un pedazo de terreno?». Hice así. He estado parado. Han construido demasiado. Ya no hay construcciones, para tanta construcción. Bien, con el tiempo, volverá a subir el terreno. Pienso, los bancos están poniendo el precio del cuello a los constructores».

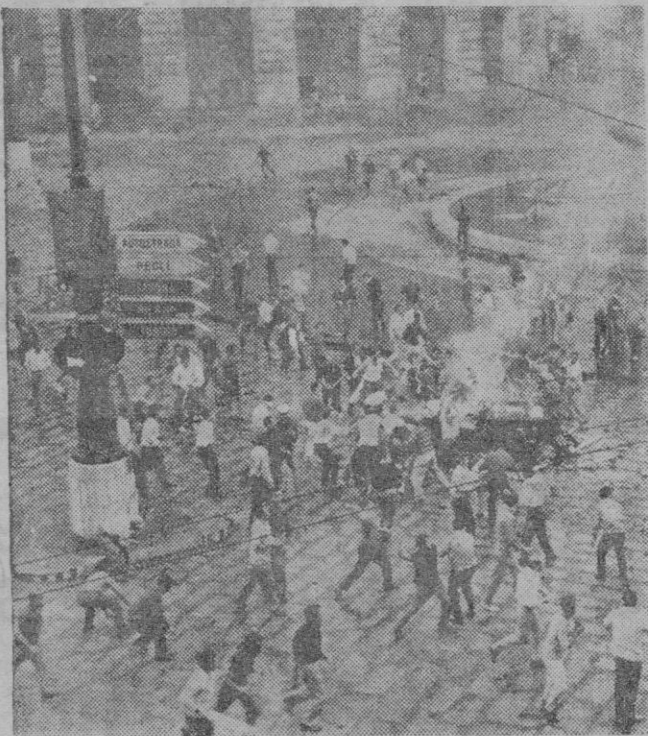
«¿La televisión? Escuche, tengo dos negocios como usted. Somos, mi madre y yo, una familia. Pero yo no tengo televisión. Mientras se mira la televisión no se trabaja. Unos amigos míos la tienen, sí. Pero los chicos hijos y los padres duermen en la misma habitación. Veneciana no comprende esto».

Si, Venecia, la Antigua, rosa y Comercial. Repetidamente debía tener un astuto negocio común que la librase de inflación, y de los engaños de la publicidad. La Monarquía de Principados, que sagraron todo el resto de Italia, y más que propaganda y publicidad impuesta del culto a la personalidad. Consuma. Venga, yes. Reconstituyente político. Especialmente para los hijos de claro Recia Venecia.

«De todos modos. No, a han jugado buena parte de Trieste. ¿Y que hay ahora? Sería. Estaba mejor antes, internacional. El gobierno trató hacer un puerto franco. ¿qué ha hecho? Nada. Lo internacional es el comercio. Nosotros necesitamos que los alemanes, con su dinero, vayan y salgan, por Trieste como su casa».

«Se hará, el puerto internacional? ¡Ojalá! Por ahora, lígubre y rampante. Internacional, son Modesto y visionaria, que asoman de la cuneta, desde ahí. A reconstruir, cuando España sea una de Italia que España sea. Es su colaboración. Para elevar el nivel de vida del pueblo español. Desde que se llevaron el oro de España, en tantos años fracasados, el empeño de situarnos en el bre, que esto no importa».

EUGENIA SERRANO (hibrida su reproducción)



ALGARADA COMUNISTOIDE EN ITALIA.

más, de su irresistible y seductora persona. Cuando se piensa en la mujer más rica del mundo, la reina Guillermina, correteando, en bicicleta, por las calles de Holanda, y vamos, si quiera para taxi tendería, se llo ra de risa con la tontería humana. El ir motorizado sobre cuatro ruedas, cuatro, forma parte del «lascino» italiana. Su honor radica en esto. La policía romana ha descubierto un par de sinvergüenzas, que se acercaban a determinado lugar romano, más o menos siniestro y extramuros menos, de «las Obarrias», en un coche bastante moderno, al atardecer. Dejaban a una

visto típico, ha vuelto a declarar la constante explotación de las tristes mujeres de vida alegre, por ciertos repulsivos seres humanos. Como siempre el explotador tenía un espléndido coche de lujo.

Las pobres chicas asesinadas, o explotadas en su propio coche, forman parte de esa mugrienta vida que, en los países latinos, la U.E.S.C.O. ha prohibido solo sobre el papel. Y, en realidad, mientras no recaigan el peso del castigo, la difamación y la cárcel, exclusivamente sobre el cliente, y de modo pesado, no se conseguirá nada. Lo del no sé y el marido,

**EXTASE - MONTEMAR**  
RESTAURANTE MOLANDES  
**CENA - BAILE - ESPECTACULO**  
TODO  
DESDE 110' - Ptas.  
**ORQUESTA TROCANTES**  
y el famoso  
**BALLET ESPAÑOL**  
NIGHT CLUB - TEL. 53 - PLAYAS ARENAL